

அசர காண்டம்	Asura Gaandam
6. மாயையுபதேசப் படலம்	6. Maayaiyubadhesap padalam
அன்னது சரதமே அறிதிர் ஆதலால் இன்னமும் மொழிகுவன் இயற்று நோன்பென முன்னுறு காசிப முனிவன் செப்பலும் நன்னய மாயவள் நகைத்துக் கூறுவாள். 1	annadhu saradhame aridhir aadhalaal innamum moziguwan iyatru nonbena munnuru kaasiba munivan seppalum nannaya maayaval nagaiththuk kooruvaal. 1
மறைதெரி முனிவநீ வாய்மை யாகிய உறுதியை மொழிந்தனை உயர்ந்த வீடுறும் அறிவுடை முனிவரர்க் கண்றி நாமருள் சிறுவருக் கித்திறஞ் செப்ப லாகுமோ.	muraitheri munivanee vaaimai yaagiya urudhiyai mozindhanai uyarntha veedurum arivudai munivarark kandri naamarul sirivaruk kiththiraj seppa laagumo.
நன்பெருஞ் செல்வமும் நலையில் கொற்றமும் இன்பமும் அழிவிலா திருக்கும் ஆயுனும் மன்பெருஞ் சீர்த்தியும் மறுவில் வாழ்க்கையும் அன்புடை யினையவர் அடைதல் வேண்டுமால்.	nanperuj selvamum navaiyil kotramum inbamum azivilaa thirukkum aayulum manperuj seerththiyum maruvil vaazkkaiyum anbudai yinaiyavar adaithal vendumaal.
காதலால் அவையெலாங் கடிதிற் பெற்றிட மாதவ முனிவர வகுத்தி யென்றலும் ஈதுகொ லோவுன தெண்ணம் நீயவர்க் காதகும் இயல்பினை அறைதி யென்னவே.	kaadhalaal avaiyelaang kadidhir petrida maadhava munivara vaguththi yendralum eedhuko lovuna dhennam neeyavark kaadhagum iyalbinai araidhi yennave.
மாயவள் தன்சிறார் வதனம் நோக்கியே தூயவிம் முனிவரன் சொற்ற துண்மையே ஆயினும் உங்களுக் காவ தன்றவை நீயிர்கள் கேண்மென நெறியிற் கூறுவாள்.	maayaval thansiraar vadhanam nokkiye thoooyavim munivaran sotra thunmaiye aayinum ungaluk kaava thandrvai neeyirgal kenmena neriyir kooruvaal.
மாற்படு புந்தியின் மறுவில் சேதனம் பாற்படும் உயிர்க்கெலாம் பவத்தின் மாண்பயன் நாற்படு கல்வியின் நுவல்வ எத்தினின் மேற்படு கின்றதில் விழுழி தில்லையே.	maarpadu pundhiyin maruvil sedhanam paarpadum uyirkkelaam bavaththin maanpayan noorpadu kalviyin nuvalva laththinin merpadu gindradhil vizumi dhillaiye.
திருமைகொள் வளைணாடு தீதில் கல்வியாம் இருமையின் ஒன்றினை எய்தி டாதெவின் அருமைகொள் அவ்வுயிர் அதனின் ஆற்றவும் பெருமைய துடையது பேயின் தோற்றுமே.	thirumaikol valanodu theedhil kalviyaam irumaiyin ondrinai eidhi daadhenin arumaikol avvuyir adhanin aatravum perumaiya dhudaiyadhu peyin thotrame.

<p>பிறந்தநல் லுயிர்க்கெலாம் பெருமை நல்கிய இறந்ததோர் பொருண்மைய திரண்டின் வன்மையும் அறிந்தவர் தெரிவரேல் அரிய கல்வியில் சிறந்தது திருவெனச் செப்ப லாகுமால்.</p>	<p>pirandhanal luyirkkelaam perumai nalgiya irandhadhor porunmaiya thirandin vanmaiyum arindhavar therivarel ariya kalviyil sirandhadhu thiruvenach cheppa laagumaal.</p>
<p>சொற்றரு கலையெலாந் தொடர்ந்து பற்பகல் கற்றவ ராயினுங் கழிநி ரப்பினால் அற்றவ ராவரே ஆக்க வேண்டிய பற்றலர் தம்மையும் பணிந்த நிற்பரால்.</p>	<p>sotraru kalaiyelaan thodarndhu parpagal katrava raayinung kazini rappinaal atrava raavare aakka vendiya patralar thammaiyum panindha nirparaal.</p>
<p>அளப்பருங் கல்வியும் ஆக்கம் யாவையுங் கொளப்படு தன்மையிற் குறைவு றாதவை வளர்த்தலின் மேதக வனப்புச் செய்தலிற் கிளத்திடின் மேலது கேடில் செல்வமே.</p>	<p>alapparung kalviyum aakkam yaavaiyung kolappadu thanmaiyr kuraivu raadhavai valarththalin medhaga vanappuch seidhalir kilaththidin meladhu kedil selvame.</p>
<p>நாலுறு கல்வியை நுனித்து நாடியே வாலறி வெய்திய வரத்தி ணோர்களும் மேலுறு திருவொடு மேவு றாரெனின் ஞாலமங் கவர்தமை நவையுள் வைக்குமால்.</p>	<p>nooluru kalviyai nuniththu naadiye vaalari veidhiya varaththi norgalum meluru thiruvodu mevu raarenin gnaalamang kavarthamai navaiyul vaikkumaal.</p>
<p>அளப்பரும் விஞ்சையே அன்றி மேன்மையும் உளப்படு தருமமும் உயர்ந்த சீர்த்தியுங் கொளப்படு கொற்றமும் பிறவுங் கூட்டலால் வளத்தினிற் சிறந்தது மற்றொன் றில்லையே.</p>	<p>alapparum vinjchaiye andri menmaiyum ulappadu dharumamum uyarntha seerththiyun kolappadu kotramum piravung koottalaal valaththinir sirandhadhu matron drillaiye.</p>
<p>ஆக்கமிங் கொருவரால் அனுக வேண்டுமேல் ஊக்கமுண் டாவரேல் உறுவர் அன்னது நீக்கமில் கொள்கையின் நிற்ப ரேயெனின் மேக்குறு பெருந்திரு விரைவின் மேவுமால்.</p>	<p>aakkaming goruvaraal anuga vendumel voookkamun daavarel vuruvar annadhu neekkamil kolgaiyin nirpa reyenin makkuru perundhiru viraivin mevumaal.</p>
<p>அவ்வளம் பலவகைத் தாகும் ஆங்கவை எவ்வரும் பெறுகிலர் இயல்பின் யாவையுங் செவ்விதியின் நீர்பெறச் சிந்தை செய்யுமின் உய்வது வேறிலை உறுதி யீதலால்.</p>	<p>avvalam palavagaith thaagum aangavai evvarum perugilar iyalbin yaavaiyuj sevvividhiyin neerperach sindhai seiyumin vuiavadhu verilai vurudhi yeedhalaal.</p>
<p>எங்கள்பால் நென்னலின் யாமந் தோன்றலால் துங்கமா நிருதர்தங் கதியில் துன்னீரீ உங்களுக் கொன்னலர் உம்பர் யாவருந் தங்கள்தம் முயற்சியால் தலைமை பெற்றுளார்.</p>	<p>engalpaal nennalin yaaman thondralaal thungamaa nirudharthan kadhiyil thunnineer ungaluk konnalar vumbar yaavarundh thangaltham tuyarchiyaal thalaimai petrulaar.</p>

<p>நீவிர்கள் அனையாரின் நிவந்த கொள்கையர் ஆவிர்கள் போலுமால் ஆக்க மெய்துவான் மூவிரும் முயலுதிர் முயலும் பெற்றியை ஏவிருங் கேட்கயான் எடுத்துக் கூறுகேன்.</p>	<p>neevirgal anaiyarin nivandha kolgaiyar aavirgal polumaal aakka meidhuvaan moovirum myaludhir myalum petriyai yevirung ketkayaan eduththuk koorugen.</p>
<p>ஆனதோர் இத்திசை ஆலந் தீவெனத் தானறை கிற்பர் இத் தரைக்கு நேரதாம்ப் போனதோர் உத்தர மூமி யாயிடை தானவர் நோற்றிடத் தகுவ தென்பதே.</p>	<p>aanadhor iththisai aalan theevenath thaanarai kirparith tharaikku neradhaaip ponadhor uththara boomi yaayidai thaanavar notridath thaguva dhenbadhe.</p>
<p>அப்புவி யதனிடை ஆற்றற் கீறிலா இப்பரி சனமொடும் ஏகி யாயிடை ஒப்பறு குண்டமும் ஓழிந்த செய்கையும் மெய்ப்பட இயற்றுதிர் வேள்வி செய்யவே.</p>	<p>appuvi yadhanidai aatrar keerilaa ippari sanamodum yegi yaayidai opparu kundamum ozindha seigaiyum meippada iyatrudhir velvi seiyave.</p>
<p>காரிகொள் இந்தனங் கதழ விட்டுமுன் ஆரழல் மூட்டியே அழலின் பண்டமுஞ் சோரியும் ஊன்களும் பிறவுந் தூவியே வீரர்கள் புரிதிரால் வெய்ய வேள்வியே.</p>	<p>kaarikol indhanang kadhaza vittumun aarazal moottiye azalin pandamuj soriyum voongalum piravun thooviye veerargal puridhiraal veiya velviye.</p>
<p>செங்கண்மால் அயன்முதல் தேவர் யாவரும் எங்கணா யகினென இறைஞ்ச மேதகு கங்கைவார் சடைமுடிக் கடவுட் போற்றியே பொங்குதீ வேள்வியைப் புரிதிர் பற்பகல். 20</p>	<p>senganmaal ayanmudhal dhevar yaavarum enganaa yaganena irainja medhagu gangaivaar sadaimudik kadavut potriye ponguthee velviyaip puridhir parpagal. 20</p>
<p>அம்மகம் புரிதிரேல் அருளின் முன்னுறீஇ மைம்மலி மிடறுடை வான நாயகன் மெய்ம்மையின் நிவிர்கள் வெ•கி யாங்கெலாம் இம்மையின் எம்துமா றினிது நல்குமால்.</p>	<p>ammagam puridhirel arulin munnureeie maimmalii midarudai vaana naayagan meimmaiyyin nivirgal vegiyaangelaam immaiyyin eidhumaa rinidhu nalgumaal.</p>
<p>மூண்டவில் வேள்வியை முயல மூவிரும் ஆண்டுசென் றுற்றுமி அன்ன தற்கவன் வேண்டிய பொருளெலாம் வேறு வேற்தா ஈண்டுற வுதவுவன் ஏகு வீரென்றாள்.</p>	<p>moondaviv velviyai myuala moovirum aandusen drurtruzi anna thargavan vendiya porulelaam veru veradhaa eendura vudhavuvan yegu veerendraal.</p>
<p>தந்திர நெறிகளுந் தவறில் பான்மையும் மந்திர முறைகளும் மற்று மூளையும் இந்திர வளனுறும் இயல்பின் மூவர்க்கும் முந்திர வுதவிய மூல்வி நல்கினாள்.</p>	<p>thandhira nerigalundh thavaril paanmaiyyum mandhira muraigalum matru mullavum indhira valanurum iyalbin moovarkkum mundhira vudhaviya mulvi nalginaal.</p>

இன்னதோர் காலையில் ஈன்ற மாயவள் அன்னொடு தந்தையைத் தாழ்ந்து போற்றியே அன்னவர் விடுத்திட அவுணர் மேலையோன் பின்னவர் தம்மொடும் பெயர்வுற் ரேகினான்	innadhor kaalaiyil eendra maayaval annodu thandhaiyaith thaazndhu potriye annavar viduththida avunar melaiyon pinnavar thammodumn peyarvur treginaan.
ஆகத் திருவிருத்தம் - 510	aagath thiruviruththam – 510

7. மாயை நீங்கு படலம்	7. Maayai neengu padalam
ஏகிய காலையில் இணையில் மாயவன் மோகமொட்டயலுற முனியை நோக்கியே போகுவன் யானினிப் புதல்வர்ப் பேணுவான் நீகவ லேலென நிறுவிப் போயினாள்.	yegiya kaalaiyil inaiyil maayaval mogamo dayalura muniyai nokkiye poguvan yaaninip pudhalvarp penuvaan neegave lelena niruvip poienaal.
போதலும் முனிவரன் புந்தி யுள்ளஞ்சூரும் ஆதர வந்திட அவள்பின் ணேகியே ஏதில் னாமென எணைவிட் டேகுதல் நீதிய தாகுமோ உரைத்தி நீனிறான்.	podhalum munivarar pundhi yullurum aadhara vundhida avalpin negiye yedhila naamena yenaivit tegudhal needhiya dhaagumo uraiththi neenindraan.
ஆயிழை புகலுவாள் அழுங்கல் மாதவ பேயினர் பொருட்டுணைச் சேர்ந்த தன்றியீண் டேயது நின்னுடன் இருக்க அன்றியான் மாயவன் அறிகென மறைந்து போயினாள்.	aayizai pugaluvaal azungal maadhava peyinar poruttunaich serndha thandriyeen deyadhu ninnudan irukka andriyaan maayavan arigena maraindhu poienaal.
அருவினள் சேறலும் அற்புத்தவன் வருபொருள் யாவையும் மறைந்து போயின வெருவரு முறைபுரி வேந்தை விட்டகல் திருவொடு பெயர்வதோர் செல்வம் போலவே.	aruvinal seralum arpudhaththavan varuporul yaavaiyum maraindhu poiena veruvaru muraipure vendhai vittagal thiruvodu peyarvadhor selvam polave.
மாணலன் எய்திய மாயை தன்றுக் காணலன் ஆகிய கமலத் தோன்மகன் பூணலன் தெளச்வினைப் பொருமி ஏங்கியே ஆணலன் அழிவுற அழுங்கி மாழ்குவான்.	maanalan eidhiya maayai thanruk kaanalan aagiya kamalath thonmagan poonalan theleevinaip porumi yengiye aanalan azivura azungi maazguvaan.
வாவியுந் தடங்களும் வரையும் ஏனவுந் தேவரங் காமுறச் செறிந்த அற்புதம் யாவையுங் காண்கிலான் இரங்கி நின்றனன் ஆவியில் குரம்பையன் ஆகு மென்னவே.	vaaviyun thadangalum varaiyum yenavun dhevarung kaamurach serindha arpudham yaavaiyung kaangilaan irangi nindranan aavyiyil kurambaiyan aagu mennave.
மைந்தன துறுதுயர் மலரின் மேவிய தந்தைதன் உணர்வினால் தகவின் நாடியே அந்தர நெறியில்வந் தங்கண் மேவலும் எந்தைவந் தனன்கொலென் ரெழுந்து தாழவே.	maindhana thuruthuyar malarin meviya thandhaithan unarvinaal thagavin naadiye andhara neriyilvan thangan mevalum endhaivan dhanankolen dezundhu thaazave.
ஆசிகள் செய்துநின் னரிய நோன்பொரீஇக் காசிப மெலிவது கழறு கென்றலும் பேசினன் நிகழ்ந்தன பிரமன் கேட்டுளங் கூசினன் அவன்மனங் கொள்ளத் தேற்றுவான்.	aasigal seidhunin nariya nonporeeik kaasiba melivadhu kazaru gendralum pesinan nigazndhana piraman kettulang koosinan avanmanag kollath thetruvaan.

<p>வேதமுங் கலைகளும் உணர்ந்து மேலதா முதறி யிதிய முனிவ நீயொரு மாதுதன் பொருட்டினால் மையல் எய்தியே பேதுறு கிற்றியோ பேதை மாந்தர்போல்.</p>	<p>vedhamung kalaigalum unarndhu meladhaa moodhari yidhiya muniva neeyoru maadhuthan poruttinaal maiyal eidhiye pedhuru keetriyo pedhai maandharpol.</p>
<p>கண்டதோர் நறவமே கம மேயென எண்டரு தீப்பொரள் இருமைத் தென்பரால் உண்டுழி அரிக்குமொன் ருணர்வை யுள்ளமேற் கொண்டழி உயிரையுங் கொல்லு மொன்றரோ.</p>	<p>kandadhor naravame gama meyena endaru theepporal irumaith thenbaraal unduzi arikkumon drunarvai yullamer kondazi vuyiraiyung kollu mondralo.</p>
<p>உள்ளினுஞ் சுட்டிடும் உணருங் கேள்வியிற் கொள்ளினுஞ் சுட்டிடுங் குறுகி மற்றதைத் தள்ளினுஞ் சுட்டிடுந் தன்மை ஈதினால் கள்ளினுங் கொடியது காமத் தீயதே.</p>	<p>ullinuj suttidum unarung kelviyir kollinuj suttidung kurugi matradhaith thallinuj suttidun thanmai eedhinaal kallinung kodiyadhu kaamath theeyadhe.</p>
<p>ஈட்டுறு பிறவியும் வினைகள் யாவையுங் காட்டிய தினையதோர் காம மாதலின் வாட்டமில் புந்தியான் மற்றந் நோயினை வீட்டினர் அல்லரோ வீடு சேர்ந்துளார்.</p>	<p>eetturu piraviyum vinaigal yaavaiyung kaattiya thinaiyadhor kaama maadhalin vaattamil pundhiyaan matrandh noyinai veettinar allaro veedu serndhulaar.</p>
<p>நெஞ்சினும் நினைப்பரோ நினைந்து ஓர்தமை எஞ்சிய துயரிடை ஈண்டை உய்த்துமேல் விஞ்சிய பவக்கடல் வீழ்த்தும் ஆதலால் நஞ்சினுந் தீயது நலமில் காமமே.</p>	<p>nenjinum ninapparo ninaindhu laarthamai enjiya thuyaridai eendai uiththumel vinjiya pavakkadal veezththum aadhalaal nanjinun theeyadhu nalamil kaamame.</p>
<p>ஆதலிற் காமமுற் றழுங்கல் நீபுனர் மாதரும் வஞ்சக மாயை யாகுமால் தீதிவண் இழைத்தனை தீரத் தொன்மைபோல் நீதவம் புரிகென நிறுவி ஏகினான்.</p>	<p>aadhalir kaamamur trazungal neepunar maadharum vanjaga maayai yaagumaal theedhivan izaiththanai theerath thonmaipol neethavam purigena niruvi yeginaan.</p>
<p>மாறகல் நான்முகன் வாய்மை தேர்தலுந் தேறினன் மையல் நோய் தீர்ந்து காசிபன் ஏறமர் கடவுளை இதயத் துன்னியே வீறொடு நோற்றனன் வினையின் நீங்குவான்.</p>	<p>maaragal naanmugan vaaimai therthalun therinan maiyalnoi theerndhu kaasiban yeramar kadavulai idhayath thunniye veerodu notranan vinaiyin neenguvaan.</p>
<p>ஆண்டவண் அகன்றிடும் அணங்கு தன்சிறார் மூண்டிடு தீமகம் முயலு மெல்லையில் வேண்டிய துதவுவான் விமலற் போற்றியே பூண்டனள் பெருந்தவம் புகரின் ஏவலால்.</p>	<p>aandavan agandridum anangu thansiraar moondidu theemagam tuyalu mellaiyil vendiya thoodhavuvaan vimalar potriye poondanal perundhavam pugarin yevalaal.</p>

<p>காசிபன் மாயையைக் கலந்த வண்ணமும் ஆசரும் அவுணர்கள் வந்த வண்ணமும் பேசினம் அங்கவர் பெற்ற பேற்றினை ஈசன தருளினால் இனியி யம்புவாம். 17</p>	<p>kaasiban maayaiyaik kalandha vannamum aasurum avunargal vandha vannamum pesinam angavar petra petrinai eesana dharulinaal iniyi yambuvaam. 17</p>
<p>ஆகத் திருவிருத்தம் - 527</p>	<p>aagath thiruviruththam – 527</p>

8. அசர்யாகப் படலம்	8. Asurayaagap padalam
அன்னைதன் ஏவலால் அழல்ம கஞ்செய ஞன்னின நாகியே ஒல்லை ஏகிய முன்னவன் இளைஞர்தம்முகத்தை நோக்கியே இன்னது கேண்மென இசைத்தல் மேயினான்.	annaithan yevalaal azalma kajseya lunnina naagiye ollai yegiya munnavan ilaijarthammugaththai nokkiye innadhu kenmena isaitthal meyinaan.
அடல்கெழு பெருமகம் அதனை ஆற்றவே வடதிசை செல்வுமி மல்கு தானையின் கடையொடு நெற்றியில் காவ லாகியே படருதி ராலெனச் சூரன் பன்னினான்.	adalkezu perumagam adhanai aatrave vadadhisai selvuzi malgu thaanaiyin kadaiyodu netriyil kaava laagiye padarudhi raalenach sooran panninaan.
இனிதென அடிதொழு திளவல் தாரகன் அனிகம தீற்றினில் அடைவல் என்றனன் முனிதரு கோளரி முகத்து மொய்ம்பினான் தனியகல் நெற்றியிற் சார்வல் என்றனன்.	inidhena adithozu thilaval thaaragan anigama theetrinil adaival endranan munitharu kolari mugaththu moimbinaan thaniyal netriyir saarval endranan.
பின்னர் இருவரும் பேசி இத்திறம் முன்னவன் விடைகொடு முறையிற் போயினார் அன்னவர் பணியினால் ஆர்ப்புற் றேயெழிலீச் சென்னெறி படர்ந்தன சேனை வெள்ளமே.	pinnar iruvarum pesi iththiram munnavan vidaikodu muraiyir poienaar annavar paniyinal aarppur treyeziich senneri padarndhana senai velalame.
வேறு	veru
தானவர் அனிக வெள்ளந் தரையிசைப் பெயர்த லோடும் மானில மடந்தை ஆற்றாள் வருந்தினாள் பணிக ளோடு கோனுமங் கயரா நின்றான் குலவரை கரிகள் மேரு ஆனவுஞ் சலித்த ஆதிக மடமும் அழுங்கிற றன்றே.	thaanavar aniga velalan tharaimisaip peyarchalodum maanila madandhai aatraal varundhinal panigalodu konumang gayaraa nindraan kulavarai karigal meru aanavuj chaliththa aadhiga madamum azungir trandre.
மண்டுறு பூமி ஈட்டம் மலரயன் உலகந் தாவி விண்டல மீது போதல் மேதினி அசர வெள்ளம் எண்டரு நிலைமைத் தன்றால் யான்பொறுக் கல்லேன் என்னாக் கொண்டல்வண் ணத்த ணோடு கூறுவான் சேறல் போலும்.	manduru boomi eettam malarayan ulagan thaavi vindala meedhu podhal medhini asura velalam endaru nilaimaith thandraal yaanporuk kallen ennaak kondalvan naththa nodu kooruvaan serial polum.

<p>காழறும் அவனர் தானைக் கணைகழல் துழனி முன்னர் ஆழியங் கடலும் நேரா ஆர்த்திடுங் கொல்லோ என்னா ஊழறு சினங்கொண் டென்ன உலப்பிலா அவனர் தாளில் பூழிய தெழுந்து சென்று புனரிவாய் பொத்திற் ரன்றே.</p>	<p>kaazurum avunar thaanaik kanaikazal thuzani munnar aaziyang kadalum neraa aarthhidung kollo ennaa oozuru sinagkon denna ulappilaa avunar thaalil pooziya dhezundhu sendru punarivaai poththir trandre.</p>
<p>மரந்துகள் பட்ட மேரு வரயெனச் சிறந்த மெய்ப்பு தரந்துகள் பட்ட யாதுந் தனதெனத் தாங்கு சேடன் உரந்துகள் பட்ட நேரும் உயிர்துகள் பட்ட தொன்னாட் புரந்துகள் பட்ட தேபோல் புவிதுகள் பட்ட தன்றே.</p>	<p>marandhugal patta meru varayenach sirandha meippoo tharandhugal patta yaadhun thanadhenath thaangu sedan urandhugal patta nerum uyirthugal patta thonnaat purandhugal patta dhepol puvidhugal patta dhandre.</p>
<p>ஆடலின் அவன வெள்ளூத் தரவழும் அனையர் சௌல்ல நீடிய பூழி தானும் நெறிப்பட வருத லோடும் நாடிய அமரர் அஞ்சி நடுக்குறா நமது வேதா வீடினன் கொல்லோ நீத்தம் விண்ணுறும் போலும் என்றார்.</p>	<p>aadalin avuna velalath tharavamum anaiyar sella neediya poozi thaanum nerippada varudha lodum naadiya amarar anji nadukkuraa namadhu vedhaa veedinan kollo neeththam vinnurum polum endraar.</p>
<p>மாசகல் திருவின் மிக்க மாயவள் முன்னந் தந்த தேசறும் அவன வெள்ளூந் திசையெலாம் அயுதம் என்னும் யோசனை யெல்லை யாக உம்பரி னிடத்து மற்றைக் காசினி யிடத்து மாகிக் கலந்துடன் தழுவிச் சென்ற.</p>	<p>maasagal thiruvin mikka maayaval munnandh thandha dhesurum avuna velalan thisaiyelaam ayudham ennum yosanai yellai yaaga umbari nidaththu matraik kaasini yidaththu maagik kalandhudan thazuvich sendra.</p>
<p>அஞ்சினன் அமரர் வேந்தன் அயர்ந்தனன் அங்கிப் புத்தேள் எஞ்சினன் வன்மை கூற்றன் இனைந்தனன் நிருதி எய்த்தான் தஞ்சமில் வருணன் வாயுத் தளர்ந்தனன் தனதன் சோர்ந்தான் நெஞ்சமிந் தனன்ச சானன் நிருதர்பேர் அரவஞ்</p>	<p>anjinan amarar vendhan ayarndhanan angip puththel enjinan vanmai koottan inaindhanan nirudhi eiththaan thanjamil varunan vaayuth thalarndhanan</p>

குழு.	thanadhan sorndhaan nejjazin thananee saanan nirudharper aravaj sooza.
வள்ளுறு மெயிற்றுச் செங்கண் வலிகெழும் அவுணர் தானை வெள்ளம் தேகப் பூழி விரிந்தெழீஇ யாண்டும் போகிப் பொள்ளென மெய்யே தீண்டிப் புறத்தெழில் அழித்த வானோர் உள்ளுணர் வழித்த தன்றே அனையர்கள் ஆர்க்கும் ஒதை.	valluru meyitruch sengan valikezum avunar thaanai velalam thegap poozi virindheziiie yaandum pogip pollena meiye theendip puraththezil aziththa vaanor ullunar vaziththa dhandre anaiyargal aarkkum odhai.
பேருமில் வவுணர் தானைப் பெருக்கின தணியின் முன்னர் ஆரழல் வெருவு சீற்றத் தரிமுகன் செல்லக் கூழை தாரக விறலோன் செல்லத் தலையளி புரிந்து நாப்பட் குரனென் ரூரைக்கும் வெய்யோன் துண்ணெனை ஏகி னானால்.	perumiv vavunar thaanaip perukkina thaniyin munnar aarazal veruvu seetrath tharimugan sellak koozai thaaraga viralon sellath thalaiyali purindhu naappat sooranen druraikkum veiyon thunnena yegi naanaal.
வேறு	veru
ஆன பொழுத்த தவர்க்கா னியநினென்று தானவர்கள் போற்றுந் தனிக்குரவன் தண்டராள மானமிசை யூர்ந்து வந்தனுகி வல்லவுணர் சேனையெனச் செல்லுந் திரைக்கடலைக் கண்ணுற்றான்.	aana pozudhath thavarkkaa niyaninaindhu thaanavargal potrun thanikkuravan thandarala maanamisai yoorndhu vandhanugi vallavunar senaiyenach sellun thiraikkadalaik kannutraan.
கண்ணின்ற வீரர் கடுப்பும் பெருமிடலும் உண்ணின்ற காழ்ப்பும் உரனுங் கொடுந்திறலும் எண்ணங்கொள் வேர்வும் இகலுந் தெரிவுற்றுத் துண்ணென்ன நெஞ்சம் புகரும் துளக்குற்றான்.	kannindra veerar kaduppum perumidalum unnindra kaazppum uranung kodundhiralum ennankol vervum igalun therivutruh thunnenna nenjam pugarum thulakkutraan.

<p>கண்டேன் இவர்தங் கடுந்திறலின் ஆட்சிதனைப் பண்டே அவணர் அளப்பிலரைப் பார்த்துணர்வேன் தண்டே னிதழியான் தன்னருளின் வண்ணமோ உண்டே இவருக் கொருவர்நிகர் உற்றாரே.</p>	<p>kanden ivarthang kadunthiralin aatchithanaip pande avunar alappilaraip paarththunarven thande nidhaziyaan thannarulin vannamo unde ivaruk karuvarnigar utraare.</p>
<p>வானோர் இறையுடனும் மாலுடனும் மற்றுள்ள ஏனோ ருடனும் இகலாடி வென்றிடுகை தானோர் பொருளோ தமையெதிர்ந்த மாற்றலர்தம் உன்னோ டுயிரை யொருங்குண்ணுந் தீயவர்க்கே.</p>	<p>vaanor iraiyudan maaludanum matrulla yeno rudanum igalaadi vendridugai thaanor porulo thamaiyedhirndha maatralartham voono duyirai yorungunnun theeyavarkke.</p>
<p>இன்னோர் தம் வன்மைக் கிறுதி யிலவேனும் முன்னேர் தமைப்போல் முயலுந் தவவலியும் பின்னோர் வரமும் பெரும்படையுங் கொண்டிலரால் அன்னோ இவர்க்குங் குறையுண்மை ஆகியதே.</p>	<p>innor tham vanmaik kirudhi yelavenum munner thamaippol mugalun thavavaliyum pinnor varamum perumpadaiyung kondilaraal anno ivarkkung kuraiyunmai aagiyadhe.</p>
<p>தண்டத் திறையைக் கடந்த தனியாற்றல் கொண்டுற் றவற்கே குறைகண் டிலம்ஏனை அண்டத் தவர்க்கும் அனைவர்க்கும் ஒவ்வொர்குறை உண்டத் தகைமை எவரும் உணர்குவரால்.</p>	<p>thandath thiraiyaik kadandha thaniyaatral kondur travarke kuraikan dilamyenai andath thavarkkum anaivarkkum ovvorkurai undath thagaimai yevarum unarguvaraal.</p>
<p>ஆதலின் இன் னோர்பால் அடைவுற் றிடும்வறுமை போதுசில நோன்பு புரியின் அகன்றிடுமால் ஈதுநிலைத் தன்றே இழிந்தோர் உயர்ந்திடுவர் காதி புதல்வன் இதற்குக் கரியன்றோ. 20</p>	<p>aadhalin in norpaal adaivur tridumvarumai podhusila nonbu puriyin agandridumaal eedhunilaith thandri izindhor uyarnhdiduvar kaadhi pudhalvan idharkuk kariyandro. 20</p>
<p>என்னப் பலவும் இசைத்துநின்று தானவர்கள் மன்னர்க்கு மன்னாக வாழ்வெய்து குரபன்மன் முன்னுற் றிடவும் முகமன் மொழிந்திடவும் உண்ணுற் றனனால் உணர்வுசேர் காப்பியனே.</p>	<p>ennap palavum isaththunindru thaanavargal mannarkku mannaaga vaazveidhu soorabanman munnur tridavum mugaman mozindhidavum unnur trananaal unarvuser kaappiyane.</p>
<p>தீயின் திறமுருக்குஞ் சீற்றத் தவணைன்தீர் போயங் குறவும் புகன்றிடவுந் தானரிதால் ஏயுந் தகுவருடன் என்னுழையிற் சார்வதற்கோர் மாயங்கொள் விஞ்சை புரிவேன் எனமதித்தான்.</p>	<p>theeyin thiramurukkuj seetrath thavunanedhir poyang kuravum pugandridavun thaanaridhaal yejun thaguvarudan ennuzaiyir saarvadharkor maayangol vinjai puriven enamadhiththaan.</p>

<p>மண்ணில் உயிரை வசிகரிக்கும் மந்திரமொன் றெண்ணி விதிமுறையே நோக்கி யெதிர்சென்று நண்ணிய வெஞ்சேலை நரலைநடு வட்புக்கான் அண்ணல் அவுணர் கணித்தாய் அடைகுற்றான்.</p>	<p>mannil uyirai vasigarikkum mandhiramon drenni vidhimuraiye nokki yedhirsendru nanniya vejselai naralainadu vatpukkaan annal avunar kaniththaai adaikutraan.</p>
<p>கள்ள மிகுமவுணர் சிந்தையெனுங் காழிரும்பா யுள்ள உருகி உரைகெழுமா யத்தீயின் எள்ள வருங்கறையும் ஏகிநயந் திட்டனவால் வெள்ளி மிகப்புணர்க்கின் அலையுரு நின்றிடுமோ.</p>	<p>kalla migumavunar sindhaiyenun kaazirumbaa yulla vurugi vuraikezumaa yaththeeyin ella varunkaraiyum yeginayan thittanavaal velali migappunarkkin alaiyuru nindridumo.</p>
<p>குழிக் கடவின் துவன்றும் அவு ணப்படைஞர் காழற்ற புந்தியொடு கைதொழலும் கேசரிக்கும் பூழைக் கரன்றனக்கும் முன்னைப் புரவலன்முன் கேழுற்ற வாசி குரவன் கிளத்திடுவான்.</p>	<p>soozik kadalin thuvandrumavu nappadaijar kaazatra pundhiyodu kaithozalum kesarikkum poozaik karandranakkum munnaip puravalnmun kezutra vaasi kuravan kilaththiduvaan.</p>
<p>வாலாதி மான்தேர் மகபதிக்கும் ஏனையர்க்கும் மேலாதி தானவர்கள் வெய்யதுயர் நோயகற்ற ஏலாதி யேகடுகம் என்றுரைக்கும் இன்மருந்து போலாதி யென்ன அவுணன் புகன்றிடுவான்.</p>	<p>vaalaadhi maanther magapadhiikkum yenaiyarkkum melaadhi thaanavargal veiyathuyar noyagatra yelaadhi yegadugam endruraikku inmarundhu polaadhi yenna avunan pugandriduvaan.</p>
<p>காரையூர் கின்ற கடவுளர்கோன் வைகலுறும் ஊரையோ மேலை உலகுதனில் உள்ளாயோ பாரையோ கட்செவிகள் பாதலத்தை யோளந்தாய் யாரைநீ தேற்றேன் இவனுற்ற வாறென்னோ.</p>	<p>kaaraiyur gindra kadavularkon vaigalurum vooraiyo melai ulaguthanil ullaayo paaraiyo katsevigal paadhalaththai yoendhaai yaarainee thetren ivanutra vaarenno.</p>
<p>உன்பால்ளன் நெஞ்சம் உருகும் அதன்றி என்பா னதும் உருகா நிற்கும் எனையறியா தன்பாகி நின்ற தருந்தவத்தை ஆற்றவனம் தன்பால் அனுகுதற்குத் தாஞுமெழு கின்றிலவே.</p>	<p>unpaalen nenjam urugum agudhandri enbaa nadhumurugaa nirkum enaiyariyaa thanbaagi nindra tharundhavaththai aatrvanam thanpaal anukudharkuth thaalumezu gindrilave.</p>
<p>நன்னேயம் பூண்டு நடந்தாய் உயிரெல்லாம் அன்னே யெனவந் தளிக்குந் தகையாயோ இன்னே யுணையெதிர்ந்தேன் யாக்கை மிகவருந்தி முன்னே தமியேன் புரிந்ததவம் மொய்ம்பன்றோ.</p>	<p>nanneyam poondu nadandhaai uyirellaam anne yenavan dhalikkun thagaiyaayo inne yunaiyedhirndhen yaakkai migavarundhi munne thamiyen purindhavam moimbandro.</p>

வேறு	veru
<p>என்றலுங் கவிஞர் கோரா இருவிசும் பாற்றிற் செல்வேன்</p> <p>உண்றனி மரபிற் கெல்லாம் ஒருபெருங் குரவ னானேன்</p> <p>நன்றிகொள் புகரோன் என்னும் நாமமுற் றுடையோன் நின்பாற்</p> <p>சென்றனன் உறுதி யொன்று தெளச்த்திடல் வேண்டி யென்றான்.</p>	endralung kavijan kelaai iruvism paatrir selven undrani marabir kellaam oruperun kurava naanen nindrikol pugaron ennum naamamur tridaiyon ninpaar sendranan urudhi yondru thelaththidal vendi yendraan.
<p>அவுணர்கள் முதலா யுள்ளோன் ஆங்கது வினவி யாற்ற</p> <p>உவகைய னாகி எந்தாய் உய்ந்தனன்</p> <p>இவண்யான் என்னாக்</p> <p>கவிஞரை அனுகி நின்று கைதொழுஷப் பரவ லோடுஞ்</p> <p>சிவனருள் நெறியால் அன்னோன் இத்திறஞ் செப்ப ஹுற்றான்.</p>	avunargal mudhalaa yullen angadhu vinavi yaatra uvagaiya naagi endhaai uindhanan ivanyaan ennaak kavignanai anugi nindru kaithozuvup parava loduj sivanarul neriyaal annon iththiraj seppa lutraan.
<p>நூற்றாடர் கேள்வி சான்றோய் நோற்றுந் இருக்கு மெல்லை</p> <p>உறுசெய் கிற்பர் ஒன்னார் உனையவை குறுகா வண்ணங்</p> <p>கூறுதுந் திறனோன் றென்னாக் கூற்றுவற் கடந்த மேலோன்</p> <p>மாறின்மந் திரம தொன்று மரபுளி வழாமல் ஈந்தான்.</p>	noorodar kelvi saandraai notrunee irukku mellai urusei girpar onnaar unaiyavai kurugaa vannang kooruthun thiranon drennaak kootruvar kadandha melon maarinman dhirama dhondru marabuli vazaamal eendaan.
<p>மொய்கெழு கூற்றை வென்ற முதல்வன்மந் திரத்தை நல்கி</p> <p>வைகலும் இதனை யுன்னி மனத்தொடு புலனோன் றாக்கிப் பொய்கொலை களவு காமம் புன்மைகள் உறாமே போற்றிச் செய்குதி தவத்தை யென்னாச் செவியறி ஏறுத்தல் செய்தான்.</p>	moikezu kootrai vendra mudhalvanman dhiraththai nalgi vaigalum idhanai yunni manaththodu pulanon draakkip poikolai kalavu kaamam punmaigal vuraame potrich seigudhi thavaththai yennaach seviyari vuruththal seidhaan.

<p>அப்பரி சனைத்துந் தேரா அவனடி வணங்கி எந்தாய்</p> <p>இப்பணி புரிவன் என்ன எல்லைதீர் ஆசி கூறி மெய்ப்புகர் மீண்டு சென்றான் மேதகும் அவனர் சூழ</p> <p>ஒப்பரு மாயை செம்மல் வடபுலத் தொல்லை போனான்</p>	<p>appari sanaththun theraa avanadi vanangi endhaai</p> <p>ippani purivan enna ellaitheer aasi koori meippugar meendum sendraan medhagum avunar sooza</p> <p>opparu maayai semmal vadapulath thollai ponaan.</p>
<p>வழிமுறை பயக்க நோற்கும் வடபுலந் தன்னி லேகிப்</p> <p>பழுமர வனத்தில் ஆகோர் பாங்கரில் குறுகிச் சூரன்</p> <p>அழல்கெழு மகத்தை யாற்ற அயுதயோ</p> <p>சனையுள் வைத்துச்</p> <p>செழுமதி லதுகுழ் பான்மை செய்திடச் சிந்தை செய்தான்.</p> <p style="text-align: right;">35</p>	<p>vazimurai payakka norkum vadapulan thanni legip</p> <p>pazumara vanaththil aagor paangaril kurugich sooran</p> <p>azalkezu magaththai yaatra ayudhayo sanaiyul vaitthuch</p> <p>sezumadhi ladhsooz paanmai seidhidach sindhai seidhaan. 35</p>
<p>அடல்கெழு தானை யாகும் அவனர்தங் குழுவைக் கூவிப்</p> <p>படிதனில் அடுக்கல் யாவும் பறித்தனர் கொணர வித்து</p> <p>வடவரை நிவப்பிற் சூழ வாரியாப் புரிவித் தாங்கே</p> <p>நடுநெடு வாயில் போக்கி ஞாயிலும் இயற்று வித்தான்.</p> <p style="text-align: right;">36</p>	<p>adalkezu thaanai yaagum avunarthan kuzuvaik koovip</p> <p>padidhanil adukkal yaavum pariththanai konara viththu</p> <p>vadavarai nivappir sooza vaariyaap parivith thaange</p> <p>nadunedu vaayil pokki gnaayilum iyatru viththaan. 36</p>
<p>நாற்படு செவ்வி நாடி நொய்தென அங்கட் செய்த</p> <p>மாற்பெரு மதிலைச் சூழ வரம்பறு தானை தன்னை</p> <p>ஏற்புடை அரண மாக இயற்றுவித் தியாருஞ் செல்ல</p> <p>நாற்பெருந் திசையி னாடு நலனுற வாய்தல் செய்தான்.</p>	<p>noorpadu sevvi naadi noidhena angat seidha maarperu madhilaich sooza varamparu thaanai thannai</p> <p>yerpudai arana maaga iyatruvith thiyaaruj sella naarperun dhisaiyi noodu nalanura vaaidhal seidhaan.</p>

<p>பூமியும் வானும் ஒன்றப் பொருப்பினாற் புரியப் பட்டு</p> <p>நாமியம் புரிதா நின்ற நாமநீள் காப்பும் அப்பால் ஏழூறும் அவண வெள்ளத் தெடுத்திடும்</p> <p>எயிலுஞ் சேர்ந்து</p> <p>நேமியங் கிரியுஞ் சூழ்ந்த நிசியுநேர்ந் திருந்த வன்றே.</p>	<p>boomiyum vaanum ondrap poruppinaar puriyap pattu</p> <p>naamiyam puridhaa nindra naamaneel</p> <p>kaappum appaal</p> <p>yemurum avuna velalath theduththidum yeyiluj serndhu</p> <p>nemiyen kiriyuj soozndha nisiyunern dhirundha vandre.</p>
<p>ஞாயிலின் வேலி மான நகங்களால் அடுக்கல் செய்த</p> <p>பாயிரு நொச்சி தன்னிற் படைகுலாம் புரிசை தன்னில்</p> <p>வாயில்க டோறும் போற்ற மந்திர முறையாற் கூவி</p> <p>நேயமொடுபோர் மாதை நிறுவினன் நிகரி லாதான்.</p>	<p>gnaayilin veli maana nagangalaal adukkal seidha</p> <p>paayiru nochchi thannir padaikulaam purisai thannil</p> <p>vaayilga dorum potra mandhira muraiyaar koovi</p> <p>neyamo dadupor maadhai niruvinan nigari laadhaan.</p>
<p>ஆளரி முகத்தன் முன்னோன் அடுக்கலாற் படையாற் செய்த</p> <p>நீலிகல் வாரி முன்னர் நெறிகொள்மந் திரத்தாற் கூவிக்</p> <p>காளிகள் தொகையும் மோட்டுக் குணங்கரின் தொகையுஞ் சீற்றக்</p> <p>காளிகள் தொகையுஞ் சூழ்போய்க் காப்புற நிறுவி விட்டான்.</p>	<p>aalari mugaththan munnon adukkalaar padaiyaar seidha</p> <p>neelikal vaari munnar nerikolman dhiraththaar koovik</p> <p>kooligal thogaiyum mottuk kunangarin thokaiyuj seetrak</p> <p>kaaligal thogaiyuj soozpoik kaappura niruvi vittaan. 40</p>
<p>கயிரவ மனைய செங்கட் காளிகள் முதலோர் தம்மைச்</p> <p>செயிரற நிறுவிப் பின்னர்ச் சீர்கொள்மந் திரத்தாற் பன்னி</p> <p>அயிரற நெடிது போற்றி அவணர்கோன்</p> <p>அங்கண் வந்த</p> <p>வயிரவ கணத்தை வேள்வி காத்திட வணங்கி வைத்தான்.</p>	<p>kayirava manaiya sengat kaaligal mudhalor thammaich</p> <p>seyirara niruvip pinnarch seerkolman dhiraththaar panni</p> <p>ayirara nedidhu potri avunarkon angan vandha vayirava ganaththai velvi kaaththida vanangi vaithaan.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>

<p>தள்ளாரி தாகிய காப்பிவை செய்திடு தனிவீரன் உள்ளூற ஆயிர வாயிர மோசனை யுறுநீளங் கொள்வதொ ராழமு மாயிட வோரோம குண்டந்தான் நள்ளிடை யேபுரி வித்தனன் மாமகம் நலமாக.</p>	<p>thallari dhaagiya kaappivai seidhidu thaniveeran ullura aayira vaayira yosanai yuruneelang kolvadho raazamu maayida voroma kundandhaan nallidai yepuri vithhanan maamagam nalamaaga.</p>
<p>ஆதித னக்கனல் வேள்வி இயற்றிட அடுகுரன் வேதித னைப்புரி வித்திடு காலையில் வியன்ஞாலம் பாதகர் எம்மை வருத்தினர் என்று பதைப்புற்றுப் பேதுற வெய்தி இரங்கி ஒடுங்கினள் பெயர்வில்லாள்.</p>	<p>aadhidha nakkanal velvi iyatrida adusooran vedhidha naippuri viththidu kaalaiyil viyanjaalam paadhagar emmai varuththinar endru padhaipputrup pedhura veidhi irangi odunginal peyarvillaal.</p>
<p>ஆழம தாயிரம் யோசனை யாவவன் அகழுசெய்கை ஊழுற நாடிய சேடனும் ஆயிடை உறைவோருங் கீழுற வார்இவண் எய்துவர் தானவர் கிளையென்னாத் தாழுற வேகினர் முன்னுறு தொன்னிலை தனைநீங்கி.</p>	<p>aazama dhaayiram yosanai yaavavan agazaseigai voozura naadiya sedanum aayidai uraivorung keezuru vaarivan endhuvar thaanavar kilaiyennaath thaazura veginar munnuru thonnilai thanaineengi.</p>
<p>ஆழந்திட அம்மக வேதியி யற்றலும் அதுபோழ்தில் தாழந்திடு நீத்தமெ முந்திட நாடிய தனிவேந்தன் குழந்தனர் நுங்களை உண்குவர் மீதெழல் துணிபன்றே போழந்தனை பாதல மேகென அவ்வழி போகிற்றால்.</p>	<p>aazndhida ammaga vedhiyi yatralum adhupozdhil thaazndhidiu neeththame zundhida naadiya thanivandhan soozndhanar nungalai vunguvar meedhezal thunipandre pozndhanai paadhala megene avvazi pogirtraal.</p>
<p>போதலும் அப்புனல் அவ்வழி கீழிடை போகின்ற பாதலம் ஈறெனும் ஏழ்நிலை யோரது பாராநின் றீதிவண் வந்துள தென்னென அற்புத வியல்ளய்தாப் பேதுறு கின்றனர் தீங்கிது வென்று பிடித்தாராய்.</p>	<p>podhalum appunal avvazi keezidai pogindra paadhalam eerenum yeznilai yoradhu paaraanin dreedhivan vandhula thennena arpudha viyaleidhaap pedhuru gindranar theengidhu vendru pidiththaaraai.</p>

<p>சீரி மாமுகன் முன்னவ னாகிய திறன்மேலோன் மாறகல் குண்டம திவ்வகை நாப்பண் வகுப்பித்தே நாறுடன் எட்டது சூழ்தர ஆக்குபு நுவல்வேதி வேறுமொ ராயிர வெட்டவை சுற்ற விதிப்பித்தான்.</p>	<p>seerari maamugan munnava naagiya thiranmelon maaragal kundama dhivvagai naappan vaguppiththe noorudan ettadhu soozthara aakkubu nuvalvedhi verumo raayira vettavai sutra vidhippitthaan.</p>
<p>மூவகை வேதியும் ஆனபின் வேள்வியை இயல்வானம் ஆவதொர் பல்பொருள் வேண்டி நினைந்தனன் அருள்யாயைப் பாவனை பண்ணலூம் அங்கது கண்டனள் பரிவெய்தித் தேவர்கள் தேவன தின்னரு ளால்லிவை சேர்விப்பான்.</p>	<p>moovagai vedhiyum aanapin velviyai iyalvaanai aavadhor palporul vendi ninaindhanan arulyaayaip paavanai pannalum angadhu kandalal pariveidhith dhevargal dhevana thinnaru laalivai servippaal.</p>
<p>சீயம் வயப்புலி யாளியோ டெண்கு திறற்கைக்மாப் பாய்பரி செச்சைகள் ஆதிய வாகிய பன்மாவின் தூய புழக்கலின் ஊனவி நேமி தொகுப்பித்தாள் ஆய வுடற்குரு திக்கடல் தன்னையும் அமர்வித்தாள்.</p>	<p>seeyam vayappuli yaaliyo dengu thirarkaimmaap paai pari seechchaigal aadhiya vaagiya panmaavin thooya puzukkalin oonavi nemi thoguppiththaal aaya vudarguru thikkadal thannaiyum amarviththaal.</p>
<p>பழிதரும் எண்ணெயை னுங்கடல் ஓரிடை பயில்வித்தாள் இழுதனும் வாரிதி தானுமொர் சாரில் இருப்பித்தாள் தொழுதகு பால்தயிர் நேமியும் ஓரிடை தொகுவித்தாள் வழிதரு மட்டெனும் வேலையும் ஓரிடை வருவித்தாள். 50</p>	<p>pazitharum enneya nunkadal ooridai payilvithaal izudhenum vaaridhi thaanumor saaril iruppiththaal thozudhagu paalthayir nemiyum ooridai thoguviththaal vazitharu mattenum velaiyum ooridai varuvithaal. 50</p>
<p>ஜயவி காருறு தீங்கறி யேமுதல் அழல்காலும் வெய்யன பல்வளன் யாவையும் ஓர்புடை மிகுவித்தாள் நெய்யறு முண்டியின் மால்வரை யோர்புடை நிறைவித்தாள் மையறு தொல்பச யாவையும் ஓர்புடை வருவித்தாள்.</p>	<p>aiyavi kaaruru theengari yemudhal azalkaalum veiyana palvalan yaavaiyum orpudai miguviththaal neiyuru mundiyin maalvarai yorpudai niraiviththaal maiyanu tholpasu yaavaiyum orpudai</p>

	varuviththaal.
அரும்பெறல் நாயக மாகிய வேதியின் அகல்நாப்பன் வரும்பரி சால்நிறு வுற்றிட மேலுயர் வடிவாகிப் பெரும்புவி உண்டுமிழ் கண்ண பிராஞ்சுயில் பெற்றித்தாய் உரம்பெறு வச்சிர கம்பம தொன்றினை உய்த்திட்டாள்.	arumperal naayga maagiya vedhiyin agalnaappan varumpari saarniru vutrida meluyar vadivaagip perumbuvi undumiz kanna piraanthuyil petritththaai uramperu vachchira kambama thondrinai uiththittaal.
தெரிதரு செந்நெலின் வால்அரி யோர்புடை செறிவித்தாள் அரிசனம் நீவிய தண்டுல மோர்புடை அமைவித்தாள் மருமலர் மான்மத மாதிய ஓர்புடை வருவித்தாள் சுருவையும் நீடுத ருப்பையும் ஓர்புடை தொகுவித்தாள்.	theritharu sennelin vaalari yorpudai seriviththaal arisanan neeviya thandula morpuudai amaiviththaal marumalar maanmadha maadhiya orpuudai varuviththaal suruvaiyum needudha ruppaiyum orpuudai thoguviththaal.
ஆலமு யிர்க்கும் வரம்பில தாருவின் அணிகொம்பர் வாலிதின் மெய்ச்சமி தைக்குல மாமென வரையேபோல் சாலமி குத்தனள் ஓர்புடை வேள்வி தனக்கென்றோர் பாலின்நி ரைத்தனள் கொள்கல மாகிய படியெல்லாம்.	aalamu yirkkum varambila thaaruvin anikonbar vaalidhin meichchami thakkula maamena varaiyepol saalami guththalal orpuudai velvi thanakkendror paalinni raiththalal kolgala maagiya padiyellaam.
பொன்னின் அகந்தொறும் வெள்ளி முளைத்திடு பொருளேபோல் செந்நெலின் உற்றிடு தீம்பொறி யோர்புடை செறிவித்தே துன்னிய வெண்முதி ரைக்குல மோர்புடை தூர்த்திட்டாள் பின்னரும் வேண்டுவ யாவையும் நல்கினன் பெருமாயை.	ponnin aganthonrum velali mulaiththidu porulepol sennelin utridu theemporai yorpudai seriviththe thunniya venmadhi raikkula morpuudai thoorththittaal pinnarum venduva yaavaiyum nalginal perumaayai.

<p>மூவகை யாயிர யோசனை எல்லையின் முருண்வேள்விக் காவன நல்கினன் போதலும் யாய்செய வதுநோக்கி ஓவிது யாரின் முடிந்திடும் வேண்டுவ உய்த்தாளே ஏவரு மெண்ணைஇவ வேள்வியி யற்றுவன் இனியென்றான்.</p>	moovagai yaayira yosanai ellaiyin murunvelvik kaavana nalginal podhalum yaaiseya ladhusokki oovidhu yaarin mudindhidum venduva uiththaale yevaru menna iv velviyi yatravian iniyendraan.
<p>ஊன்புகு பல்வகை ஆவியும் ஈண்டிய வுலகெல்லாந் தான்புகு தன்விறல் காட்டிய நாட்டிய தானுப்போல் மேன்புகு சூரன் நடுத்திகழ் வேதியின் மிகுநாப்பன் வான்புகு வச்சிர கம்பம் நிறீஇயினன் வலிதன்னால்.</p>	oonpugu paolvagai aaviyum eendiya vulagellaan thaanpugu thanviral kaattiya naattiya thaanuppol menpugu sooran naduththigaz vedhiyin migunaappan vaanpugu vachchira kambam nireeeyinan valithannaal.
<p>வச்சிர கம்பம் நிறீஇயின பின்னர் மகம்போற்றும் நொச்சியின் நாற்றிசை வாயில் தொறுந்தொறும் நொய்திற்போய் அச்சுறு வீர மடந்தையை உன்னி அருச்சித்துச் செச்சைக ளாதிய ஊன்பலி நல்குபு செல்கின்றான்.</p>	vachchira kambam nireeeyina pinnar magampotrum nochchiyin naatrisai vaayil thorunthorum noidhirpoi achchuru veera madandhaiyai unni aruchchiththuch sechchaiga laadhiya oonpali nalgupu selgindraan.
<p>வேறு</p>	veru
<p>செல்லுஞ் சூரன் நொச்சியின் நாப்பட் செறிகின்ற கல்லெலன் வெஞ்சொற் பூதர் தொகைக்குங் கணமென்றே சொல்லும் பேயின் பல்குழு ஏக்குஞ் சோர்வின்றி ஒல்லும் பான்மை ஊன்பலி யாவையும் உதவுற்றான்.</p>	selluj sooran nochchiyin naappat serigindra kallen vejsor boodhar thogaikkung ganamendre sollum peyin palkuzu vukkuj sorvindri ollum paanmai oonpali yaavaiyum udhavutraan.
<p>சீற்றத் துப்பிற் காளிக ஞக்குந் தென்பாலின் கூற்றைக் காடும் வயிரவர் தங்கள் குழுவுக்கும் ஏற்றத் தோடும் அர்ச்சனை செய்தே யினிதாகப் போற்றிப் போற்றி ஊன்பலி வேண்டுந புரிகுற்றான்.</p>	seetrath thuppir kaaliga lakkundh thenpaalin kootraik kaayum vayiravar thangal kuzuvukkum yetrath thodum archchanai seidhe yinidhaagap potrip potri oonpali venduna purigutraan.

<p>குழாம் எட்டே யாயிர வேதி தொறுநாப்பட் காழார் நஞ்சின் இந்தனம் இட்டுக் கனல்மூட்டித் தாழா மேதன் தம்பிய ரோடுந் தகுகுரன் ஊழால் நாடுற் றானவி வர்க்க முறநேர்ந்தான்.</p>	<p>kuzaam ette yaayira vedhi thorunaappat kaazaar nanjin indhanam ittuk kanalmoottith thaazaa medhan thambiya rodun thagusooran oozal naadur troonavi varkka muranerndhaan.</p>
<p>நேருந் தோறும் எந்தைதன் நாம நெறிசெப்பிச் சேரும் அன்பா லன்ன தவன்பாற் செலவுய்த்துச் குரன் பின்னர் இம்மகம் ஆற்றுந் தொழில்வல்லோன் ஆரென் றுன்னித் தாரக ணைப்பார்த் நைகின்றான்.</p>	<p>nerun dhorum endhaithan naama neriseppich serum anbaa lanna dhavanpaar selavuiththuch sooran pinnar immagam aatrun thozil vallon aaren runnith thaaraga naippaarth thuraigindraan.</p>
<p>எற்றஞ் சேரில் வேதிகள் தோறும் இறைதாழா தாற்றங் கொண்டே ஏகினை வேள்வி யுலவாமல் ஆற்றுந் தன்மை வல்லவன் நீயே அதுவல்லே போற்றிங் கென்னாக் கூறி நிறுத்திப் போகுற்றான்.</p>	<p>yetraj seriv vedhigal dhporum iraithaazaa thootran konde yeginai velvi yulavaamal aatrun thanmai vallavan neeye adhuvalle potring gennaak koori niruththip pogutraan.</p>
<p>அப்பா லேகி நூறுடன் எட்டாம் அகல்வேதி துப்பா லெய்தி முன்னவை யேபோல் தொடர்வேள்வி தப்பா தாற்றிச் சீய முகத்தோன் றனைநோக்கி இப்பா லுற்றிம் மாமகம் ஆற்றாய் இனிதென்றான்.</p>	<p>appaa legi noorudan ettaam agalvedhi thuppa leidhi munnavai yepol thodarvelvi thappaa thaatrich seeya mugaththon dranainokki ippaa lutrim maamagam aatraai inidhendraan.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>தெரிய இன்னணங்கு செப்பி அவுணர்கோன் அரியின் மாமுகத் தானை அவண்நிறீஇப் பெரிது நள்ளஞ்சு பெற்றியிற் செய்ததன் உரிய வேதியின் ஒல்லையின் மேவினான்.</p>	<p>theriya innanaj seppi avunarkon ariyin maamugath thaanai avannireeip peridhu nalluru petriyir seidhadhan uriya vedhiyin ollaiyin mevinaan.</p>
<p>வேதி யெய்தி விதியுளி அர்ச்சனை யாது மேர்க்கற இன்றியி யற்றியே மாதொர் பங்குடை வள்ளலை உன்னியோர் ஏதில் வேள்வி இயற்றுதல் மேவினான்.</p>	<p>vedhi yeidhi vidhiyuli archchanai yaadhu morkurai indriyi yatriye maadhor pangudai vallalai unniyor yedhil velvi iyatrudhal mevinaan.</p>
<p>நஞ்ச பில்கு நவையுடைத் தாருவின் விஞ்ச சாகை வியன்துணி யாவையும் புஞ்ச மோடு பொருக்கென வேதியில் துஞ்சி டும்வகை சூரனுந் தூவினான்.</p>	<p>najchu bilgu navaiyudaith thaaruvin vijchu saagai viyanthuni yaavaiyum pujcha modu porukkena vedhiyil thujchi dumvagai sooranun thoovinaan.</p>

<p>ஆல மாகி அமர்தரு வின்செலி கோலின் ஆக்கிய கொந்தழ லிட்டுமுன் எல மூட்டி இழுதெனு மாமழை சீல மந்திரத் தோடு சிதறினான்.</p>	<p>aala maagi amartharu vijjeli kolin aakkiya thondhaza littumun yela mootti izudhenu maamazai seela mandhirath thodu sidharinaan.</p>
<p>அன்ன தற்பினர் அம்பொற் குழசிகள் துன்னு கின்ற துணிபடும் ஊன்தொகை வன்னி யின்கண் மரபின்நின் ருய்த்தனன் செந்தி றக்குரு திக்கடல் சிந்தியே.</p>	<p>anna dharpinar ambor kuzasigal thunnu gindra thunipadum oonthogai vanni yinkan marabinnin truiththan senni rakguru thikkadal sindhiye.</p>
<p>செய்ய தோர்மகச் செந்தழல் மீமிசைத் துய்ய ஓதனஞ் சொன்முறை தூர்த்தனன் நெய்யும் என்னையும் நீடிய சோரியும் வெய்ய பாலுந் ததியும் விடுத்துமேல்.</p>	<p>seiya dhormagach sendhazal meemisaith thuiya odhanaj sonmurai thoorththan neiyum enneyum neediya soriyum veiya paalun thadhiyum viduththumel.</p>
<p>மேன சாலியின் வெண்பொரி யின்குவை ஆன நல்கி அழிதரும் ஈற்றினில் வானு லாய மறிகட லாமெனத் தேனும் ஆலியுந் தீமிசைச் சிந்தியே.</p>	<p>mena saaliyin venpori yinkuvai aana nalgi azitharum eetrinil vaanu laaya marigada laamenath thenum aaliyun dheemisaich sindhiye.</p>
<p>தோரை ஜவனஞ் சூழ்த்தத் துற்றநீ வாரம் ஏனல் இறுங்கொடு மற்றவும் மூரி யெள்ளு மதிரையின் வர்க்கமுஞ் சேர வுய்த்தனன் நெய்க்கடல் சிந்தினான்.</p>	<p>thorai aivanaj soozthadath thutranee vaaram yenal irunkodu matravum moori yelalu madhiraiyin varkkamuj sera vuiththanen neikkadal sindhinaan.</p>
<p>கொடிய ஜயவி கூர்கறி யாதியாப் படியில் வெய்ய பலபொருள் யாவையும் நெடிதும் ஓச்சினன் நேயம் தாகிய கடலை வன்னி கவிழ்த்தன ணென்பவே.</p>	<p>kodiya aiyavi koorkari yaadhiyaap padiyil veiya palaporul yaavaiyum nedidhum ochchinan neyama dhaagiya kalalai vanni kavizhthhana nenbave.</p>
<p>இன்ன பல்வகை யாவும் இயல்பினாற் பொன்னு லாஞ்சடைப் புண்ணியன் றன்னையே முன்னி வேள்வி முயன்றனன் ஞாலமேல் துன்னு சீர்த்தியன் சூரபன் மாவென்பான்.</p>	<p>inna palvagai yaavum iyalbinaar ponnu laajchadaip punniyan drannaiye munni velvi tuyandranan gnaalamel thunnu seerththiyan sooraban maavenbaan.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>சூர னாமவன் அவ்வழிப் பெருவளஞ் சுட்டி வீர வேள்வியை வேட்டலுஞ் செந்தழல் விரைவின் ஆரும் அச்சுற வெழுந்துமீச் சென்றன அடுதீப் பாரை நுங்கிவா னுலகெலாம் உணவெழும் பரிசின்.</p>	<p>soora naamavan avvazip peruvalaj sutti veera velviyai vettaluj sendhazal viraivin aarum achchura vezundhumeech sendrana adudheep</p>

	paarai nungivaa nulagelaam unavezum parisin.
வானம் புக்கது மாதிரம் புக்கது மலரோன் தானம் புக்கதெவ் வுலகமும் புக்கது தரைக்கீழ் ஏனம் புக்குமுன் நாடருங் கழலினாற் கியற்றுங் கானம் புக்கதோர் வேள்வியின் எழுங்கொழுங் கனலே.	vaanam pukkadhu maadhiram pukkadhu malaron thaanam pukkadhev vulagamum pukkadhu tharakkeez yenam pukkumun naadarung kazalinaar kiyatrung gaanam pukkadhor velviyin yezungozung kanale.
பானு வின்பதஞ் சுட்டது பனிமதி பதமும் மீனை னும்படி நின்றவர் பதங்கஞும் மேலோர் போன மேக்குயர் பதங்கஞுஞ் சுட்டது புலவோர் கோனு றும்பதஞ் சுட்டது வேள்வியிற் கொடுந்தே.	paanu vinpadhaj suttadhu panimadhi padhamum meene numpadi nindravar padhangalum melor pona mekkuyar padhangaluj suttadhu pulavor konu rumpadhaj suttadhu velviyir kodundhee.
செற்று வாவசன் பதந்தனைச் சுட்டபின் சேண்போய் மற்றை மேவர் பதமெலாஞ் சுட்டது மருங்கில் சுற்று பாலர்தம் புரங்கஞுஞ் சுட்டது சூரன் அற்ற மில்வகை ஆற்றிய வேள்வியுள் அனலே.	setru vaavasan padhandhanaich suttapin senpoi matrai mevar padhamelaaj suttadhu marungil sutru paalartham purangaluj suttadhu sooran atra milvagai aatriya velviyul anal.
காலம் எண்ணில் தவம்புரி காசிப முனிவன் பாலன் ஈண்டையில் வலியினோர் மகமது பயில ஏல நீடுதீ யுலகெலாம் முருக்கிய தென்னில் மேல வன்செயும் பரிசெலாம் யாவரே விதிப்பார்.	kaalam ennila thavampuri kaasiba munivan paalan eendaiyil valiyinor magamadhu payila yela needudhee yulagelaam murukkiya thennil mela vanseyum pariselaam yaavare vidhippaar.
கார்ம றைத்தன கதிர்மதி மறைத்தன கரியோன் ஊர்ம றைத்தன அயன்பதம் மறைத்தன உலவா நீர்ம றைத்தன நெருப்பையும் மறைத்தன நீடும் பார் மறைத்தன இடையிடை யெழும்புகைப் படலை.	kaarma raiththana kadhirmadhi maraththana kariyon oorma raiththana ayanpadham maraiththana ulavaa neerma raiththana neruppaiyum maraththana needum paar maraiththana idaiyidai yezumbugaip padalai.

<p>சொற்ற வேதிஇவ் வியற்கையால் எரிந்தது குரன்</p> <p>பிற்றை யோர்கள் தம் எட்டுநூ நாயிரபேதம் உற்ற வேதிகள் யாவையும் எரிந்தன ஒருங்கே முற்றும் வன்னிகள் இறுதிநாள் உலகின்மொய்த் தெனவே.</p>	<p>sotra vedhiiv viyargaiyaal erindhadhu sooran pitrai yorgal tham ettunoo raayirabedham utra vedhigal yaavaiyum erindhana orunge mutrum vannigal irudhinaal ulagin moith thenave.</p>
<p>வேள்வி இத்திறஞ் சூர்புரி தன்மையை விரைவில்</p> <p>கேள்வி யாலுணர் இந்திரன் அச்செயற் கேடு சூழ நாடினன் முடிப்பருந் தன்மையில் துளங்கி ஆழ்வ தோர்துயர்க் கடலிடை அழுந்தினன் அயர்ந்தே.</p>	<p>velvi iththiraj soorpuri thanmaiyai viraivil kelvi yaalunar indhiran achseyar kedu sooza naadinan mudipparun dhanmaiyl thulangi aazva dhorthuyark kadalidai azundhinan ayarndhe.</p>
<p>சூன்மு கக்கொண்டல் மேனியும் முனிவரர் தொகையும்</p> <p>நான்மு கத்தனுஞ் சூரபன் மன்செயல் நாடிப் பான்மை மற்றிது யாவரே புரிவர்இப் பதகன் மேன்மை பெற்றிட முயன்றனன் கொல்லென வெருண்டார்.</p>	<p>soonmu gakkondal meniyum munivarar thogaiyum</p> <p>naanmu gaththanuj sooraban manseyal naadip paanmai matridhu yaavare purivarip padhagan menmai petrida muyandranan kollena verundaar.</p>
<p>இந்த வண்ணத்தின் ஒருபதி னாயிரம் யாண்டு முந்து சூர்தன திளைஞ்சோரோ டருமகம் முயல அந்தி வார்சடைக் கண்ணுதல் நின்மலன் அவன்பால்</p> <p>வந்தி லானது தேர்ந்தனன் நிருதர்கோன் மாதோ.</p>	<p>indha vannaththin orubadhi naayiram yaandu mundhu soordhana thilaijaro darumagam muyala</p> <p>andhi vaarsadaik kannudhal ninmalan avanpaal</p> <p>vandhi laanadhu dherndhanan nirudharkon maadho.</p>
<p>கண்ணு தற்பரன் அருள்செயாத் தன்மையை கருத்தில்</p> <p>எண்ணி இச்செயற் குறுவனோ சிவனென இசையாப்</p> <p>பண்ணு மத்தொழி பின்னவர் தங்கள்பாற் பணித்து</p> <p>விண்ண கத்தின்மீச் சென்றனன் கடவுளர் வெருவ.</p>	<p>kannu tharparan arulseyaath thanmaiyai karuththil</p> <p>enni ichcheyar kuruvano sivanena isaiyaap pannu maththozi pinnavar thangalpaar paniththu</p> <p>vinna gaththinmeech sendranan kadavular veruva.</p>
<p>வான கத்திடை நிற்புறு சூரபன் மாவாந் தான வர்க்கிறை வாள்கொடே ஈர்ந்துதன் மெய்யின்</p> <p>ஊன ணைத்தையும் அங்கிமேல் அவியென ஓச்சிச்</p> <p>சோனை யொத்ததன் குருதியை இழுதெனச் சொரிந்தான்.</p>	<p>vaana gaththidai nirpuru sooraban maavaan dhaana varkkirai vaalkode eerndhuthan meiyin oona naiththaiyum angimel aviyena ochchich chonai yothhadhan kurudhiyai izudhenach sorindhaan.</p>

<p>சோரி நெய்யவா ஊன்களே அவியவாச் சூரன் வீர மாமகம் புரிவுழித் தனதுமெய்ம் மிசையூன் ஈர ஈரவே முன்னையின் வளர்தலும் இதுகண் டாரும் அச்சுறத் தெழித்தனன் விம்மித மானான்.</p>	<p>sori neiyavaa voongale aviyavaach sooran veera maamagam purivuzith thanadhumeim meesaiyoon eera eerave munnaiyin valardhalum idhukan daarum achchurath thezindhanan vimmidha maanaan.</p>
<p>சிந்தை யிற்பெரு மகிழ்ச்சிய னாகியிச் செய்கை எந்தை யற்புறு நிலையதோ வெனமனத் தெண்ணா மந்த ரப்புய நிருதர்கோன் பின்னும் அம் மரபால் அந்த ரத்திடைத் தசைப்பெரு வேள்வியை அயர்ந்தான்.</p>	<p>sindhai yirperu magizchchiya naagiyich seigai endhai yarpuru nilaiyadho venamanath thennaa mandha rappuya nirudharkon pinnumam marabaal andha raththidaith thasaipperu velviyai ayarndhaan.</p>
<p>ஆண்டொ ராயிரம் இம்மகம் அந்தரத் தியற்ற நீண்ட மாலுடன் நான்முகன் தேடரும் நிமலன் ஆண்டும் வந்திலன் சூரன் அத் தன்மைகண் டழுங்கி மாண்டு போவதே இனிக்கட ணொமனம் வலித்தான்.</p>	<p>aando raayiram immagam andharath thiyattra neenda maaludan naanmugan thedarum nimalan aandum vandhilan sooranath thanmaikan dazungi maandu povadhe inikkada nenamanam valiththaan.</p>
<p>உன்னி இத்திறஞ் சூரபன் மாவெனும் ஒருவன் வன்னி சுற்றிய ஆதிகுண் டத்திடை வதிந்து செந்தி றத்ததாம் ஆணையால் அங்கியிற் சிதையாக் கொன்னு ணைத்தலை வச்சிர கம்பமேற் சூதித்தான். 90</p>	<p>unni iththiraj sooraban maavenum oruvan vanni sutriya aadhikun daththidai vadhindhu senni raththadhaai aanaiyaal angiyir sidhaiyaak konnu naiththalai vachchira gambamer kudhiththaan. 90</p>
<p>கடிதின் உச்சிநின் றுருவியே வச்சிர கம்பத் தடித னிற்சென்று சூரபன் மாவெனும் அவுணன் படிவ முற்றுநுண் துக்ஞுற உளம்பதை பதைத்து முடிய மற்றது கண்டனன் மடங்கல்மா முகத்தோன்.</p>	<p>kadidhin uchchinin druruviye vachchira kambath thadidha nirsendru sooraban maavenum avunan padiva mutrunun thugalura valambadhai padhaiththu mudiya matradhu kandanan madangalmaa mugaththon.</p>

<p>கண்ட காலையின் உளம்பதை பதைத்தது கண்கள் மண்டு சோரிநீர் கான்றன கரங்களும் வாயுங் குண்ட வேள்வியில் தொழில்மறந் திட்டன குறிப்போர் உண்டு போலுமென் றையுற ஒதுங்கிய துயிரே.</p>	<p>kanda kaalaiyin ulambadhai padhaiththadhu kangal mandu sorineer kaandrana karangalum vaayung kunda velviyil thozilmaran dhittana kurippor undu polunmen draiyura odhungiya thuyire.</p>
<p>துயர்ப்பெ ருங்கடல் நடுவுற ஆழ்ந்துதொல் லுணர்ச்சி அயர்த்து மால்வரை யாமென மறிந்தனன் அறிவு பெயர்த்தும் வந்துழிப் பதைப்பதைத் தலமந்து பெரிதும் உயிர்த்து வாய்திறந் தன்னவன் புலம்புதல் உற்றான்.</p>	<p>thuyarppe rungadal naduvura aazndhuthol lunarchchi ayarththu maalvarai yaamena marindhanan arivu peyarththum vandhuzip padhaipadhaith thalamandhu peridhum uyirththu vaaithiran thannavan pulambudhal utraan.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>மாயை தரும்புதல்வா மாதவஞ்செய் காசிபற்கு நேய முருகா நிருதர் குலத்திறைவா காயமுடன் நின்னையான் காணேனால் எங்கொளித்தாய் தீய மகம்பலநாட் செய்துபெற்ற பேறிதுவோ.</p>	<p>maayai tharumpudhalvaa maadavajsei kaasibarku neya murugaa nirudhar kulaththiraivaa kaayamudan ninnaiyaan kaanenaal enkoliththaai theeya magampalanaat seidhupetra peridhuvo.</p>
<p>தாயுந் தலையளிக்குந் தந்தையுநி தானவரை ஆயுந் தலைவனும்நீ ஆவியும்நீ என்றிருந்தோய் நீயங் கதனை நினையா திறந்தனனயே மாயுஞ் சிறியோர்க்கு மற்றிங்கோர் பற்றுண்டோ.</p>	<p>thaayun thalaiyalikkun thandhaiyunee dhaanavarai aayun thalaivanumnee aaviyumnee endrirundhoi neeyang gadhanai ninaiyaa thirandhanaide maayuj siriyorkku matringor patrundo.</p>
<p>வீரனே தானவர்க்குள் மிக்கோனே மிக்கபுகழ் சூரனே நின்போல் தொடங்கிஇந்த வேள்விதனை ஆரனே கம்வைகல் ஆற்றினார் ஆற்றியநீ ஸரநே யங்கொள்ளா தெம்மைஅகன் ஹேகினையே.</p>	<p>veerane thaanavarkkul mikkone mikkapugazch soorane ninpol thodangiindha velvidhanai aarane kamvaigal aatrinar aatriyanee eerane yangkollaa themmaiagan dreginaiye.</p>

<p>நின்கண் அருளில்லா நீர்மையுண ராய்பன்னாட் புன்கண் உறுவாய் புரமூன்று முன்னெரித்த வன்க ணரைக்குறித்தே மாமகஞ்செய் தாய் அதற்கோ உன்கண் உளதாம் உயிர்தனையுங் கொண்டனரே.</p>	<p>ninkan arulillaa neermaiyyuna raaipannaat punkan uruvaai puramoondru munneriththa vanga naraikkuriththe maamagajsei thaaiadhariko unkan uladhaam uyirthanaiyung kondanare.</p>
<p>உன்போல் உயிர்விட் டியர்மகஞ்செய் தோரும் அரன் தன்போல் அருளாத் தகைமையரும் ஆங்கவைகண் டென்போல் உயிர்கொண் டிருந்தோரும் இல்லிவருள் வன்போ டியமனத்து வன்கண்ணர் ஆர்ஜ்யா.</p>	<p>unpol uyirvit tuyarmagajsei thorumaran thanpol arulaath thagaimaiyaram aangavaikan denpol uyirkon dirundhorum ilivarul vanbo diyamanaththu vankannar aaraiyaa.</p>
<p>ஈசன் அருளால் எரிவேள் வியைஒம்பிப் பேசாய வன்மைதனைப் பெற்று நமதுயிரும் ஆசில் வளனும் அகற்றுவரென் நேயயாந்த வாசவனும் இன்றோ மனக்கவலை தீர்ந்ததுவே.</p>	<p>eesan arulaal yerivel viyaiombip pesaaya vanmaidhanaip petru namadhuyirum aasil valanum agatravaren dreyaayaandha vaasavanum indro manakkavalai theerndhadhuve.</p>
<p>எல்லாரும் போற்ற எரிவேள் வியைஒம்பிப் பல்லா யிரநாட் பழகி எமக்குமிது சொல்லா திறந்தாய் துணைவராய் நம்முடனே செல்லார் இவரென்று சிந்தைத்தனிற் கொண்டனையோ. 100</p>	<p>ellaarum potra yerivel viyaiombip pallaa yiranaat pazagi emakkumidhu sollaai thirandhaai thunaivaraai nammudane sellaar ivarendru sindhaidhanir kondanaiyo. 100</p>
<p>ஈண்டாருங் காண எரியினிடைத் தம்பமிசை வீண்டாய் உயிர்போய் விளிந்தாய் மிகும்வன்கண் பூண்டாய்நின் மெய்யும் ஓளாத்தாய் புலம்புமியாம் மாண்டாலும் உன்றன் மதிவதனங் காண்போமோ.</p>	<p>eendaarung kaana yeriinidaith thambamisai veendaai uyirpoi vilindhaai migumvankai poondaainin meiyum olathhaai pulambumiyaam maandaalum undran madhivadhanang kaanbomo.</p>
<p>என்றின் னனசொற் றிரங்கி அரிமுகத்தோன் முன்றன்னை நல்கி முலையளிக்குந் தாய்காணாக் கண்றென்ன வீழ்ந்தமுங்கக் கண்டதனைத் தாரகனுங் குன்றென்னத் தன்கை குலைத்தரற்றி வீழ்ந்தனனே.</p>	<p>endrin nanasor drirangi arimugaththon mundrannai nalgi mulaiyalikkundh thaaiikaanaak kandrenna veezndhazungak kandadhanaith thaaraganung kundrennath thankai kulaittharatri veezndhanane.</p>

<p>வீழ்ந்தான் உயிர்த்தான்அவ் வேள்விக் களமுற்றுஞ் சூழ்ந்தான் புரண்டான் துளைக்கையி னால்நிலத்தைப் போழ்ந்தா எனனவே புடைத்தான் துயர்க்கடலுள் ஆழ்ந்தான்விண் ணஞ்ச அரற்றினான் தாரகனே.</p>	<p>veezndhaan uyirththaanav velvik kalamutruj soozndhaan purandaan thulaikkaiyi naalnilaththaip pozndhaa nenave pudaitthhaan thuyarkkalul aazndhaa nvin najcha aratrinaan thaaragane.</p>
<p>சிங்க முகனுந் திறல்கெழுவு தாரகனுந் தங்கண் முதல்வன் தவறுற் றதுநோக்கி அங்கண் அரற்ற அதுகண்ட தானவர்கள் பொங்குங் கடல்போல் பொருமிப் புலம்பினரே.</p>	<p>singa muganun thiralgezuvu thaaraganun thangan mudhalvan thavarur tradhunokki angan aratra adhukanda thaanavargal pongun kadalphol porumip pulambinare.</p>
<p>தாரகனுஞ் சீயத் தனிவீ ரனும்அவுணர் ஆரும் நெடிதே அரற்றும் ஒலிகோச் சீரில் வியனுலகில் தேவர்கோன் தன்னொற்றால் சூரன் மகத்தீயில் துஞ்ச செயல்உணர்ந்தான்.</p>	<p>thaaraganuj seeyath thanivee ranumavunar aarum nedidhe aratrum olakelaach seeril viyanulagil dhevarkon thannotraal sooran magaththeeyil thunju seyalunarnthaan.</p>
<p>தண்டார் அகலச் சதமகத்தோன் தானவர்கோன் விண்டா எனனவே விளம்புமொழி கேளா அண்டா மகிழ்ச்சியெனும் ஆர்கலியிற் பேரமுதம் உண்டா எனனவேதன் உள்ளங் குளிர்ந்தனனே.</p>	<p>thandaar agalach chadhamagaththon thaanavarkon vindaa nenave vilambumozi kelaa andaa magizchchiyenum aarkaliyir peramudham undaa nenavedhan ullang kulirndhanane.</p>
<p>சிந்தை குளிர்ந்து செறியுமரோ மஞ்சிலிர்த்து முந்து துயர முழுதுந் தொலைத்தெழுந்து வந்து புடைசூழும் வானோ ருடன்கடவுள் தந்தி மிசையெய்தித் தனதுலகம் நீங்கினனே.</p>	<p>sindhai kulirndhu seriyumuro majchilirththu mundhu thuyara muzudhun tholaiththezundhu vandhu pudaisoozum vaano rudankadavul thandhi misaiyeidhith thanadhulagam neenginane.</p>
<p>பொன்னுகம் நீங்கிப் புரைதீர் மதிக்கடவுள் தன்னுலகம் நீங்கித் தபனன் பதங்கடந்து துண்ணும் அவுணர் துயரஞ் செயல்காண்பான் மின்னுலவு மேக வியன்பதத்தில் வந்தனனே.</p>	<p>ponnugam neengip puraitheer madhikkadavul thannulagam neengith thabanan padhangadandhu thunnum avunar thuyaraj seyalkaanbaan minnulavu mega viyanpadhaththil vandhanane.</p>
<p>விண்ணாடர் தங்களுடன் வேள்விக் கிறைவிசம்பின் நண்ணா மகிழா நகையாத்தன் நற்றவத்தை எண்ணா வியவா இரங்கும் அவுணர்தமைக் கண்ணார நோக்கிக் களிப்புற்று நின்றனனே.</p>	<p>vinnaadar thangaludan velvik kiraivisumbin nannaai magizaa nagaiyaaththan natravaththai ennaa viyavaa irangum avunarthamaik kannaara nokkik kalippputru nindranane.</p>

<p>நின்றதொரு காலை நிருத ருடன் அரற்றித் துன்றுதுயர் மூழ்கிச் சோர்கின்ற சீயமுகன் நன்றெனுயிர் போக நானிருப்ப தேயிங்ஙன் என்று கடிதுமனத் தெண்ணி எழுந்தனனே.</p>	<p>nindradhoru kaalai nirudha rudan ararith thundruthuyar moozgich sorgindra seeyamugan nandrenuir poga naaniruppa theyingan endru kadidhumanath thenni yezundhanane.</p>
<p>அன்ன திறல் அவுணன் ஆயிரமென் றுள்ள அகன் சென்னிபல வுந்தனது செங்கைவா ஓால்ஸர்ந்து முன்னாம் முதல்வன் முயன்ற பெருவேள்வி வன்னி அதனுள் மறம்பேசி இட்டனனே.</p>	<p>anna thiral avunan aayiramen drullaagan sennipala vundhanadhu sengaivaa laaleerndhu munnam mudhalvan tuyandra peruvvelvi vanni adhanul marampesi ittanale.</p>
<p>ஈர்ந்து தலைகள் ஏரியில் இடுமுன்னார்ச் சேர்ந்த வனையான் சிரங்கள் அவைமுழும் பேர்ந்தும் அரிந்து பிறங்கு தழவினிடை நேர்ந்து தனிநின்றான் நிருதர்க் கிறையோனே.</p>	<p>eerndhu thalaigal yeriyl idumunnarch serndha vanaiyaan sirangal avaimuzudhum perndhum arindhu pirangu thazalinidai nerndhu thaninindraan nirudhark kiraiyone.</p>
<p>முன்னோன் எழுந்து முயலுஞ் செயல்நோக்கிப் பின்னோன் தனது பெருஞ்சிரமுந் தான்கொய்து மன்னோன் மகமியற்றும் வான்தழலி னுள்ளிட்டான் அன்னோ வெனவே அவுணர் குழுஇரங்க.</p>	<p>munnon yezundhu tuyaluj seyalnokkip pinnon thanadhu perujsiramun dhaankoidhu mannon magamiyatrum vaanthazali nullittaan anno venave avunar kuzuiranga.</p>
<p>சென்னி தலையரிந்து செந்தழவின் நாப்பணிடு முன்ன மதுபோல வேறே முளைத்தெழலும் பின்னும் அனையான் அப் பெற்றிதனை யேபுரிய அன்ன படிகண்ட அவுணர் தமிழ்சிலரே.</p>	<p>senni thalaiyarindhu sendhazalin naappanidu munna madhupola vere mulaiththezalum pinnum anaiyaanap petridhanai yepuriya anna padikanda avunar thamirsilare.</p>
<p>தங்கள் சிரமுந் தனிவாளி னால்துணியா அங்கி மிசையிட்டும் அதன்கண் உறவீழ்ந்தும் அங்கி உயிரதனை மாற்றிடலுஞ் சூரன்போல் சிங்க முகனும்எரி செல்லத் துணிந்தனனே.</p>	<p>thangal siramun dhanivaali naalthuniyaa angi misaiyittum adhankan uraveezndhum angi uyiradhanai maatridaluj sooranpol singa muganumyeri sellath thunindhanane.</p>
<p>மோனத்தின்* வேள்வி முயன்றதொரு முன்னவன்போல் வானத் தெழுவான் வலித்துனங் கொண்டிடலுங் கானக் கடுக்கை கலைமதி சேர் செய்யசடை ஞானப் பொடி** புணையும் நாதனது கண்டனனே. (* மோனம் - மெளனம். ** ஞானப்பொடி - விபூதி.)</p>	<p>monaththin* velvi tuyandradhoru munnavanpol vaanath thezuaan valiththunang kondidalung kaanak kadukkai kalaimadhiser seiyasadai gnaanap podi** punaiyum naadhanadhu kandanane. (* monam – mounam, ** gnaanappodi – veebodhi)</p>

ஆகத் திருவிருத்தம் - 643

aagath thiruviruththam – 643

9. வரம்பெறுபடலம்	9. Varamperu padalam
<p>கண்ட கறைமிடற்றுக் கண்ணுதலோன் சுந்தரனை விண்டு முதலோர் வியப்பவே வெண்ணையிலாட் கொண்ட தொருபனவக் கோலந் தனைத்தரித்துத் தண்டும் ஒருவகை தனில்லூன்றி வந்தனனே.</p>	<p>kanda karaimidatruck kannudhalon sundharanai vindu mudhalor viyappave vennaiyilaat konda thorubanavak kolan dhanaitthariththuth thandum oruvagai dhaniloondri vandhanane.</p>
<p>அங்கண் மகவேதி அணித்தாக வேகுறுகிச் சிங்க முகணைச் சிவபெருமான் கண்ணுற்றே இங்கு மிகநீ ரெவரும் இரங்குகின்றீர் நுங்கள் பரிசு நுவலு மெனமொழிந்தான்.</p>	<p>angan magavadhi aniththaaga vegurugich singa muganaich sivaperumaan kannutre ingu miganee revarum irangukindreer nungal parisu nuvalu menamozindhaan.</p>
<p>எந்தை பெருமான் இயம்ப அதுநாடித் தந்தை யனையார் தமிழேந் துயர்கண்டு வந்து வினவுகின்றார் மற்றிங் கிவர் அருள்சேர் சிந்தை யினரென்று சீயமுகன் உன்னினனே.</p>	<p>endhai perumaan iyamba adhunaadith thandhai yanaiyaar thamiyen thuyarkandu vandhu vinavugindraar matring givar arulser sindhai yinarendru seeyamugan unnninane.</p>
<p>உன்னி அமலன் உகள மலர்ப்பதமேல் சென்னி பலவுஞ் செறியப் பணிந்தெழுந்தெம் இன்னல் வருவாயும் எமது வரங்முறையும் பண்ணி யிடுவ னெனவே பகர்கின்றான்.</p>	<p>unni amalan ugala malarppadhamel senni palavuj seriyap panindhezundhem innal varuvaayum emadhu varanmuraiyum panni yiduva nenave pagargindraan.</p>
வேறு	veru
<p>தந்தை யாவான் காசிபனே தாயும் மாயை தானென்பான் மைந்தர் யாங்கள் ஒருமூவர் மக்கள் பின்னும் பலருண்டால் எந்தம் அன்னை பணிதன்னா லியாங்கள் ஈசன் றனக்காக இந்த வனத்தில் மூவருமிவ் வேள்வி தன்னை இயற்றினமே.</p>	<p>thandhai yaavaan kaasibane thaayum maayai thaanenbaan maindhar yaangal orumoovar makkal pinnum palarundaal endham annai panithanna liyaangal eesan dranakkaaga indha vanaththila moovarumiv velvi thannai iyatriname.</p>

<p>அங்கப் பரிசே யாண்டுபல அகல மகத்தை ஆற்றிடவுங் கங்கைச் சடையோன் முன்னின்று கருணை சிறிதுஞ் செய்திலனால் எங்கட் கெல்லாம் முன்னவனாம் இகல்வெஞ் சூர எதுநாடி மங்குற் செறியும் வானிற்போய் வாளால் தசையீர்ந் திட்டனனே.</p>	<p>angap parise yaandupala agala magaththai aatridavung gangaich sadaiyon munnindru karunai siridhuj seidhilanaal engat kellaam munnavanaam igalvej soora nadhuinaadi mangur seriyum vaanirpoi vaalaal thasaiyeern dhittanane.</p>
<p>மின்போல் இலங்கும் வாளாற்றன் மெய்யிற் றசைகள் ஈர்ந்துளத்தில் துன்போர் இறையும் இல்லாத குரன் மகத்தீ மிசையிடலும் முன்போல் தன்னுான் வளர்ந்திடவே பின்னும் அதே முயன்றதற்பின் தன்போல் ஒளச்சர்வச் சிரகம்பத் தலைவீழ்ந் துருவித் தழல்புக்கான்.</p>	<p>minpol ilangum vaalaartran meiyir drasaigal eerndhulaththil thunbor iraiyum illaadha sooran magaththee misaiyidalum munpol thannoon valarndhidave pinnum agudhe muyandradharpin thanpol olarvach siragambath thalaiveezn dhuruvith thazalpukkaan.</p>
<p>புக்கு முன்னோன் ஈறாகிப் போந்த காலை யாங்கண்டு மிக்க மனத்தில் துயர்கொண்டு வெருவிப் புலம்பி எமதுயிரும் ஒக்க விடவே நினைந்தேமால் உம்மைக் கண்டோ ரிறைதாழத்தோம் தக்க திதுநம் வரன்முறையுந் தமியேந் துயரு மெனமொழிந்தான்.</p>	<p>pukku munnon eeraagip pondha kaalai yaangandu mikika manaththil thuyarkondu veruvip pulambi emadhuuirum okka vidave ninaindhemaal ummaik kando riraithaazaththom thakka thidhunam varanmuraiyun thamiyen thuyaru menamozindhaan.</p>
<p>மொழிந்த காலை அங்கண்நின்ற முக்கண் இறைநும் முன்னோன்போல் ஓழிந்து நீரும் மாயாதே உமது குரன் தனையின்னே அழிந்த தீயுள்ளின் றெழுவித் தருள்செய் கின்றாம் அதுகாண்டிர் கழிந்த சோகம் விடுதிரெனாக் கங்கை தன்னை நினைந்தனனே.</p>	<p>mozindha kaalai angannindra mukkan irainum munnonpol ozindhu neerum maayaadhe umadhu sooran thanaiyinne azindha theeyulnin drezuvith tharulsei gindraam adhukaandir kazindha sogam vidudhirenaak gangai thannai ninaindhahanene.</p>

<p>முன்னாள் அம்மை அங்குலியின் முளைத்த கங்கை தனிலெங்கோன் மின்னார் சடையிற் கரந்தனவே யன்றி மகவான் விரிஞ்சன்மால் என்னா நின்ற மும்மையினோர் இருக்கை தோறும் அளித்தவற்றுட் பொன்னாட் டிருந்த நதிதன்னைப் புந்தி மீதில் உண்ணினனே. 10</p>	<p>munnaal ammai anguliyin mulaiththa gangai thanilengon minnaar sadaiyir karandhanave yandri magavaan virijchanmaal ennaa nindra mummaiynor irukkai dhorum aliththavatrut ponnaat tirundha nadhidhannaip pundhi meedhil unnninane. 10</p>
<p>மாயோன் தன்பால் முற்கொண்ட வலிசேர் தண்ட மேந்திவரு தூயோன் உன்ன அக்கங்கை துண்ணென் றுணர்ந்து துளங்கி விண்ணோர் ஆயோர் எவரும் வெருக்கொள்ள அளப்பில் முகங்கொண் டார்த்தெழுந்து சேயோ ரெல்லாம் அனித்தாகத் திசையோர் அஞ்சச் சென்றதுவே.</p>	<p>maayon thanpaal murkonda valiser thanda mendhivaru thooyon unna akkangai thunnen drunarndhu thulangi vinnor aayor evarum verukkolla alappil mugankon daarththezundhu seyo rellaam aniththaagath thisaiyor ajchach sendradhuve.</p>
<p>மேலா கியவின்ன ணுலகனைத்தும் விரைவிற் கடந்து மேதினியின் பாலாய் எங்கள் பிரான்பதங்கள் பணிந்து பணியாற் படர்செந்தே ஏலா நின்ற நடுக்குண்டத் திடையே புகலும் எறிகடல்வாய் ஆலா லம்வந் துதித்ததென அவுணர் கோமா னார்த்தெழுந்தான்.</p>	<p>melaa giyavin nulaganaitthum viraivir kadandhu medhiniyin paalaai engal piraanpadhangal panindhu paniyaar padalsendhee yelaa nindra nadukkundath thidaiye pugalum yerikadalvaai aalaa lamvan dhudhiththahena avunar komaa naarththezundhaan.</p>
<p>தொன்மை போல வேதியினிற் சூர பன்மாத் தோன்றலுமத் தன்மை கண்ட அரிமுகனுந் தார கப்பேர் வீரனுமாய் இன்மை கொண்டோர் பெருவளம்பெற் றென்ன மகிழ்வுற் றெல்லையிலா வன்மை யெய்திக் கடிதோடி மன்னன் பதமேல் வணங்கினரே.</p>	<p>thonmai pola vehiyinir soora panmaath thondralumath thanmai kanda arimuganun dhaara gapper veeranumaai inmai kondor peruvalamper trenna magizvur drellaiyilaa vanmai yeidhik kadithodi mannan padhamel vananginare.</p>

<p>தங்கோன் தன்னைப் பின்னோர்கள் தாழுஞ் செயலைத் தானவர்கண் டெங்கோன் வந்தான் வந்தானென் றெவருங் கேட்ப எடுத்தியம்பிப் பொங்கோ தஞ்சேர் கடன்மதியப் புத்தேள் வரவு கண்டதென் அங்கோ தையினால் வாழியவென்றவனைப் போற்றி ஆர்த்தனரே.</p>	<p>thangon thannaip pinnorgal thaazuj seyalaithe thaanavarkan dengon vandhaan vandhaanen drevarung ketpa yeduththiyambip pongo thajser kadanmadhiyap puththel varavu kandadhena azngo dhaiyinaal vaaziyavendravanaip potri aarththanare.</p>
<p>எண்மேற் கொண்ட நிருதர்குழாம் ஏத்த எரிநின் றெழுசுரன் மண்மேற் கொண்ட திறங்காணூஉ வானோர் தொகையும் மகபதியும் விண்மேற் கொண்ட புயல்கண்ட வியன்கோ கிலம்போல் வெருவித்தம் முண்மேற் கொண்ட செல்லலொடும் ஓடித் தம்முர் உற்றனரே.</p>	<p>enmer konda nirudharkuzaam yeththa yerinin drezusooran manmer konda thirangaanoovu vaanor thogaiyum magapadhiyum vinmer konda puyalkanda viyanko gilampol veruviththam munmer konda sellalodum odith thammoor utranare.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>அரந்தைத்தனை இகந்தஇரு துணைவர்களும் பாங்கருற அவுணர் சேனை, பரந்துபல வாழ்த்தெடுப்பபச் சூரபன்மன் திகழ் வேலைப்படியும் வானும், நிரந்தபுனற் கங்கைத்தனை வருவித்து மறையவன்போல் நினற எம்மான், கரந்துத்தனை உணர்கின்ற உருவினோடு தோன்றினனால் ககன மீதே.</p>	<p>arandhaidhanai igandhairu thunaivargalum paangulara avunar senai, parandhupala vaazhtheduppach soorabanman thigaz velaippadiyum vaanum, nirandhapunar kangaidhanai varuviththu maraiyavanpol nindra emmaan, karandhudhanai unargindra uruvinodu thondrinanaala gagana meedhe.</p>
<p>நாரிபா கழும்இமையா முக்கண்ணுந் திருப்புயங்கள் நான்குமாகி, மூரிமால் விடைமேல்கொண் டெம்பெருமான் மேவுதலும் உன்னி நோக்கிப், பாரின்மீ மிசைவீழ்ந்து பணிந்தெழுந்து பலமுறையும் பரவிப் போற்றிச், சூரனா ராதபெரு மகிழிசிறந்து துணைவரொடுந் தொழுது நின்றான்.</p>	<p>naaripaa gamumimaiyaa mukkannudh thiruppuyangal naangumaagi, moorimaal vidaimelkon demperumaan mevudhalum unni nokkip, paarinmee misaiveezndhu panindhezundhu palamuraiyum paravip potrich, sooranaa raadhaperu magizasirandhu thunaivarodun thozudhu nindraan.</p>

<p>நின்றுபுகழ் சூரபன்மன் முகநோக்கி நமையுன்னி நெடிது காலம், வன்றிறன்மா மகமாற்றி எய்த்தனையால் வேண்டுவதென் வகுத்தி யென்னப், பொன்றிகழு மலர்க்கமலப் பொகுட்டுறைவோன் முதலியபுத் தேளிர் யாரும், இன்றைமது தலைமையெலாம் போயிற்றா லென இதங்க இதனைச் சொல்வான்.</p>	<p>nindrupugaz soorabanman muganokki namaiyunni nedidhu kaalam, vandriranmaa magamaatri yeiththanaiyaal venduvadhen vaguththi yennap, pondrigazu malarkkamalap pogutturaivon mudhaliyaputh thelir yaarum, indremadhu thalaimaiyelaam poyitraa lena idhanga idhanaich solvaan.</p>
<p>கொண்ணாரும் புவிப்பாலாய்ப் பலடுவனங் கொண்டவண்டக் குழுவுக் கெல்லாம், மன்னாகி யூறல்வேண்டும் அவைகாக்குந் தனியாழி வரலும் வேண்டும், உன்னாழுன் அவையைனத்துஞ் செல்லுவதற் கூர்திகளும் உதவல் வேண்டும், எந்நானும் அழியாமல் இருக்கின்ற மேனியுமெற் கீதல் வேண்டும்.</p>	<p>konnaarum puvippaalaaiip palabuvanang kondavandak kuzuvuk kellaam, mannaagi yuralvendum avaigaakkun thaniyaazi varalum vendum, unnaamun avaiyanaththuj selluvadhar koordhigalum udhaval vendum, ennaalum aziyaamal irukkindra meniyumer geethal vendum.</p>
<p>அலையாழி மிசைத்துயில்கூர் பண்ணவனே முதலோர்கள் அமர்செய் தாலும், உலையாது கடந்திடுபேர் ஆற்றலொடும் பலபலடையும் உதவல் வேண்டும், தொலையாமே எஞ்ஞான்றும் இருந்திடலும் வேண்டுமெனச் சூரன் வேண்டக், கலையார்வெண் மதிமிலைச்சஞ் செஞ்சடிலத் தனிக்கடவுள் கருணை செய்வான்</p>	<p>alaiyaazi misaiththuyilkoor pannavane mudhalorgal amarsei dhaalum, ulaiyaadhu kadandhiduper aatralodum palapaladaiyum udhaval vendum, tholaiyaame yejjaandrum irundhidalum vendumenach sooran vendak, kalaiyaarven madhimilachchuj sejchadilath thanikkadavul karunai seivaan.</p>
<p>மண்டனக்கா யிரகோடி அண்டங்க ஞளவாகு மற்ற வற்றுள், அண்டமோ ராயிரத்தெட் டுகநாற்றெட் டாள்கவென அருளால் நல்கி, எண் டொகைபெற் றிடுகின்ற அவ்வண்டப் பரப்பெங்கும் ஏகும் வண்ணம், திண்டிறல்பெற் றிடுகின்ற இந்திரஞா லமதென்னுந் தேரும் நல்கி.</p>	<p>mandanakkaa yirakodi andanga lulavaagu matra vatru!, andamo raayirathhet tunganootret taalgavane arulaal nalgi, en dogaipet tridugindra avvandap parappengum yegum vannam, thindiralper tridugindra indhiragnaa lamadhennun therum nalgi.</p>

<p>எண்ணுபல புவனங்கள் கொண்டது அண்டத் தொகைதன்னை யென்றும் போற்றக், கண்ணனது நேமியினும் வலிபெறுமோர் அடலாழி கடிதின் நல்கி, அண்ணலுறு சினவேற்றுக் கோளரியூர் தியும்நல்கி அகிலத்துள்ள, விண்ணவர்கள் யாவருக்கும் அன்றுமுதன் முதல்வனாம் மேன்மை நல்கி.</p>	<p>ennupala buvanangal kondaandath thogaithannai yendrum potrak, kannanadhu nemiyinum valiperumor adalaazi kadidhin naldi, annaluru sinavetruk kolariyoor dhiyum naldi agilaththulla, vinnavargal yaavarukkum andrumudhan mudhalvanaam menmai naldi.</p>
<p>மேற்றிகழும் வானவரைத் தானவரை எனவரை வெற்றி கொள்ளும் ஆற்றலோடு பெருந்திறலும் பாசுபத மாப்படையே ஆதி யாகித் தோற்றமுறு கின்றதெய்வப் படையனைத்தும் எந்தானந் தொலைந்தி டாமல் ஏற்றமிகும் வச்சிரமா கியமணிமே னியுமுதவி இதற்குப் பின்னர்.</p>	<p>metrigazum vaanavaraith thaanavarai yenavarai vetri kollum aatralodu perundhiralum paasupadha maappadaiye aadhi yaagith thotramuru gindradheivap padaiyanaiththum ennaalun tholaindhi daamal yetramigum vachchiramaa giyamanime niyumudhavai idharkup pinnar.</p>
<p>ஆறுசேர் கங்கைதனை விண்ணுலகு தனிலேவி அக்கங் கைக்குங் கூறுசேர் பெருவேள்விச் செந்தமற்குந் தோற்றமெய்திக் குலவும் வண்ணம் வீறுசேர் பெருங்கடல்போல் ஒருபதினா யிரகோடி வெள்ள மாகுந் தாறுபாய் கரிதிண்டேர் வயப்புரவி அவணரெனுந் தானை நல்கி.</p>	<p>aaruser kangaidhanai vinnulagu thanilevi akkang kaikkung kooruser peruvelvich sendhazarkun thotra meidhik kulavum vannam veeruser perunkadalpol orupadhinaa yirakodi velala maagun thaarupaaai karidhinder vayappuravi avunarenun dhaanai naldi.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>துன்னுறு பெரும்புகழ்ச் சூர பன்மனுக் கின்னதோ ரருள்புரிந் திட்ட வெல்லையில் அன்னவற் கிளைஞர்வந் தடிப ணிந்தெழுத் தன்னிகர் இல்லதோர் தலைவன் கூறுவான்.</p>	<p>thunnuru perumpugazch soora panmanuk kinnadho rarulpurin dhitta vellaiyil annavar kilajarvan dhadipa nindhezuth thannigar illadhor thalaivan kooruvaan.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>சூரன் என்பவன் தோளினை போலவே வீரம் எய்தி விளங்கிநூற் றெட்டுக்கஞ் சீரின் மேவுதிர் தேவர்கள் யாரையும் போரில் வென்று புறந்தரக் காண்டிரால்.</p>	<p>sooran enbavan tholinai polave veeram eidhi vilanginoor trettugaj seerin mevudhir dhevargal yaaraiyum poril vendru purandharak kaandiraal.</p>

<p>தேவர் யாவருஞ் சென்று தொழில்படு மூவ ராகி மொழிந்திடு நுங்களைத் தாவி லாதநஞ் சத்தியொன் ரேயலால் ஏவர் வெல்பவர் என்று விளம்பிமேல்.</p>	<p>dhevar yaavaruj sendru thozappadu moova raagi mozindhidu nungalaith thaavi laadhanaj chatthiyon dreyalaal yevar velbavar endru vilambimel.</p>
<p>எறு றாத விரதமுந் தன்பெயர் கூறு தெய்வப் படையுங் கொடுத்திடா வேறு வேறு மிகவருள் செய்துமேல் ஆறு சேர்ச்சை ஆண்டகை ஏகினான்.</p>	<p>eeru raadha viradhamun thanpeyar kooru dheivap padaiyung koduththidaa veru veru migavarul seidhumel aaru serchchadai aandagai yeginaan.</p>
<p>ஆகத் திருவிருத்தம் - 671</p>	<p>aagath thiruviruththam – 671</p>

10. சுக்கிரனுபதேசப்படலம்	10. sukkiranubadhesap padalam
<p>அற்றா கின்ற வேலையின் முன்னோர் அரணம்போற் சுற்றா நிற்குந் தானவர் தங்கோன் தொலைவில்சீர் பெற்றான் என்னுந் தன்மையை உன்னிப் பெருவன்மை உற்றா ரொல்லென் றார்த்தனர் ஆற்ற உவப்புற்றார்.</p>	atrraa gindra velaiyin munnor aranampor sutraa nirkun dhaanavar thangon tholaivilseer petraan ennundh thanmaiayai unnip peruvanmai utraa rollen draarththanar aatra uvapputraar.
ஊழியில் வேதன் கண்டுயில் வேலை உலகஞ்சுழ் ஆழிக ளேழும் ஆணையின் நிற்றல் அதுநீங்கி மாழைகொள் மேருச் சுற்றிய தென்ன மகத்தெல்லை குழறல் நீங்கிச் சூர்முதல் தன்பால் துன்னுற்றார்.	uziyil vedhan kanduyil velai ulagajsooz aaziga lezum aanaiyin nitral adhuneengi maazaikol meruch sutriya dhenna magaththellai soozaral neengich soormudhal thanpaal thunnutraar.
கண்டார் ஆர்த்தார் கான்மிசை வீழ்ந்தான் கமழ்வேரி கொண்டார் ஒத்தார் கைத்தொழு கின்றார் குப்புற்றார் அண்டா ஓகை பெற்றனர் தொன்னாள் அயர்வெல்லாம் விண்டார் வெஞ்சுர் தன்புடை யாகி விரவுற்றார்.	kandaar aarththaar kaanmisai veezndhaan kamazveri kondaar oththaar kaithozu gindraar kupputraar andaa ogai petranar thonnaal ayarvellaam vindaar vejsoor thanpudai yaagi viravutraar.
முன்னா குற்றோ ரிற்சிலர் தம்மை முகநோக்கி இந்நாள் காறும் நீர்வலி யீர்கொ லெனவோதி மன்னா குற்றோன் நல்லருள் செய்ய மகிழ்வெய்தி அன்னார் யாரும் இன்னதொர் மாற்றம் அறைகுற்றார்.	munnaa kutro rirsilar thammai muganokki innaal kaarum neervali yeerko lenavodhi mannaakutron nallarul seiya magizaveidhi annaar yaarum innadhor maatram arraigutraar.

<p>தீயுண் டாகுங் கண்ணுதல் கொண்ட சிவனுண்டு நீயுண் டெங்கட் கோர்குறை யுண்டோ நிலையாகி ஏயுஞ் செல்வஞ் சீரோடு பெற்றோம் இடரற்றோம் தாயுண் டாயின் மைந்தர் தமக்கோர் தளர்வுண்டா</p>	<p>theeyun daagun kannudhal konda sivanundu neeyun dengat korkurai yundo nilaiyaagi yeyuj selvaj seerodu petrom idartrom thaayun daayin maindhar thamakkor thalarvundaa.</p>
<p>என்பார் தம்பால் அன்பின னாகி இறைபின்னோர் தன்பா லாக நிற்புழி இந்தத் தகுவன்றான் வன்பா லானான் செய்வதென் என்னா வானோர்கள் துன்பாய் அச்சுற் றேங்கினர் ஆவி தொலைவார்போல்.</p>	<p>enbaar thambaal anbina naagi iraipinnor thanbaa laaga nirpuzi indhath thaguvandraan vanbaa laanaan seivadhen ennaa vaanorgal thunbaai achchur drenginar aavi tholaivaarpol.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>சேனை நள்ளிடைச் சீர்கெழு வன்மையான் மேன தன்மை விருப்பினிற் கண்ணுறீஇ மான மேற்சென்று மன்னொடுந் தானவர் சோனை மாரியில் தூமலர் தூவினார்.</p>	<p>senai nallidaich seerkezu vanmaiyaan mena thanmai viruppinir kannureeie maana mersendru mannodun thaanavar sonai maariyil thoomalar thoovinaar.</p>
<p>தூசு வீசினர் சூர்முதல் வாழுமென் றாசி கூறினர் ஆடினர் பாடினர் பேச லாத பெருமகிழ் வெய்தினார் வாச வன்றன் மனத்துயர் நோக்கினார்.</p>	<p>thoosu veesinar soormudhal vaazayen draasi koorinar aadinar paadinar pesa laadha perumagiz veidhinaar vaasa vandran manaththuyar nokkinaar.</p>
<p>அண்ண லார் அரு ஓால் அழல் வேதியின் கண்ணில் வந்த கணிப்பில் படைக்கெலாம் எண்ணி லோரை இறையவர் ஆக்கினான் நண்ணி நாஞும் நவையறப் போற்றவே.</p>	<p>anna laararu laalazal vedhiyin kannil vandha kanippil padaikkelaam enni lorai iraiyavar aakkinaan nanni naalum navaiyarap potrave.</p>
<p>கண்ண கண்புயக் காவலன் தானைகள் மண்ணும் வானமும் மாதிர வெல்லையுந் தண்ண றச்செலத் தம்பியர் தம்மொடும் எண்ணி வேள்வி இருங்களம் நீங்கினான். 10</p>	<p>kanna kanpuyak kaavalan thaanaigal mannum vaanamum maadhira vellaiyun thanna rachselath thambiyar thammodum enni velvi irungalam neenginaan. 10</p>
<p>நீங்கி மீண்டு நெடுந்தவத் தந்தைத்தன் பாங்கர் எழுதிப் பணிந்து பரமனால் வாங்க லுற்ற வரத்தயல் கூறியே யாங்கள் செய்வகை எண்ணினி யென்னவே.</p>	<p>neengi meendum nedundhavath thandhaithan paangar eidhip panindhu paramanaal vaanga lutra varaththayal kooriye yaangal seivagai ennini yennave.</p>

தந்தை கேட்டுச் சதமகன் வாழ்வினுக் கந்த மாகிய தோவண்ட ருக்கிடர் வந்த தோவெம் மறைநெறி போனதோ எந்தை யார்அருள் இத்திற மோவெனா.	thandhai kettuch sadhamagan vaazvinuk kandha maagiya thovanda rukkidar vandha dhovem maraineri ponadho endhai yaararul iththira movenaa.
உன்னி யுள்ளத் துணர்வுறு காசிபன் தன்னின் வந்த தனயரை நோக்கியே முன்னி நுங்கண் முதற்குருப் பார்க்கவன் அன்ன வன்கண் அடைகுதிர் அன்பினீர்.	unni yullath thunarvuru kaasiban thannin vandha thanayarai nokkiye munni nungan mudharkurup paarkkavan anna vankan adaikudhir anbineer.
அடைதி ரேயெனின் அன்னவன் உங்களுக் கிடைய றாவகை இத்திரு மல்குற நடைகொள் புந்தி நவின்றிடும் நன்றெனா விடைபு ரிந்து விடுத்தனன் மேலையோன்.	adaithi reyenin annavan ungaluk kidaiya raavagai iththiru malgura nadaikol pundhi navindridum nandrenaa vidaipu rindhu viduththanam melaiyon.
விட்ட காலை விடைகொண்டு வெய்யவன் மட்டி ஸாத வயப்படை யோடெழு இட்ட மான இயற்புக ரோனிடங் கிட்டி னானது கேட்டனன் ஆங்கவன்.	vitta kaalai vidaikondu veyyavan matti laadha vayappadai yodezaa itta maana iyarpuga ronidan kitti naanadhu kettanan aangavan.
கேட்டு ணர்ந்திடு கேழ்கிளர் தேசிகன் வாட்ட நீங்கி மகிழ்நறை மாந்தியே வேட்ட மெய்தி விரைந்துதன் சீடர்தங் கூட்ட மோடெதிர் கொண்டு குறுகவே.	kettu narndhidu kezgilar dhesigan vaatta neengi magiznarai maandhiye vetta meidhi virandhuthan seedarthan kootta modedhir kondu kurugave.
கண்ட சூரன் கதுமெனத் தன்பெருந் தண்ட முன்சென்று தம்பியர் தம்மொடு மண்டு காதலின் மன்னிய தேசிகன் புண்ட ரீகமென் பொன்னடி தாழுந்தெழ.	kanda sooran kadhumenath thanperun thanda munsendru thambiyar thammodu mandu kaadhalin manniya dhesigan punda reegamen ponnadi thaazandheza.
நன்று வாழிய நாளுமென் றாசிகள் நின்று கூறி நிருதர்க் கிறைவனைத் தன்று ணைக்கரத் தால்தழு விப்புகர் என்றும் வாழ்தன் னிருக்கைகொண் டேகினான்.	nandru vaaziya naalumen draasigal nindru koori nirudhark kiraivanaith thandru naikkarath thaalthazu vippugar endrum vaazthan nirukkaikon deginaan.
ஏகு மெல்லை இளவற் கிளவலை வாகு சேர்ந்தநம் மாப்படை போற்றென யூக மோடு நிறீஇயுர வோனோடும் போகல் மேயினன் புந்தியில் சூரனே.	yegu mellai ilavar kilavalai vaagu sendhanam maappadai potrena yuga modu neereeyura vonodum pogal meyinan pundhiyil soorane.
ஆரு யிர்த்துணை யான அரிமுகன் வார முற்றுடன் வந்திட வந்திடுஞ் சூர பன்மணைச் சுக்கிரன் தன்னிடஞ்	aaru yirththunai yaana arimugan vaara mutrudan vandhida vandhiduj

சேர வும்ததுச் செயன்முறை நாடியே. 20	soora panmanaich sukkiran thannidaj sera vuiththuch seyanmurai naadiye. 20
ஆச னங்கொடுத் தங்கண் இருத்தியே நேச நெஞ்சொடு நீடவும் நல்லன பேசி நீர்வரும் பெற்றியென் னோவெனாத் தேசி கண்கொலச் செம்மல் உரைசெய்வான்.	aasa nankoduth thangan iruththiyē nesa nejjodu needavum nallana pesi neervarum petriyen novenaath thesi kankolach semmal uraiseivaan.
ஓங்கு வேள்வி உலப்பறச் செய்ததும் ஆங்க னம்வந் தரனாருள் செய்ததும் தாங்க ரும்வளந் தந்ததுங் காசிபன் பாங்கர் வந்த பரிசும் பகர்ந்துமேல்.	ongu velvi ulagapparach seidhadhum aanga namvan dharanarul seidhadhum thaanga rumvalan thandhadhung kaasiban paangar vandha parisum pagarndhumel.
தாதை கூறிய தன்மையும் முற்றுற ஓதி யாமினி ஊக்கி யியற்றிடும் நீதி யாது நிகழ்த்துதி நீயெனத் தீது சால்மனத் தேசிகன் கூறுவான்.	thaadhai kooriya thanmaiyum mutrura oodhi yaamini ookki yiyatridum needhi yaadhu nigazththudhi neeyenath theedhu saalmanath dhesigan kooruvaan.
பாச மேன்றும் பசுவென்றும் மேதகும் ஈச னென்றும் இசைப்பர் தலையெனப் பேசல் மித்தை பிறிதிலை ஆவியுந் தேசு மேவு சிவனுமொன் றாகுமே.	paasa memdrum pasuvendrum medhagum eesa nendrum isaippar thalaiyenap pesal miththai piridhilai aaviyun dhesu mevu sivanumon draagume.
தீய நல்லன வேயெனச் செய்வினை ஆயி ரண்டென்பர் அன்னவற் றேதுவால் கூடு மால்பிறப் பென்பர்இன் பக்கடல் தோயும் என்பர் துயருறு மென்பரால்.	theeyā nallana veyanach seivinai aayi randenbar annavar dredhuval kooyu maalpirap penbarin pakkadal thoyum enbar thuyaruru menbaraal.
ஓருமை யேயன்றி ஊழின் முறைவிராய் இருமை யுந்துய்க்கும் என்பர் அவ் வெல்லையில் அரிய தொல்வினை யானவை ஈட்டுமேல் வருவ தற்கென்பர் மன்னுயிர் யாவையும்.	orumai yeyandri oozin muraiviraai irumai yundhuikkum enbarav vellaiyil ariya tholvinai yaanavai eettumel varuva tharkenbar mannuvir yaavaiyum.
�ட்டு கின்ற இருவினை யாற்றலான் மீட்டு மீட்டும் விரைவின் உதித்திடும் பாட்டின் மேவும் பரிசனர்ந் தன்னவை கூட்டு மென்பர் குறிப்பரி தாஞ்சிவன்.	eettu gindra iruvinaai yaatralaan meettu meettum viraavin udhiththidum paattin mevum parisunarn dhannavai koottu menbar kurippari thaajsivan.
சொற்ற ஆதியுந் தோழறு வான்றளை உற்ற ஆவியும் ஒன்றல ஒன்றெனில் குற்ற மாகும்அக் கோழுதற் கென்பரால் மற்ற தற்கு வரன்முறை கேட்டிநீ.	sotra aadhiyun thomuru vaandalai utra aaviyum ondrala ondrenil kutra maagumak komudhar kenbaraal matra dharku varanmurai kettinee.

<p>ஆதி யந்தமின் றாகி அமலமாஞ் சோதி யாயமர் தொல்சிவன் ஆடலின் காத லாகிக் கருதுதல் மாயையாற் பூதல் யாவும் பிறவும் புரிவனால்.</p>	<p>aadhi yandhamin draagi amalamaaj sodhi yaayamar tholsivan aadalin kaadha laagik karudhudhal maayaiyaar poodhal yaavum piravum purivanaal.</p>
<p>இடங்கொள் மாயையின் யாக்கைக் ளாயின அடங்க வும்நல்கி அன்னவற் றாடுதான் கடங்கொள் வானிற் கலந்துமற் றவ்வுடல் மடங்கு மெல்லையின் மன்னுவன் தொன்மைபோல்.</p>	<p>idangol maayaiyin yaakkaiga laayina adanga vumnalgi annavar troodudhaan kadangol vaanir kalandhumar travvudal madangu mellaiyin mannuvan thonmaipol.</p>
<p>இத்தி றத்தின்ளஞ் ஞான்றும் அவ் வெல்லைதீர் நித்தன் ஆடல் நிலைமை புரிந்திடும் மித்தை யாகும் வினைகளும் யாவையும் முத்தி தானு முயல்வதும் அன்னதே.</p>	<p>iththi raththinej jaandrumav vellaitheer niththan aadal nilaimai purindhidum miththai yaagum vinaigalum yaavaiyum muththi thaanu muyalvadhum annadhe.</p>
<p>பொய்ய தாகும் பொறிபுலம் என்றிடின் மெய்ய தோவவை காணும் விழுப்பொருள் மையில் புந்தியும் வாக்கும் வடிவமுஞ் செய்ய நின்ற செயல்களும் அன்னதே.</p>	<p>poiya dhaagum poripulam endridin meiya thovavai kaanum vizupporul maiyl pundhiyum vaakkum vadivamuj seiya nindra seyalgalum annadhe.</p>
<p>அன்ன செய்கைகள் அன்மைய தாகுமேற் பின்னர் அங்கதன் பெற்றியின் வந்திடும் இன்னல் இன்பம் இரண்டுமெய் யாகுமோ சொன்ன முன்னைத் துணிபின வாகுமே.</p>	<p>anna seigaigal anmaiya dhaagumer pinna angadhan petriyin vandhidum innal inbam irandumei yaagumo sonna munnaith thunipina vaagume.</p>
<p>மித்தை தன்னையும் மெய்யெனக் கொள்ளினும் அத்த குந்துய ரானதும் இன்பமும் நித்த மாகும் நிமலனை எய்துமோ பொத்தி லான பொதியுடற் காகுமே.</p>	<p>miththai thannaiyum meiyenak kollinum aththa kundhuya raanadhumi inbamum niththa maagum nimalanai eidhumo poththi laana podhiyudar kaagume.</p>
<p>தோன்று கிள்றதும் துண்ணென மாய்வதும் ஏன்று செய்வினை யாவதுஞ் செய்வதும் ஆன்ற தற்பரற் கில்லை அனையதை ஊன்றி நாடின் உடற்குறு பெற்றியே.</p>	<p>thondru gindradhum thunnena maaivadhum yendru seivinai yaavadhuj seivadhum aandra tharparar killai anaiyadhai oondri naadin udarkuru petriye.</p>
<p>போவ தும்வரு கிள்றதும் பொற்புடன் ஆவ தும்பின் அழிவதுஞ் செய்வினை ஏவ தும்மெண்ணி லாத கடந்தொறும் மேவு கிள்றதொர் விண்ணினுக் காகுமோ.</p>	<p>pova dhumvaru gindradhum porpuдан aava dhumbin azivadhuj seivinai yeva dhummenni laadha kadanthorum mevu gindradhor vinninuk kaagumo.</p>
<p>அன்ன போல்ளங்கும் ஆவியொன் றாகியே துண்ணி நின்றிடு தொல்பரன் வேறுபா டெண்ண தும்மிலன் என்றுமோர் பெற்றியான் மன்னும் அங்கது வாய்மையென் றோர்த்திந்.</p>	<p>anna polengum aaviyon draagiye thunni nindridu tholparan verupaa denna thummilan endrumor petriyaan mannum angadhu vaaimaiyen drorthinee.</p>

தஞ்ச மாகும் தருமநன் றாலென நெஞ்ச கத்து நினைந்து புரிவதும் விஞ்ச கின்ற வியனபவந் தீதென அஞ்ச கின்றது மாம் அறி வின்மையே.	thanja maagum tharumanan draalena nenja gaththu ninaindhu purivadhum vinju gindra viyanabavan theedhena anju gindradhu maamari vinmaiye.
யாது யாதுவந் தெய்திய தன்னதைத் தீது நன்றெனச் சிந்தைகொள் ஓாதவை ஆதி மாயையென் றாய்ந்தவை ஆற்றுதல் நீதி யான நெறிமைய தாகுமே.	yaadhu yaadhuvan dheidhiya thannadhaith theedhu nandrenach sindhaikol laadhavai aadhi maayaiyen draaindhavai aatrudhal needhi yaana nerimaiya dhaagume.
தருமஞ் செய்க தவறுள பாவமாங் கருமஞ் செய்யற்க என்பர் கருத்திலார் இருமை தன்னையும் யாவர்செய் தாலுமேல் வருவ தொன்றிலை மாயம் வித் தாகுமோ. 40	dharumaj seiga thavarula paavamaang karumaj seiyarka enbar karuththilaar irumai thannaiyum yaavarsei thaalumel varuva thondrilai maayamvith thaagumo. 40
கனவின் எல்லையில் காழுறு நீரவும் இனைய வந்தவும் ஏனை இயற்கையும் நனவு வந்துழி நாங்கண்ட தில்லையால் அனைய வாம் இவன் ஆற்றுஞ் செயலெலாம்.	kanavin ellaiyil kaamuru neeravum inaiya vandhavum yenai iyarkaiyum nanavu vandhuzi naanganda dhillaiaal anaiya vaamivan aatruj seyalelaam.
இம்மை யாற்றும் இருவினை யின்பயன் அம்மை எய்தின் அன் ரோவடை யப்படும் பொய்ம்மை யேயது பொய்யிற் பிறப்பது மெய்ம்மை யாகும் தோசுடர் வேவினோய்.	immai yaatrum iruvinal yinpayan ammai eidhinan drovadai yappadum poimmai yeyadhu poiyir pirappadhu meimmai yaaguma dhosudar velinoi.
நெறிய தாகுமின் நீர்மையெலாம்பிறர் அறிவ ரேயெனின் அன்னதொர் வேலையே பெறுவர் யாழுறும் பெற்றியெலாமவை உறுதி யுண்டெனின் உண்மைய தாகுமே.	neriya thaagumin neermaiye laambirar ariva reyenis annadhor velaiye peruvar yaamurum petriye laamavai urudhi yundenin unmaiya dhaagume.
சிறிய ரென்றுஞ் சிலரைச் சிலரைமேல் நெறிய ரென்றும் நினைவது நீர்மையோ இறுதி யில்லுயிர் யாவுமொன் ரேயெனா அறிதல் வேண்டும் துண்மைய தாகுமே.	siriya rendruj silaraich silaraimel neriya rendrum ninaivadhu neermaiyo irudhi yilluyir yaavumon dreyenaa aridhal venduma dhunmaiya dhaagume.
உண்மை யேயிவை ஓதியி னர்உணர் நுண்மை யாம் இனி நுங்களுக் காகிய வண்மை யுந்தொல் வழக்கமும் மற்றவுந் திண்மை யோடுரை செய்திடக் கேட்டிந்.	unmai yeyivai odhiyi narunar nunmai yaamini nungaluk kaagiya vanmai yundhol vazakkamum matravun thinmai yodurai seidhidak kettinee.
தேவர் தம்மினுஞ் சீதா னாதியோர் ஏவர் தம்மினும் ஏற்றம தாகிய கோவி யற்கையுங் கொற்றமும் ஆணையும் ஓவில் செல்வமும் உண்ணிடை யற்றவே.	dhevar thamminuj seedhara naadhiyor yevar thamminum yetrama dhaagiya kovi yarkaiyung kotramum aanaiyum ovil selvamum unnidai yutrave.

வேறு	veru
<p>உற்றதோர் மேன்மை நாடி உன்னைநீ பிரம மென்றே</p> <p>தெற்றெனத் தெளச்தி * மற்றத் திசைமுகன் முதலோர் தம்மைப் பற்றலை மேலோ ரென்று பணியலை இமையோர் உங்கள் செற்றலர் அவரை வல்லே செறுமதி திருவுஞ் சிந்தி.</p>	utradhor menmai naadi unnainee piramamendre thedrenath thowdhi* matrath dhisaimugan mudhalor thammaip patralai melo rendru paniyalai imaiyor ungal setralar avarai valle serumadhi thiruvuj sindhi.
<p>இந்திர ணென்போன் வானோர்க் கிறையவன் அவனேநென்னால்</p> <p>அந்தமில் அவுணர் தங்கள் ஆருயிர் கொண்டான் அன்னான்</p> <p>உய்ந்தனன் போகா வண்ணம் ஒல்லையில் அவனைப் பற்றி மைந்துறு நிகளஞ் சேர்த்தி வன்சிறை புரிதி மாதோ.</p>	indhira nenbon vaanork kiraiyavan avanenennal andhamil avunar thangal aaruuir kondaan annaan uindhanan pogaa vannam ollaiyil avanaip patri maindhuru nigalaj serththi vansirai puridhi maadho.
<p>சிறையினை இழைத்துச் செய்யுந் தீயன பலவுஞ் செய்து</p> <p>மறைபுகல் முனிவர் தம்மை வானவர் தம்மைத் திக்கின்</p> <p>இறையவர் தம்மை நாளும் ஏவல்கொண் டிடுதி அன்னார்</p> <p>உறைதரு பதங்க ளௌலாம் உதவுதி அவுணர்க் கம்மா.</p>	siraiyinai izaitthuch seiyun theeyana palavuj seidhu maraipugal munivar thammai vaanavar thammaith thikkin iraiyavar thammai naalum yevalkon diduhi annaar uraitharu padhangal lellaam udhavudhi avunark kammaa.
<p>கொலையொடு களவு காமங் குறித்திடும் வஞ்ச மெல்லாம்</p> <p>நிலையெனப் புரிதி யற்றால் நினக்குமேல் வருந்தீ தொன்றும்</p> <p>இலையவை செய்தி டாயேல் இறைவநீ விரும்பிற் றெல்லாம்</p> <p>உலகிடை ஒருங்கு நண்ணா உனக்கெவர் வெருவும் நீரார்.</p>	kolaiyodu kalavu kaamang kuriththidum vanja mellaam nilaiyenap puridhi yatraal ninakkumel varundhee dhondrum ilaiyavai seidhi daayel iraivanee virumbir trellaam ulagidai orungu nannaa unakkevar veruvum neeraar.

<p>வண்டுழாய் மிலைச்சுஞ் சென்னி மால்விடைப் பாகன் தந்த அண்டமா யிரமே லெட்டும் அனிகமோ டின்னே ஏகிக் கண்டுகண் டவண்நீ செய்யுங் கடன்முறை இறைமை யாற்றி எண்டிசை புகழ் மீண்டே ஈண்டுவீற் றிருத்தி யென்றான். 51</p>	<p>vanduzaai milachchuj senni maalvidaip paagan thandha andamaa yirame lettum anigamo dinne yegik kandukan davannee seiyung kadanmurai iraimai yaatri endisai pugaza meende eenduveer triruththi yendraan. 51</p>
<p>ஆகத் திருவிருத்தம் - 722</p>	<p>aagath thiruviruththam - 722</p>

11. அண்ட கோசப் படலம்	11. Andakosap padalam
<p>தீயதோ ரினைய மாற்றஞ் ரெப்பலும் இதுநன் றெந்தை எயின பணியில் நிற்பன் இறையவன் எனக்குத் தந்த ஆயிரத் தெட்டென் ஹோதும் அண்டங்கள் நிலைமை யாவும் நீயுரை யென்ன ஆசான் நிருபனுக் குரைக்கக் லுற்றான்.</p> <p style="text-align: center;">1</p>	theeyadho rinaiya maatraj reppalum idhunam drendhai yeiyina paniyil nirpan iraiyavan enakkuth thandha aayirath thetten drodhum andangal nilaimai yaavum neeyirai yenna aasaan nirubanuk kuraikka lutraan. 1
<p>மேலுள பொருளுந் தத்தம் விளைவது நிற்க இப்பால் மூலமாம் பகுதி தன்னின் முளைத்திடும் புந்தி புந்தி ஏலுறும் அகந்தை ஒன்றின் எய்தும்ஜம் புலனும் ஆங்கே வாலிய ககனந் தொட்டு மாநிலங் காறும் வந்த.</p>	melula porulun thattham vilaivadhu nirka ippaal moolamaam pagudhi thannin mulaiththidum pundhi pundhi yelurum agandhai ondrin eidhumaim puloanum aange vaaliya gaganan thottu maanilang kaarum vandha.
<p>அப்பெரும் புவிக்குத் தான்ஓர் ஆயிர கோடி யண்டம் ஓப்பில வென்ன உண்டால் ஒன்றினுக் கொன்று மேலாச் செப்புறு நிலைமைத் தன்று தெரிந்திடிற் பரந்து வைகும் வைப்பென லாகும் அன்ன மற்றவை அம்பொன் வண்ணம்.</p>	apperum puvikkuth thaanori aayira kodi yandam oppila venna undaal ondrinuk kondru melaach seppuru nilaimaith thandru therindhidir parandhu vaigum vaippena laagum anna matravai ambon vannam.
<p>அங்கண்மா ஞாலத் தண்டம் ஆயிர கோடி தன்னில் இங்குநீ பெற்ற அண்டம் ஆயிரத் தெட்டி னாள்ஞாந் துங்கமாம் அண்ட மொன்றின் இயற்கையைச் சொல்லு கின்றேன் செங்கைசேர் நெல்லி யென்னச் சிந்தையிற் காண்டி யன்றே.</p>	anganmaa gnaalath thandam aayira kodi thannil ingunee petra andam aayirath thetti nullundh thungamaam anda mondrin iyarkaiyaich sollu gindren sengaiser nelli yennach sindhaiyir kaandi yandre.

<p>கதிரெழு துகன்னன் மூன்று கசாக்கிர கந்தான் ஆகும் இதுதொகை இருநான் குற்ற திலீக்கையவ் விலீக்கை யெட்டால் உதிதரும் யூகை யன்ன யூகையெய்த டியவை யென்ப அதினிரு நான்கு கொண்ட தங்குலத் தளவை யாமே.</p>	<p>kadhirezu dhuganen moondru kasaakkira kandhaan aagum idhuthogai irunaan kutra thileekkaiyav vileeekkai yettaal udhitharum yoogai yanna yoogaiyet tiyavai yenba adhiniuru naangu konda thangulath thalavai yaame.</p>
<p>அங்குலம் அறுநான் கெய்தின் அதுகரம் கரமோர் நான்கு தங்குதல் தனுவென் றாகும் தனுவிரண் டதுஓர் தண்டம் இங்குறு தண்ட மான இராயிரங் குரோசத் தெல்லை பங்கமில் குரோசம் நான்கோ ரியோசனைப் பால தாமே.</p>	<p>aangulam arunaan geidhin adhukaram karamor naangu thangudhal thanuven draagum thanuviran dadhuori thandam inguru thanda maana iraayirang kurosath thellai pangamil kurosam naanko riyosanaip paala dhaame.</p>
<p>அந்தயோ சனையின் எல்லை ஜம்பதிற் றிரண்டு கோடி வந்ததிவ் வண்டத் திற்கும் மாயிரும் பரவை வைப்பும் முந்திய நிவப்பு மாகும் மொழிந்திடும் அண்டங் கட்கும் இந்தவா றளவைத் தென்றே எண்ணுதி இலைகொள் வேலோய்.</p>	<p>andhayo sanaiyin ellai aimbadhir trirandu kodi vandhadhiv vandath thirkum maayirum paravai vaippum mundhiya nivappu maagum mozindhidum andang katkum indhavaaa ralavaith thendre ennudhi ilaikol veloi.</p>
<p>ஓண்புவ னிக்குக் கீழாம் யோசனை ஜம்பான் கோடி திண்புவி தனக்கு மேலாய்ச் சேர்தரும் அளவும் அதே மண்புகழ் மேரு வுக்கு மாதிரம் அவையோ ரெட்டும் எண்படும் ஜம்பான் கோடி கடாகத்தின் எல்லை யோடும்.</p>	<p>onbuva nikku keezaam yosanai aimbaan kodi thinbuvi thanakku melaach sertharum alavum agudhe manpugaz meru vukku maadhiram avaiyo rendum enpadum imbaan kodi kadaagaththin ellai yodum.</p>
<p>அண்டமார் கடமோர் கோடி அதற்கும் தினிலோர் கோடி திண்டிறல் காலச் செந்தீ யுருந்திரர் செம்பொற் கோயில் ஓண்டழற் கற்றை யள்ள தொருபது கோடி மீக்கட் கொண்டெழு தூம வெல்லை குணிக்கின்ஜூங் கோடி யாமே.</p>	<p>andamaar kadamar kodi adharkumee thinilor kodi thindiral kaalach sendhee yurundhirar sempor koyil ondazar katrai yulla thorubadhu kodi meekkat kondezu thooma vellai kuikkin aing kodi yaame.</p>

<p>அரித்தவி சுயர்ச்சி ஆங்கோர் ஆயிரம் அளவைத் தாகும் பரத்தலும் அதற்கி ரட்டி படர்தரு காலச் செந்தீ உருத்திரர் அழலின் மேனி யோசனை அயுத மாகுந் திருத்தகு பலகை வாள்வில் செஞ்சர மேந்திச் சேர்வார். 10</p>	<p>arithavi suyarchchi aangor aayiram alavaith thaagum paraththalum adharki ratti padartharu kaalach sendhee uruththirar azalin meni yosanai ayudha maagun thiruththagu palagai vaalvil sejsara mendhich servaar. 10</p>
<p>ஓங்கிய காலச் செந்தீ யுருத்திரர் தம்மைப் போல்வார் ஆங்கொரு பதின்மர் சூழ்வர் அண்ணவர் ஏவல் ஆற்றிப் பாங்குற வொருபான் கோடிப் பரிசன மேவும் அண்ணோர் பூங்கழல் வழுத்தி ஆதி கமடம் அப் புவனம் வைகும்.</p>	<p>ongiya kaalach sendhee yuruththirar thammaip polvaar aangoru padhinmar soozvar annavar yeval aatrip paangura vorupaan kodip parisana mevum annor poongazal vazuththi aadhi kamadamap puvanam vaigum.</p>
<p>அன்னதோர் புவன மீக்கண் அடுக்குறு நிலைய வாகித் துன்னுறு நாலேழ் கோடி தொகைப்படு நிரயத் தெல்லை உன்னத மான கோடி ஒன்றொழி முப்பான் மேலும் பன்னிரண் டிலக்கம் அண்டத் தளவுறும் பரப்பு மன்னோ.</p>	<p>annadhor buvana meekkan adukkuru nilaiya vaagith thunnuru naalez kodi thogaippadi nirayath thellai unnadha maana kodi ondrozi muppan melum panniran dilakkam andath thalavurum parappu manno.</p>
<p>உற்றிடு நிரய மீதில் ஒன்றிலா இலக்கம் நூறு பெற்றிடு முயர்வு தன்னிற் பிறங்குமோர் புவனம் கீழ்மண் பற்றிய இரும்பு நாப்பண் பச்சிமம் பசும்பொற் சோதி மற்றதன் மேல்பா கத்தில் வதிவர்க்கார் மாண்டர் என்போர்.</p>	<p>utridu niraya meedhil ondrilaa ilakkam nooru petridu muyarvu thannir pirangumor buvanam keezman patriya irumbu naappan pachchimam pasumpor sodhi matradhan melbaa gaththil vadivarkoor maandar enbor.</p>
<p>காழக முகத்தா கூர்வாய்க் கணிச்சியம் படைசேர் கையர் ஊழியங் கனலை அன்ன உருவினர் திரியுங் கண்ணர் மாழையம் பீட மீக்கண் வைகுகூர் மாண்டர் தம்பால் சுழுருத் திரராய் உள்ளோர் தொகுதியை அளக்கொ ணாதால்.</p>	<p>kaazaga muaththaai koorvaaiik kanichchiyam padaiser kaiyar kooziyang kanalai anna uruvinar thiriyun kannar maazaiyam peeda mikkan vaigukoor maandar thambaal soozuruth thiraraai ullor thogudiyai alakko</p>

	naadhaal.
அப்புவ னத்து மீதே அந்தரம் இலக்க மொன்பான் செப்புவர் அதனுக் கும்பர் சிறந்தபா தலங்கள் என்ப ஒப்பறு பிலமொன் றற்கே ஒன்பதி லக்க மாக இப்படி அறுபான் மூன்றாம் இலக்கமேழ் பிலத்தின் எல்லை.	appuva naththu meedhe andharam ilakka monbaan seppuvar adhanuk kumbar sirandhapaa dhalangal enba opparu pilamon drarke onbadhilakka maaga ippadi arupaan moondraam ilakkameaz pilaththin ellai.
பரத்தினி லுறுங்க னிட்ட பாதலம் எட்டி லக்கம் அரத்தினுக் ககற்சி வெவ்வே றயுதமாம் அவைமுப் பாகம் உரத்தகும் அவணர் கீழ்பால் ஒள்ளெயிற் றுரகர் நாப்பண் திருத்தகும் அரக்கர் மேல்பால் சிறந்துவீற் றிருந்து வாழ்வோர்.	paraththini lurunga nitta paadhalam etti lakkam ariththinuk kagarchi vevve rayudhamaam avaimup paagam uraththagum avunar keezpaal olaleyir truragar naappan thiruththagum arakkar melpaal sirandhuveer trirundhu vaazvor.
இதன்மிசை இலக்க மொன்பான் ஆடகர் இரக்கை யாகும் இதன்மிசை வெள்ளூர் கோடி இலக்கமும் இருப துண்டால் இதன்மிசைக் களிறு பாந்தன் எட்டுடன் சேடன் ஏந்தும் இதன்மிசைப் புவியின் ஈட்டம் எண்பதி லக்க மாமே.	idhanmisai ilakka monbaan aadagar irakkai yaagum idhanmisai velaori kodi ilakkamum irubadhundaal idhanmisaik kaliru paandhal ettudan sedan yendum idhanmisaip puviyin eettam enbadhilakka maame.
ஈட்ரு பிலங்கட் கெல்லாம் இறைவராய்ப் பாது காப்போர் ஆடகர் தாமே நாகர் அவணர்வான் அரக்கர் அன்னார் தாடொழு சனங்கள் அண்ட கடமுதல் தரையீ றாகக் கோடியோர் ஜம்பான் ஆகுங் குணித்தனை கோடி யன்றே.	eeduru pilangat kellaam iraivaraaip paadhu kaappor aadagar thaame naagar avunarmaal arakkar annaar thaadozu sanangal anda kadamudhal tharaiyee raagak kodiyor aimbaan aagung kuniththanai kodi yandre.
பலவகைப் பிலங்கட் கெல்லாம் பரமதாய் உற்ற தொல்பார் உலகினுள் விரிவும் அங்கண் உள்ளவும் உரைப்பன் கேட்டி குலவிய சம்பு சாகங் குசைகிர வுஞ்சம் கோதில் இலவுகோ மேத கம்புட் கரம்இவை ஏழ தீவே.	palavagaip pilangat kellaam paramadhaai utra tholpaar ulaginul virivum angan ullavum uraippaan ketti kulaviya sambu saagan kusaigira vunjam kodhil

	ilavuko medha kambut karamivai yezu theeve.
பரவுமிவ் வுலகில் உப்புப் பால்தயிர் நெய்யே கண்ணல் இரதமா மதுந் ராகும் எழுகடல் ஏழு தீவும் வரன்முறை விரவிச் சூழும் மற்றதற் கப்பால் சொன்னத் தரையது சூழ்ந்து நிற்கும் சக்கர வாளச் சையம்	paravumiv vulgil uppu paalthayir neiyе kannal iradhamaa madhunee raagum yezukadal yezu theevum varanmurai viravich soozum matradhar kappaal sonnath tharaiyadhu soozndhu nirkum sakkara vaalach seiyam.
அன்னதற் கப்பால் வேலைக் கரசனாம் புறத்தி லாழி பின்னது தனக்கும் அப்பால் பேரிருள் சேர்ந்த ஞாலம் மன்னவ காண்டி அப்பால் வலிகெழும் அன்டத் தோடு துன்னுமிப் பொருள்கள் யாவுஞ் சூழ்ந்துகொண் டிருக்கு மன்றே.	annadhar kappaal velaik karasanaam puraththi laazi pinnadhu thanakkum appaal perirul serndha gnaalam mannava kaandi appaal valigezum andath thodu thunnumip porulgal yaavuj soozndhukon dirukku mandre.
எல்லைதீர் முன்னெனத் தீவோ ரிலக்கமாங் கடலும் அற்றே அல்லன தீவும் நேமி அதற்கதற் கிரட்டி யாகச் சொல்லினர் ஆங்ஙன் கண்ட தொகையிரு கோடி அன்றி நல்லதோர் ஜம்பான் மேலும் நான்கெனும் இலக்க மாமே.	ellaitheer munnaith theevo rilakkamaan kadalum atre allana theevum nemi adharkadhar kiratti yaagach sollinar aangan kanda thogaiyiru kodi andri nalladhor aimbaan melum naangenum ilakka maame.
ஜயிரு கோடி சொன்னத் தணிதலம் அதுசூழ் நேமிச் சையமோர் அயுத மாகும் சார்தரு புறத்தின் நேமி எய்திய கோடி மேலும் இருபதோ டிலக்க மேழாம் மையிருள் சேர்ந்த பாரின் எல்லைமேல் வகுப்பன் மன்னோ.	aiyiru kodi sonnath thanidhalam adhusooz nemich saiyamor ayudha maagum saartharu puraththin nemi eidhiya kodi melum irubadho dilakka mezaam maiyirul serndha paarin ellaimel vaguppan manno.

<p>ஆரிருள் உலகம் முப்பான் அஞ்செனுங் கோடி மேலும்</p> <p>ஓரொரு பத்தொன் பானூ றுற்றநான் கயுதமாகும்</p> <p>பேரிருள் சூழ்ந்த அண்டப் பித்திகைக் கனமோர் கோடி</p> <p>பாரிடை யகலந் தேரில் பாதியோர் ஜம்பான் கோடி.</p>	<p>aarirul ulagam muppaan anjenung kodi melum oororu paththon paanoo tranaan gayudhamaagum</p> <p>perirul soozndha andap piththigaik kanamor kodi</p> <p>paaridai yagal an theril paadhiyor aimbaan kodi.</p>
<p>நடைதரு தொன்னூ லாற்றான் நாம்புகல் கணிதற் தன்னை</p> <p>உடையதோர் திசையே இவ்வ றொழிந்தமா திரத்தும் வைக்கின்</p> <p>வடகொடு தென்றி கீழ்மேல் மற்றுள கோண முற்றும்</p> <p>நொடிதரிற் கோடி கோடி நூறுயோ சனைய தாமே.</p>	<p>nadaitharu thonnoo laartraan naambukal kanidhan thannai</p> <p>udaiyadhor dhisaiye ivva rozindhamaa thiraththum vikkin</p> <p>vadakodu thendri keezmel matrula kona mutrum</p> <p>noditharir kodi kodi nooruyo sanaiya dhaame.</p>
<p>முள்ளுடை மூல மான முண்டகத் தவிசின் மேய வள்ளறன் வலது மொய்ம்பான் வந்தசா யம்பு மைந்தன்</p> <p>அன்ளிலை வேற்கை நம்பி அன்புடை விரதன் ஞாலம்</p> <p>உள்ளதோ ரெல்லை முற்றும் ஒருதனிக் குடையுள் வைத்தான்.</p>	<p>mulludai moola maana mundagath thavisin meya</p> <p>vallaran valadhu moimbaan vandhasaa yambu maindhan</p> <p>allilai verkai nambi anbudai viradhan gnaalam ulladho rellai mutrum oruthanik kudaiyul vaitthaaan.</p>
<p>அங்கவன் தனது மைந்தர் அங்கிதீ ரன்மே தாதி துங்கமாம் வபுட்டி ணோடு சோதிட்டுத் துதிமான் தொல்சீர்</p> <p>தங்குமவ் வியனே மிக்க சவனனாம் எழுவர் தாழும்</p> <p>பங்குகொண் டேழு தீவும் பாதுகாத் தரசு செய்தார்.</p>	<p>angavan thanadhu maindhar angithee ranme thaadhi</p> <p>thungamaam vaputti nodu sodhittuth thudhimaan tholseer</p> <p>thangumav viyane mikka savananaam yezuvar thaamum</p> <p>pangukon dezu theevum paadhukaath tharasu seidhaar.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>

<p>சீரியசம் புத்தீபம் புரந்த அங்கி தீரன்னெபோன் தான் அருளுஞ் சிறுவ ராயோர், பாரதன்கிம் புருடன்அரி கேது மாலன் பத்திரா சவனன்இளா விருத னென்போன், ஏருடைய இரமியன்நல் லேமப் பேரோன் இயற்குருவாம் ஒன்பதின்மர் இவர்கள் பேரால், ஓரொருவர்க் கொவ்வெள்ளாறா நாவற் றீவை ஒன்பதுகண் டமதாக்கி உதவி னானால்.</p>	<p>seeriyasam puththeebam purandha angi theeran enbon thaan aruluj siriva raayor, baaradhangim purudanari kedhu maalan paththiraa suvananilaa virudha nenbon, yerudaiya iramiyannal lemap peron iyarkuruvaam onbadhinmar ivargal peraal, ororuvar kovvondraa naavar treevai onbadhukan damadhaakki udhavi naanaal.</p>
<p>விண்ணுயர்சம் புத்தீவின் நடுவு நின்ற மேருவரை செங்கமலப் பொகுட்டுப் போல, நன்ணுமதற் கியோசனைஉன் எதம்என் பத்து சென்னி யகலம் முப்பா னிராயிரமாம் பராரையெல்லை அதனிற் பாதி, வண்ணமிகு மேகலைழுன் றதனுள் உச்சி வாய்த்திடுமே கலையினிற்பல் சிகர மல்கும்.</p>	<p>vinnuyarsam puththeevin naduvu nindra meruvarai sengamalap poguttup pola, nannu madhar kiyosanaiun nadhamyen paththu senni yagalam muppa னிராயிரமாம் பராரையெல்லை அதனிற் பாதி, வண்ணமிகு மேகலைழுன் றதனுள் உச்சி வாய்த்திடுமே கலையினிற்பல் சிகர மல்கும்.</p>
<p>மேருவரை அதற்குநடுப் பிரமன் மூதார் மிக்கமனோ வதிஅதற்கு மேலைத் திக்கின், நாரணன்வாழ் வைகுண்டம் வடகீழ் பாலின் நாதனமர் சோதிட்கம் திசைக ஸெட்டுஞ், சீரியவிந் திரன்முதலாம் என்மர் தேயந் தெற்குமுதல் வடக்களவு மருங்கு தன்னில், நேரிய தோர் தேசமது செவ்வே போகும் நெடும்பூழை யொன்றுளது நினைக மாதோ.</p>	<p>meruvarai adharkunadup piraman moodhoor mikkamano vadhiadharku melaith thikkin, naarananvaaz vaigundam vadakeez paalin naadhanamar sodhitkam dhisaika lettuj, seeriyavin dhiranmudhalaam enbar theyan therkumudhal vadakkalavu marungu thannil, neriya dhor dhesamadhu sevve pogum nedumpoozai yondruladhu ninaiga maadho.</p>
<p>அந்தவரைக் கீழ்த்திசைமந் தரமாம் வெண்மை அதன்தெற்குக் கந்தமா தனம் பொன் மேல்பால், சுந்தரமாம் விபுலம்நீ லம்வ டக்குச் சுபார்சுவம்மா துளைப்போது கடம்பு சம்பு, நந்தியதோர் போதிஆல் குணபா லாதி நாற்றிசையில் வரைமீது நிற்கும் நாவல், முந்துமிரண் டாயிரயோ சனையாம் ஏனை முத்தருவும் இதிற்பாதி மொழியும் எல்லை.</p>	<p>andhavaraik keezththisaiman dharamaam venmai adhantherkuk kandhamaa dhanampon melpaal, sundharamaam vibulamnee lamva dakkuch subaarsuvammaa thulaippodhu kadambu sambu, nandhiyadhor podhiaal kunapaa laadhi naatrisaiyil varai meedhu nirkum naaval, mundhu miran daayirayo sanaiyaam yenai muththaruvum idhirpaadhi moziyum ellai.</p>

<p>அத்தகைய கீழ்த்திசையில் அருணம் மேல்பால் அசிதோதம் தென்றிசைமா னதமே யல்லா, உத்தரத்தின் மாமடுநீர் நிலையாய் மேவும் உய்யானஞ் சயித்திரதங் குணக்கு வைகும், வைத்தபெரு நந்தனந்தக் கிணத்தில் ஓங்கும் வைப்பிரசங் குடக்கமரும் வடாது பாங்கின், மெத்துதிரு தாக்கியம்உற் றிடுமில் வாறு மேருவரைச் சாரலிடை விரவு மன்றே.</p>	<p>aththagaiya keezththisaiyil arunam melpaal asithodham thendrisaimaa nadhame yallaa, uththaraththin maamaduneer nilaiyai mevum vuiyanaj sayiththiradhang kunakku vaigum, vaitthaperu nandhanandhak kinaththil ongum vaippirasang gudakkamarum vadaadhu paangin, meththuthiru thaakkiyam ur tridumiv vaaru meruvarach saaralidai viravu mandre.</p>
<p>கடிகமழும் நாவலொன்று தென்பால் நின்ற காரணத்தால் பாரதன்றன் கண்ட முற்றும், இடனுடைய நாவலந்தீ வெனப்பேர் பெற்ற திருத்தருவின் தீங்கனிநீ ராறாய் மேருத், தடவரையைப் புடைகுழ்ந்து வடபாற் சென்று சாம்புநதப் பெயர்பெறுமச் சலிலந் துய்ததோர், உடல் முழுதும் பொன்மயமாய் அயுத மேலும் ஒருமூவா யிரமாண்டங் குறுவர் அன்றே. 33</p>	<p>kadikamazum naavalondru thenpaal nindra kaaranaththaal baaradhandran kanda mutrum, idanudaiya naavalandhee venapper petra thiruththaruvin neenganinee raaraai meruth, thadavaraiyaip pudaisoozndhu vadapaar sendru saambunadhap peyarperumach chalilan thuiththor, udal muzudhum ponmayamaai ayudha melum orumoovaa yiramaandang kuruvar andre. 33</p>
<p>நாற்றிசையில் வரைப்பரப்பு மேல்கீழ் தானும் நவின்றிடின்மே ருவிற்பாதி அதற்குக் கீழ்பால், மாற்றரிய மாலியவான் மேல்பாற்கந்த மாதனந்தென் றிசைநிசதம் ஏம் கூடம், ஏற்றஇமம் வடபால்நீ லம்சவேதம் இயற்சிருங்கம் எட்டுவரை இவையாம் நீலம், மேற்றிகழ்பொன் மண கனகம் பனியே நீலம் வெண்மைமதி காந்தம் இவை மேனி தாமே.</p>	<p>naatrisaiyil varaipparappu melkeez thaanum navindridinme ruvirpaadhi adharkuk keezpaal, maatrariya maaliyavaan melpaarkandha maadhananthen drisainisadham yema koodam, yetra imam vadapaalnee lamsuvadhem iyarsirungam yettuvarai ivaiyaam neelam, metrikazpon mana kanagam paniye neelam venmaimadhi kaandhamivai meni dhaame.</p>
<p>நிசத்தொடு பொற்கூடம் இமையங் கீழ்மேல் நெடுங்கடலைத் தலைக்கூடி நிமிரும் சோமன், திசையுள்ளு தரழுன்றும் அனைய எட்டுத் திண்கிரியும் இராயிரயோ சனைவான் செல்லும், வசையில்கந்த மாதனமா லியவான் என்னும் மால்வரைகள் தமதகலம் அயுதம் மற்றை, அசலமிரு மூன்றுமரா யிரம்இத் தீவுன் அமருநவ கண்டவெல்லை அறைவன் மாதோ. 35</p>	<p>nisadhamodu porkoodam imaiyan keezmel nedunkadalaitth thalaikkoodi nimirum soman, dhisaiyulapoo tharamoondrum anaiya yettuth thinkiriyum iraayirayo sanaivaan sellum, vasaiyilkandha maadhanamaa liyavaan ennum maalvaraigal thamadhagalum ayudham matrai, asalamiru moondrumaraa yiramith theevul amarunava kandavellai araivan maadho. 35</p>

<p>கோதில்வட கடல்முதலாச் சிருங்கங் காறுங் குருவருடம் சிருங்க முதற் சுவேத மட்டும், நீதிஇரணியவருடம் சுவேத நீல நெடுங்கிரியின் நடவண்டீர மியமாம் மேருப், பூதருஞ்குழ் வருடம் இளா விருதமாகும் பொலிந்தகந்த மாதனமேற் புணரி நாப்பண், கேதுமால் வருடம்மா லியவான் தொட்டுக் கீழ்க்டலின் இறுவாய்பத் திரம தாமே.</p>	<p>kodhilvada kadalmudhalaach sirungang kaarung kuruvarudam sirunga mudhar suvedha mattum, needhiira niyavarudam suvedha neela nedungiriyyin naduvanira miyamaam merup, poodharajsooz varudamilaa virudhamaagum polindhagandha maadhanamer punari naappan, kedhumaal varudammaa liyavaan thottuk keezkadalin iruvaaiopath thiramaa dhaame.</p>
<p>அம்புவியின் நிசதமுதல் ஏமங் காறும் அரிவருடம் ஏமமுதல் இமைய நாப்பண், கிம்புருடம் தென்கடற்கும் இமைய மென்னுங் கிரிக்குநடுப் பாரதமாம் கேது மாலோ, டிம்பர்புகழ் பத்திரமுப் பத்து நாலா யிரம்நின்ற தொன்பதினா யிரமா மெல்லை, உம்பர்தம துலகணைய பரத மென்னும் ஒன்றொழிந்த கண்டமெட்டும் உற்று ளோர்க்கே.</p>	<p>ambuviyin nisadhamudhal yemang kaarum arivarudam yemamudhal imaiya naappan, kimburudam thenkadarkum imaiya mennung kirikkunadup paaradhamaam kedhu maalo, dimbarpugaz paththiramum paththu naalaa yiramnindra thonbadhinaa yiramaa mellai, umbarthama thulaganaiya baradha mennum ondrozindha kandamettum utru lorkke.</p>
<p>ஆங்குருநாட் டுறைபவர்ஷூர் பொழுதின் யாய்பால் ஆடுவு மக்குவு மாகத் தோன்றித், தாங்கள்விழை விற்புணர்வர் அவர்க்குத் தெய்வத் தருமலர்கள் உதவும் ணாக் கனியுங் காயும், ஓங்குபச்சை நிறம் ஆயுள் அயுத மேலும் ஓரமுவா யிரம் அதற்குள் வடபா கத்திற், பாங்கமர்வர் முனிவரர்சா ரணரே சித்தர் பதின்மூவா யிரம் ஆயுள் படிகம் வண்ணம்.</p>	<p>aangurunaat turaibavavor pozudhin yaaipaal aaduvu magaduvu maagath thondrith, thaangalvizai virpunrar avaku heivath tharumalar udhavum unaak aniyung kaayum, ongupachchai niram aayul ayudha melum oramooavaa yiramadharkul vadabaa gaththir, paangamarvar munivararchaa ranare siththar padhinmoovaa yiramaayul padigam vannam.</p>
<p>பரவுபத்தி ராசுவத்தோர் கனிகாம் துய்ப்போர் பதின்மூவா யிரம் ஆயுள் படைத்த சேயோர், இரணியத்தோர் பலநுகர்வோர் மதிநேர் மெய்யர் இராயிரமைஞ் தூறயுதம் ஆண்டு பெற்றோர், பொருவரிய இரமியத்தி னுள்ளோர் ஆவின் புன்கனிகள் மிசைகுவர்பூங் குவளை போல்வார், வருடமவர்க் கொருபதினா யிரமே யன்றி மற்றுமிரண்டாயிர மாச் சொற்ற தொன்னுால்.</p>	<p>paravupaththi raasuvaththor kanikaai thuippor padhinmoovaa yiramayul padaiththa seyor, iraniyaththor palanugarvor madhiner meiyar iraayiramajj joorayudham aandu petror, poruvariya iramiyaththi nullor aalin punkanigal misaiguvarpoon guvalai polvaar, varudamavark korupadhinaa yirame yandri matrumirandaayira maach sotra thonnool.</p>

<p>விராவும் இளா விருத்ததோர் வெளாய மெய்யர் மிசைவதுதீங் கரும்பிரதம் அயுத மேலும், இராயிரமாம் யுகம்கேது மாலத் தன்னில் இருப்பவர்பைங் குவளைநிறம் இனிதி ஞுண்டல், பராரையுள கண்டகியின் கனியே ஆயுள் பத்துளவா யிரம்அரிகண் டத்து வாழ்வோர், ஒராயிரமோ டொன்பதினா யிரம தெல்லை உணவுகனி காய்மதியம் ஓளாய தன்றே.</p>	<p>viraavumila virudhaththor veliya meiyar misaivadhutheeng karumbiradham ayudha melum, iraayiramaam yugamkedhu maalath thannil iruppavar pain guvalainiram inidhi nundal, paraaraiyula kandagiyyin kaniye aayul paththulavaa yiramarikan daththu vaazvor, oraayiramo donbadhinaa yirama dhellai unavukani kaaimadhiyam olaya dhandre.</p>
<p>போற்றியகிம் புருடத்தோர் இறலித் தீய புன்கனியே மிசைவர் நிறம் பொன்மை ஆயுள், சாற்றியிடும் ஓரயுதம் ஏமகூடத் தடவரைத் தென் பால் இமைய வடபால் தன்னில், எற்றமிகுங் கயிலைநிற்கும் அதற்கு மீதே இமையாமுக் கட்டபகவன் உமையா ளோடும், வீற்றிருப்பன் ஊழிதனில் அண்டங் காறு மேலொடுகீழ் சென்றிடுமவ் வெற்பு மாதோ.</p>	<p>potriyagim purudaththor irlith theeya punkaniye misaivar niram ponmai aayul, saatriyidum orayudham yemakoodath thadavaraith then paalimaiya vadapaal thannil, yetramigung kayilainirkum adharku meedhe imaiyaamuk katbagavan umaiyaa lodum, veetriruppan oozidhanil andang kaaru melodukeez sendridumav verpu maadho.</p>
<p>இந்தவிரு நாற்கண்டத் துறையும் நீரார் இன்னல்பினி நரை திரைமூப் பிறையுஞ் சேரார், முந்தையுகம் போலேனை மூன்றி னுள்ளும் மொய்ம்புநிறை அறிவுடலம் முயற்சி ஆயுள், அந்தமில்சீர் முதலெல்லாம் ஒருதன் மைத்தா அடைகுவர்முன் பாரதத்தில் அவதரித்து, வந்துபுரி வினைப்பயனை நுகர்வர் என்பர் வானமுகில் சென்று புனல் வழங்கா தங்ஙன்.</p>	<p>indhaviru naarkandath thuraiyum neeraar innalpini narai thiraimoop piraiyuj seraar, mundhaiyugam polenai moondri nullum moimbunirai arivudalam tuyarchi aayul, andhamilseer mudhalellaam oruthan maiththaa adaiguarmun baaradhaththil avadhariththu, vandhupuri vinaippayanai nugarvar enbar vaanamugil sendru punal vazngaa thangan.</p>
<p>பாரதத்துள் ளார் அவனி கிளைத்து மற்றும் ப•றொழிலும் புரிந்து மறம் பாவம் ஈட்டிப், பேரருள்பெள திகமெழுவா யான மூன்றிற் பெறுபயன்கொண் டுய்வர்ளன்பர் பெருமை யாற்றல், சீரறிவு நிறை ஆயுள் உருவம் உண்டி செய்கையுகங் களுக்கியைந்த திறனே சேர்வர், தோரைமுதற் பலபைங்கூழ் விளையுள் ஆக்கந் தூயகனி காய்கந்தம் பிறவுந் துய்ப்பார்.</p>	<p>baaradhaththul laaravani gilaiththu matrum parozilum purindhu maram paavam eettip, perarulpela dhigamezuua yaana moondrir peru payankon duivarenbar perumai yaatral, seerarivu nirai aayul uruvam undi seigaiyungan galukkiyaindha thirane servar, thoraimudhar palapaingkooz vilaiyul aakkan thoooyakani kaaikandham puravun dhuippaar.</p>

<p>நாலிருகண் டத்தோரும் விண்ணூவு ஸோரும் நரகினரும் அவ்விடத்தில் நன்றை வைகி, மேலையிரு வினையாற்றி அவற்றிற் கேற்ற வியப்பயன்கள் துய்ப்பெரன விளம்பு மாற்றால், சீலமிகு பாரதமாங் கண்டமொன்றே தீவினைநல் வினையாகுஞ் செயற்கைக் கெல்லாம், மூலமொரு குறைபெற்னே வந்து தேவர் முனிவர்களுந் தவம்பூசை முயல்வர் அங்கண்.</p>	<p>naalirugan datthorum vinnu lorum naraginarum avvidaththil nanni vaigi, melaiyiru vinaiyaatri avatrir ketra viyanpayangal thuipparena vilambu maatraal, seelamigu baaradhamaaan kandamondre theevinainal vinaiyaaguj seyarkaik kellaam, moolamoru kuraiperine vandhu dhevar munivargalun thavambooosai mugalvar angan.</p>
<p>கவிபுகழும் பரதனும்இந் திரனாம் பேரோன் கசேருகண்தா மிரபன்னன் கபத்தி நாகன், சவுமியனே கந்தருவன் வருணன் என்னுந் தனயருடன் குமரியெனும் வனிதை தன்னை, உவகைதனில் உதவிஅவர் தத்தம் பேரால் ஒன்றற்கோ ராயிரம்யோ சனைய தாகப், புவிபுகழ்பா ரத்ததை நவ கண்ட மாக்கிப் பொற்பினுடன் அனையவர்க்குப் புரிந்தான் அன்றே.</p>	<p>kavipugazum baradhanumin dhiranaam peron kaseruganthaa mira pannan kabaththi naagan, savumiyanie kandharuvan varunan ennum thanayarudan kumariyenum vanidhai thanai, uvagaithanil udhaviaavar thattham peraal ondrarko raayiramyo sanaiya dhaagap, puvipugazbaa radhaththai nava kanda maakkip porpinudan anaiyavarkup purindhaan andre.</p>
<p>கங்கைகவு தமியமுனை கவுரி வாணி காவிரிநன் மதைபாலி கம்பை பம்பை, துங்கபத் திரைகுசைகோ மதிபாஞ் சாலி குரிசிகி பாபகரை தூத பாபை, சங்கவா கினிசிகைபா ரத்து வாசி சார்வரிசந் திரபாகை சரயு வேணி, பிங்கலைகுண் டலைமுகரி பொருநை வெகாப் பெண்ணை முதல் ஆறன்தம் பெருகி நண்ணும்.</p>	<p>gangaikavu thamiyamunai kavuri vaani kaavirinan madhaipaali kambai pambai, thungabath thiraikusaiko madhipaaj chaali soorisigi paabakarai thoodha paabai, sangavaa giniisigaipaa raththu vaasi saarvarisan dhirapaagai sarayu veni, pingalaik kun dalaimugari porunai vegaap pennai mudhal aaranandham perugi nannum.</p>
<p>மன்னுமகேந் திரமலயஞ் சையஞ் சத்தி மாநிருடம் பாரியாத் திரமே விந்தம், என்னுமலை ஓரேழுங் காஞ்சி யாதி எழுநகருந் தானமொரா யிரமேல் எட்டும், என்னும் அரு மறைமுதலோர் மேய தேயம் பற்பலவுஞ் சுருதிமறை பயிலவு மேவி, மெய்ந்நெறிசேர் வதுகுமரி கண்டம் ஏனை மிலேச்சரிடம் ஓரெட்டும் வியப்பி லாவே.</p>	<p>mannumagen dhiramalayaj seiyaj saththi maanirudam paariyaath thirame vindham, ennumalai orezung kaajchi yaadhi yezunagarun thaanamoraa yiramel ettum, ennumaru maraimudhalor meya dheyam parpala vuj surudhimurai payilvu mevi, meinneriser vadukumari kandam yenai milechcharidam orettum viyappi laave.</p>
<p>இங்கிவைசம் புத்தீவி னிடனே தண்பால் இருங்கடல்குழ் சாகத்தின் எல்லை தன்னில், தங்கியகோ மேதாதி அவற்கு மைந்தர் சாந்தவயன் சிசிரன்கோ தயன்ஆ னந்தன், துங்கமிகு சிவனொடுகே மகன்சி றந்த</p>	<p>ingivaisam puththeevi nidane thanpaal irungadalsooz saagaththin ellai thannil, thangiyako medhaadhi avarku maindhar saandhavayan sisiranko dhayanaa nandhan,</p>

<p>துருவன்இவர் பேராலேழ் வருட மாக்கி, அங்கவருக் கருள்புரிந்தான் கடவுள் வாயு ஆரியர்விந் தகர்குகரர் ஆண்டு வாழ்வார்.</p>	<p>thungamigu sivanoduge magansi randha thuruvar ivar peraalez varuda maakk, aangavaruk karulpurindhaan kadavul vaayu aariyarvin dhagarkugarai aandu vaazvaar.</p>
<p>சோமகமே சுமனங்சந் திரமே முந்துந் துந்துபிவப் பிராசனநா ரதியந் தொல்சீர்க், கோமதமாம் எழுகிரியுஞ் சிவைவி பாபை குளிர் அமிர்தை சகிர்தைமநு தத்தை சித்தி, மாயைதரு கிரமையெனும் ஆறங் கேழும் மருவியிடும் ததிக்கடல்தான் வளைய நின்ற, எமழு குசத்தீவில்வபுட்டு வென்னும் இறையவற்குஞ் சிறுவர்களாய் எழுவ ருண்டால்.</p>	<p>somagame sumanangsan dhirame mundhun thundhubivap piraasananaa radhiyan tholseerk, komadhamamaam yezugiriyuj sivaivi baabai kulir amirdhai sugirthaimanu thatthai siththi, maamaitharu kiramaiyenum aaran kezum maruviyidum thadhikkadalthaan valaiya nindra, yemamuru kusaththeeevilvaputtu vennum iraiyavarkuj sirivargalaai yezuva rundaal.</p>
<p>சுப்பிரதன் உரோகிதனே தீரன் முகன் சுவேதகன்சித் தியன் வயித்தி தன்னென் ரோதும், இப்புதல்வர் பேராலேழ் வருட மாக்கி ஈந்தனன்உன் னதங்குமுதங் குமாரம் மேகம், வைப்புறுசந் தகம்மகிட மேது ரோணம் மலையேழுஞ் சோனைவெளாளி மதியே தோமை, ஓப்பறுநேத் திரைவிமோ சனைவி ருத்தி ஓரேழு நதியுளவால் உலவை புத்தேன். 50</p>	<p>suppiradhan urogidhane theeran mugan suvedhansith thiyan vayiththi thannen drodhum, ippudhalvar peraalez varuda maakki eendhananun nadhangumudhan kumaaram megam, vaippurusan dhagammagida medhu ronam malaiyezuj sonaivelli madhiye thoomai, opparuneth thiraivimo sanaivi ruththi orezu nadhiyulavaal ulavai puththez. 50</p>
<p>தர்ப்பகரே கபிலர்சா ரணர்நீ லத்தர் தண்டர்விதன் டகராண்டைச் சனங்கள் ஆவார், அப்புற நெய்ப் புணரிகிர வுஞ்ச தீபம் அதற்கு மன்னன் கோதிட்டாம் அவன்றன் மைந்தர், மெய்ப்படுசா ரணன் கபிலன் கிருதி கீர்த்தி வேணுமான் இலம்பகன்உற் பிதனே யென்னச், செப்புமெழு பேராலேழ் வருட மாக்கிச் சிறப்புடனே அவரரசு செய்தற் கீந்தான்.</p>	<p>tharppagare kabilarsaa ranarnee laththar thandarvidhan dagaraandaich sanangal aavaar appura neip punarigira vunjatheebam adharku mannan kodhittaam avandran maindhar, meippadusaa ranan kabilan kirudhi keerththi venumaan ilambaganur pidhane yennach, seppumezu peraalez varuda maakkich sirappudane avararasu seidhar keendhaan.</p>

<p>மன்னுக்சே சயம் அரிவித் துருமம் புட்பா வருத்தம் இமம் துதிமானே மந்த ரந்தான், என்னுமலை ஏழுசிவை விதூத பாபை இமை புளிதை பூரணையோ டகில் பாபை, சென்னென்றிசேர் தம்பைஎனு நதியோரேழு சேர்ந்துளது தபதர்ச்சா வகர்மந் தேகர், பன்னுபுகழ் அனேகர் அவர் சனங்க ளாவார் பங்கயனே அங்குடைய பகவன் அம்மா.</p>	<p>mannugese sayamarivith thurumam putpaa varuththamimam thudhimaane mandha randhaan, ennumalai yezusivai vidhoodha paabai imai punidhai pooranaiyo dagila paabai, senneriser thambaiyenu nadhiyorezu serndhuladhu thabadharsadaa vagarman dhegar, pannupugaz anegar avar sananga laavaar pangayane angudaiya bagavan ammaa.</p>
<p>மற்றதனுக் கப்பாலை அளக்கர் கண்ணல் வளைந்துடைய தீபஞ்சான் மலியாம் அங்கட், கொற்றவனாந் துதிமானன் அவன்றன் மைந்தர் குசலன் வெய்யன் தேவன்முனி அந்த காரன், அற்றமிலா மனோரதன்துந் துபியாம் அன்னோர்க் களித்தனன்றழ் கூறாக்கி யசலம் ஏழுஞ், சொற்றிமிரம் சரபிவா மனம்வி ருத்தம் துந்துபிசம் மியத்தடம்புன் டரீகம் நிற்கும்.</p>	<p>matradhanuk kappaalai alakkar kannal valandhudaiya theebajchaan maliyaam angat, kotravanaandhudhimaanan avandran maindhar kuselan veiyan dhevanmuni andha kaaran, atramilaa manoradhanthundhubiyaam annork kaliththanhan yezkooraakkki yasalam yezuj, sotrimiram surabivaa manamvi ruththam thundhupisam miyaththadambun dareegam nirkum.</p>
<p>போதுகுழு தங்கவரி யாதி யாமை புண்டரிகை மனோபமைசந் தியையென் ரோதுஞ், சீதநதி யேழுசெல்லும் புட்க லாதர் சிறந்திடுபுட் கரர்தனியர் சிசிரர் என்போர், ஏதமிலா துறைசனங்கள் கடவுள் ஈசன் இதற்கும்பால் மதுக்கடல்குழ்ந் திருந்த தீபம், மேதகுகோ மேதகம் அவ் வியனே தொன்னாள் வேந்தன் அவற் கெழுமைந்தர் மேனாள் வந்தார்.</p>	<p>podhukumu thangavari yaadhi yaamai pundarigai manopamaisan dhiyaiyen drodhuj, seedhanadhi yezusellum putka laadhar sirandhiduput kararthaniyar sisirar enbor, yedhamilaa thuraisanangal kadavul eesan idharkumappaal madhukkal soozndhirundha dheebam, medhaguko medhagam av viyane thonnaal vendhan avar kezumaindhar menaal vandhaar.</p>
<p>தூயவிமோ கனன்மோகன் சகலன் சோமன் சுகுமாரன் குமாரன்மீ சகனாம் மைந்தர்க், காயதையேழு கூறுபுரிந் தளித்தான் சிங்கம் அத்தம் உத யம்சலகம் கிரவுஞ்சம் ஆம்பி, கேயம் இர மியங்கிரியேழ் அயாதி தேனுக் கிளர்கபத்தி சுகுமாரி குமாரி இக்கு, மாயைநதி ஏழுளமந் தகர்ஆ மங்கர் மாகதர்மா னேசர்மாக்கள் மதிமுன் தெய்வம்.</p>	<p>thoojavimo gananmogan sagalan soman sugumaaran kumaaranmaree saganaam maindhark, kaayadhaiyezu koorupurin dhaliththaan singam aththamudha yamsalagam kiravujcham aambi, keyamira miyangiriyez ayaadhi dhenuk kilargabathhi sugumaari kumaari ikku, maayainadhi yezulaman dhagaraa mangar maagadharmaa nasarmaakkal madhimun</p>

	dheivam.
<p>புடையினது தூயபுனற் கடலாந் தீபம் பட்கரமன் னன்சவனன் புதல்வ ராணோர், அடல்கெழுவ தாதகிமா பீத னென்போர்க் கதனையிரு கூறுபடுத் தளித்தான் என்ப, இடபமகேந் திரம்வருணம் வராக நீலம் இந்திரமந் திரியமெனும் ஏழ வெற்புக், குடிலைசிவை உமை தரணிசுமனை சிங்கை குமரியெனும் எழுநதியுங் கொண்டு மேவும்.</p>	pudaiyinadhu thooyapunar kadalaan dheebam patkaraman nansavanam pudhalvaraanor, adalkezuvu dhaadhakimaa poodha nenbork kadhanaiyiru koorupaduth thaliththaan enba, idabamagen dhiramvarunam varaaga neelam indhiraman dhiriyanumen yezu verpuk, kidilaisivai umai thananisumanai singai kumariyenum yezunadhiyung kondu mevum.
<p>மேனிலா வியநகரர் நாகர் என்போர் மேவியமர் பரிசனம் வெய் யவனே புத்தேன், ஆனதோர் புட்கரத்தின் முடிவில் ஜம்ப தாயிரம்யோ சனைதன்னில் அசல மொன்று, மானசோத் தரம்எனவே சகடக் கால் போல் வட்டணைபெற் றிடுமதன்கண் மகவா னுக்கும், ஏனையோர் எழுவருக்குங் குணபா லாதி எண்டிசையி னும்பதங்கள் எய்தும் அன்றே.</p>	menilaa viyanagarar naagar enbor meviyamar parisanaamvei yavane putthel, aanadhor putkaraththin mudivil aimba dhaayiramyo sanaithannila asala mondru, maanasoth tharamenave sagadak kaal pol vattanai per tridumadhankam magavaa nukkum yenaiyor yezuvarkkun kunabaa laadhi endisaiyi numpadhangal eidhum andre.
<p>பொங்குதிரைப் புணரிகளின் முடிவு தோறும் புடையுறவே வளைந்தொவோர் பொருப்பு நிற்கும், இங்குளதோர் சாகமுதல் தீப முற்றும் இருக்குநர்க்கு நரைதிரைமுப் பின்னல் இல்லை, அங்கவர்கள் கலியினுங்கிம் புருடர் தன்மை யடைவர்பதி னாயிரமாண் டமர்வர் அப்பால், தங்கியது தபணியப்பார் அதனைச் சூழ்போய்த் தடம்பெருநே மிப்பொருப்புச் சார்வுற் றன்றே.</p>	pongudhiraip punarigalin mudivu thoorum pudaiyurave valandhovvor poruppu nirkum, inguladhor saagamudhal theeba mutrum irukkunarkku naraithiraimoop pinnal illai, angavargal kaliyinungim purudar thanmai yadaivarpadhi naayiramaan damarvar appaal, thangiyadhu thabaniyappaar adhanaich soozpoith thadamperu nemipporuppuch saarvur trandre.
<p>நேமிவரை அதற்கிப்பாற் சுடரே அப்பால் நிசிப்படலஞ் செய்ய மணி நிறனே மன்னர், காமருசீர் இயக்கர்இராக் கதரே வெம்பேயக் கணங்கள் அமர்ந் திடுவர் திசைக் கடவு ணோருந், தாழுடைய மாதிரத்தின் மேரு விள்கண் தங்குதல்போல் வைகுவர்அங் கதனுக் கப்பால், ஏமழு புறக்கடல் அங் கதனுக் கப்பால் இருளாகும் அதற்கப்பால் எய்தும் அண்டம்.</p>	nemivarai adharkippaar sudare appaal nisippadalaj seiya mani nirane mannar, kaamaruseer iyakkariaak kadhare vembeik kanangal amarn dhiduvar dhisai Kadavu lorun, thaamudaiya maadhiraaththin meru vinkan thangudhalpol vaiguvaran gadhanuk kappaal, yemamuru purakkadalan gadhanuk kappaal irulaagum adharkappaal eidhum andam.
<p>ஊழிலெறி யால்தத்தம் உயிரைத் தாமே ஒழிவுசெய்தோ ருந்தெருஞ் முணர்வி லோரும், ஆழிவரைப் புறஞ்சுழ்வர் அப்பா லாகும்</p>	oozineri yaalthattham uyiraith thaame ozivuseido rundherulu munarvi lorum,

<p>ஆரிந்ஸேர் எல்லைதனில் அநாதி மீசர், வாழுமொரு பெருங்கயிலை யுண்டவ் வண்டமருங்கதனிற் கண்நிரைகள் வதிந்து மல்குஞ், குழுறுசம் புத்தீப முதலா அண்டச் சுவர்காறும் புவியென்பர் தொல்லை யோரே.</p>	<p>aazivaraip purajsoozvar appaa laagum aarirulser ellaidhanil anaadhi yeesar, marangadhanir kananiraigal vadhindhu malguj, soozurusam puththeeba madhalaa andach suvarkaarum puviyenbar thollai yore.</p>
<p>இப்புவியின் மேற்கண்த்தின் உலக மாகும் இதன்மிசைக்கும் யக லோகம் இதற்கு மீது, வைப்புடைய ஈரைங்கால் வயங்கு தேயம் மற்றதன்மேல் ஏழுபுயலும் வழங்கு மெல்லை, முப்பதினா யிரகோடி முகில்லாவ் வொன்றை முறைகுழிவுற் றிடும் அதற்கு முன்ன ராகச், செப்பரிய கிம்புருடர் கருட ரானோர் சித்தர்கள்விஞ் சையர்ஜியக்கர் செறியும் மூதார்.</p>	<p>ippuviyin merkanaththin ulaga maagum idhanmisaiikkui yaga logam idharku meedhu, vaippudaiya eeraingaal vayangu theyam matradhammel yezupuyalum vazangu mellai, muppadhinaa yirakodi mugilov vondrai miraisoozvur tridumadharku munna raagach, seppariya kimburudar karuda raanor siththargalvij jaiyariyakkar seriyum moodhoor.</p>
<p>இங்கிதன்மேற் சுரநதிசெல் லிடனே அப்பால் இரவிபதம் தரணிக்கோர் இலக்க மாகும், அங்கதனின் முப்பான்முக் கோடி தேவர் அருக்கனுடன் வழக்கொள்வர் அதற்கு மீதே திங்கள்உல கோரிலக்கம் உம்பர் தன்னில் செறிதருதா ரகையலம் இலக்கஞ் சேணிற், பொங்கொளிசேர் புதன்உலகீ ரிலக்கம் அப்பாற் புகர்உலகம் ஈரிலக்கம் பொருந்திற் றன்றே.</p>	<p>ingidhanmer suranadhisel lidane appaal iravipadham tharanikkor ilakka maagum, angadhanin muppaanmuk kodi dhevar arukkanudan vazakkolvar adharku meedhe, thingalula korilakkam umbar thannil seritharudhaa ragaiyulam ilakkaj senir, pongoliser pudhanulagee rilakkam appaar pugarulagam eerilakkam porundhir trandre.</p>
<p>அந்தரமேற் சேய்உலகீ ரிலக்கம் மேலே அரசன்உல கீரிலக்கம் அதற்கு மீதே, மந்தன்உல கீரிலக்கம் அதன்மேல் ஓரேழ் மாழுனிவர் உலகிலக்க மாகும் அப்பால், நந்துருவன் உலகிலக்கம் புவாலோ கத்தின் நலத்தகைய தொகைபதினைந் திலக்க மாகும், இந்தவுல கத்துமிசை யுடைய தேயம் எழுவகையா மருத்தினமுங் கெழுவு மெல்லை.</p>	<p>andaramer seiulagee rilakkam mele arasanula keerilakkam adharku meedhe, mandhanula geerilakkam adhanmel orez maamunivar ulagilakka maagum appaal, nandhuruvan ulagilakkam puvaalo gaththin nalaththagaiya thogaipadhinaindh dhilakka maagum, indhavula gaththumisai yudaiya dheyam yezuvagaiyaa maruththinamuv kezuvu mellai.</p>

<p>தொக்லோடு சேர்தருமிப் பதத்தின் மீதிற் சவர்லோகம் எண்பத்தஞ் சிலக்க மாங்கே, புக்லோடு வானவரும் பிறரும் போற்றப் புறந் தரன்வீற் றிருந்தரசு புரிவன் அப்பால், மக்லோகம் இருகோடி மார்க்கண்டாதி மாழுனிவர் பலர்செறிவர் மற்ற தன்மேல், இக்லோகம் பரவுசன லோகம் எல்லை எண்கோடி பிதிர்தேவர் இருப்பர் அங்கன்.</p>	<p>thogalodu sertharumip padhaththin meedhir suvarlogam enbaththaj silakka maange, pugalodu vaanavarum pirarum potrap puran dharanveer trirundharasu purivan appaal, magalogam irukodi maarkkandaadhi maamunivar palarserivar matra dhanmel, igalogam paravusana logam ellai enkodi pidhirdhevar iruppar angan.</p>
<p>தவலோகம் உன்னதமீ ராறு கோடி சனகர்முத லாவுடைய வனகர் சேர்வர், அவண்மேற்சத் தியவுலகம் ஈரெண் கோடி அயன்இன்பத் தலமஉலக மளிக்குந் தானம், நவைதீரும் பிரமபதம் மூன்று கோடி நாரணன்வாழ் பேருலகம் ஓர்முக் கோடி, சிவலோகம் நாற்கோடி அதற்கு மீதே திகழண்ட கோளகையுங் கோடி யாமே.</p>	<p>thavalogam unnadhamee raaru kodisanagarmudha laavudaiya vanagar servar, avanmersath thiayavulagam eeren kodi ayaninbath thalamaulaga malikkun dhaanam, navaitheerum piramapadham moondru kodi naarananvaaz perulagam ormuk kodi, sivalogam naarkodi adharku meedhe thigazanda kolagaiyung kodiyame.</p>
<p>வேதமொடு தந்திரமும் அவற்றின் சார்பு மிருதிகளும் பிறநாலும் வேறு வேறா, ஓதிடுமண் டத்தியற்கை மலைவோ வென்றால் உண்மை தெரிந் திடிற்படைப்பும் உலப்பில் பேதம், ஆதலினால் அவ்வவற்றின் றிரிபு நாடி அறிந்தஉனக் கீண்டுண்மை யதுவே சொற்றாம் ஏதமில் இவ் வண்டத்தில் புவன நூற்றெட் டிறையருள்சேர் உருத்திரர்தம் மிருக்கை யாமே.</p>	<p>vedhamodu thandhiramum avatrin saarbu mirudhigalum piranoolum veru veraa, odhiduman daththiyarkai malaivo vendraal unmai therin dhidirpadaippum ulappil pedham, aadhalinaal avvavatrin triribu naadi arindhaunak keendunmai yadhuve sotraam yedhamil iv vandaththil buvana noortret tiraiyarulser uriththirartham mirukkai yaame.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>இந்த அண்டத்தின் இயற்கைய முன்னுனக் கிறைவன் தந்த அண்டங்கள் ஆயிரத் தெட்டுமித் தகைமை மைந்த நீசென்று காணுதி யெனவுகுத் துரைப்ப அந்த மில்லதோர் மகிழ்ச்சியின் உணர்ந்தனன் அவணன். 67</p>	<p>indha andaththin iyarkaiya munnunak kiraivan thandha andangal aayirath thettumith thagaimai maindha neesendru kaanudhi yenavaguth thuraippa andha milladhor magizchchiyin unarndhanan avunan. 67</p>
<p>ஆகத் திருவிருத்தம் - 789</p>	<p>aagath thiruviruththam – 789</p>

12. தி க் கு வி ச ய ப் பட ல ம்	12. dhikku visayap padalam
குணங்கள் பற்பல உனர்த்திய குரவன்றன் கழல்கள் வணங்கி வாளரி முகனொடு விடைகொண்டு வயமான் அணங்கு வைகிய திறலுடைச் சூரகோன் அவனர் இணங்கு தானையங் கடலிடைப் புக்கனன் இமைப்பில்.	gunangal parpala unarththiya kuravandran kazalgal vanangi vaalari mughanodu vidoikondu vayamaan anangu vaigya thiraludaich soorarkon avunar inangu thaanaiyan kadalidaip pukkanan imappil.
சேனை யின்றலை புகுதலுந் தாரகன் சென்று கோணை வந்தனை செய்துதன் முன்னவற் குறுகி ஆன பான்மையின் வணங்கிமுன் னின்றிட ஆசான் போன எல்லையிற் புகன்றன பரிசெலாம் புகன்றான்.	senai yindalai puguthalun thaaragan sendru konai vandhanai seidhuthan munnavar kurugi aana paanmaiyyin vanangimun nindrida aasaan pona ellaiyir pugandrana pariselaam pugandraan.
ஆவ தாகிய பரிசெலாங் கேட்டுணர்ந் தவனுந் தாவில் லாததன் மனங்கொடு நன்றிது தலைவ மேவ லார்களை யாமினி வென்றிட விரைவில் போவ தேகடன் என்றனன் அன்னதோர் பொழுதின்.	aava dhaagiya pariselaang kettunarn dhavanun thaavi laadhadhan managkodu nandridhu thalaiva meva laargalai yaamini vendrida viraivil pova dhegadan endranan annadhor puzudhin.
அந்தி வார்சடைக் கண்ணுதற் கடவுள்தன் அருளான் மைந்தர் மூவரும் பெற்றதொல் வரங்களும் வலியுஞ் சிந்தை யுள்ளுற நாடியே யளியொடுஞ் சேணில் வந்து தோன்றினள் தொல்லைநாள் நோற்றிடு மாயை.	andhi vaarsadaik kannudhar kadavulthan arulaan maindhar moovaram petradhol varangalum valiyuj sindhai yullura naadiye yaliyoduj senil vandhu thondrinal thollainaal notridu maayai.
தோன்று மெல்லையின் முந்துறக் கண்டுவெஞ் சூரன் ஆன்ற தம்பியர் தம்மொடும் அசமுகி யோடும் ஊன்றும் அன்பொடு பணிதலும் அன்னைதன் உள்ளாம் என்ற ஞான்றினும் உவந்தனள் ஆசிகள் இசைத்தாள்.	thondru mellaiyin mundhurak kanduvej sooran aandra thambiyar thammodum asamugi yodum oondrum anbodu panidhalum annaithan ullam eendra gnaandrinum vuvandhanal aasigal isaththaal.
ஆசிகூறியே வேள்வியிற் செம்கையும் அதனுக் கீசன் நல்கிய வரங்களுங் கேட்டனன் ஈண்டு நேச மோடுமைக் காணிய வந்தனன் நீவிர் வாச வன்முத லோர்த்தமை வெல்லுதி வலியால்.	aasi kooriye velviyir seigaiyum adhanuk keesan nalgiya varangalung kettanan eendu nesa modumaik kaaniya vandhanan neevir vaasa vanmudha lorthamai velludhi valiyaal.

<p>வென்ற பின்னர்எவ் வுலகமும் புரந்துமே தினியில் என்றும் வாழுதிர் மாயைகள் வேண்டிடின் என்னை ஓன்றும் அன்புடன் உன்னுதிர் உன்னிய பொழுதே சென்று வெகிய தன்மைகள் செய்தியான் முடிப்பேன்.</p>	<p>vendra pinnarev vulagamum purandhume dhiniyil endrum vaazudhir maayaigal vendidin ennai ondrum anbudan unnudhir unniya pozudhe sendru vengiya thanmaigal seidhiyaan mudippen.</p>
<p>ஈத லால்உ_மைப் பிரியலன் பண்முறை யானே காத லோடு_மைக் காணிய செல்குவன் கலந்து பேத நீரற இருத்திரால் ஈண்டெனப் பேசி மாதும் ஏகினள் மைந்தர்கள் மூவரும் வணங்க.</p>	<p>eedha laalumaip piriyalan panmurai yaane kaadha lodumaik kaaniya selguvan kalandhu pedha neerara iruththiraal eendenap pesi maadhum yeginan maindhargal moovarum vananga.</p>
<p>தோடு லாவியிப் பொற்றொடி எகலுஞ் சூரன் கோடி தேருடன் தானவர் தங்களைக் கூவி நீடு நம்பெருந் தானைகள் நிதிபதிக் கேகப் பாடல் மாமுர சறைமினோ கடிதெனப் பணித்தான்.</p>	<p>thodu laavizip portrodu yegaluj sooran kodi therudan thaanavar thangalaik koovi needu namberun thaanaigal nidhibadhik kegap paadal maamura saraimino kadidhenap panindhaan.</p>
<p>அரசன் ஏவலும் அவுணர்கள் அன்னவா றறைந்து அரசம் ஏற்றினர் கேட்டலும் அத்திசை முன்னி உரைசெய் நான்முகன் உறங்குழிப் புவிகொள ஒருங்கே திரைசெய் வான்கடல் சென்றெனச் சென்றது சேனை.</p>	<p>arasan yevalum avunargal annavaa raraindhу arasam yerarinar kettalum aththisai munni uraisei naanmugan uranguzip puvikola orunge thiraisei vaankadal sendrenach sendradhu senai.</p>
<p>பத்து நூறுடன் ஆயிர மாதியாய்ப் பலவாங் கொத்து நீடிய சென்னியர் கொடுமைசேர் குணத்தோர் மெத்து பல்படை ஏந்திய கரத்தினர் விறலோர் கத்து வார்கடல் ஆர்ப்பினர் அவுணர்தங் கணத்தோர்.</p>	<p>paththu noorudan aayira maadhiyaaiip palavaan koththu neediya senniyar kodumaisier gunaththor meththu palpadai yendhiya karaththinar viralor kaththu vaarkadal aarppinar avunarthan ganaththor.</p>
<p>விண்ணிற் பாய்வன இரவிதேர் பாய்வன வேலைக் கண்ணிற் பாய்வன திசைகளிற் பாய்வன கணல்மேற் பண்ணிற் பாய்வன வரைகளிற் பாய்வன பரவை மண்ணிற் பாய்வன புரவிகள் அளப்பில மாதோ.</p>	<p>vinnir paaivana iravither paaivana velaik kannir paaivana dhisagalir paaivana kanalmer pannir paaivana varagalir paaivana paravai mannir paaivana puravigal alappila maadho.</p>

<p>பாறு சென்றிடக் கொடியினஞ் சென்றிடப் பலபேய் வேறு சென்றிடப் பாரிடஞ் சென்றிட விண்மேல் மாறு சென்றிடப் பிளிநொலி சென்றிட மத்தீர் ஆறு சென்றிடச் சென்றன யானையின் அனிகம்.</p>	<p>paaru sendridak kodiyinaj sendridap palapei veru sendridap paaridaj sendrida vinmel maaru sendridap piliroli sendrida madhaneer aaru sendridach sendrana yaanaiyin anigam.</p>
<p>மேருச் சையமுங் கயிலையும் அல்லது வேறு நேரற் கொத்திடு கிரிமிசைச் செல்வன நீலக் காரிற் செல்வன விண்மிசைச் செல்வன கடல்குழ் பாரிற் செல்வன செல்வன ஆழியம் பாறேர்.</p>	<p>meruch seiyamun kayilaiyum alladhu veru nerar koththidu kirimisaich selvana neelak kaarir selvana vinmisaih selvana kadalsooz paarir selvana selvana aaziyam patrer.</p>
<p>முன்று கோடியோ சனையதாய் நாற்றிசை முற்றும் ஆன்ற வெல்லையின் அவ்வகைத் தாகிய அனிகம் என்று சென்றன சென்றதோர் அளவையின் இனன்போல் தோன்று பொன்சுடர் அளகையை அடைந்தன தூசி. 15</p>	<p>meendru kodiyo sanaiyadhaai naatrisai mutrum aandra vellaiyin avvagaith thaagiya anigam yendru sendrana sendradhor alavaiyin inanpol thondru ponsudar alagaiyai adaindhana thoosi. 15</p>
<p>பூதம் ஜந்தினும் மிகவலி யுடையது பொலன்சேர் ஆத வன்றனித் தேரினுஞ் சிறப்புற்ற தவனில் சோதி பெற்றது பேருணர் வுள்ளது தொல்சீர் மாதி ரங்களை அகற்சியான் மறைப்பது மன்னோ.</p>	<p>boodham aindhinum migtavali yudaiyadhu polanser aadha vandranith therinuj sirapputra thavanil sodhi petradhu perunar ulladhu tholseer maadhi rangalai agarsiyaan maraippadhu manno.</p>
<p>என்று மேயழி வில்லது மேருவோ டிகலுங் குன்று போலுவ தகிலமும் இமைப்பினிற் குறுகிச் சென்று மீள்வது குறப்பினிற் செல்வது சிதையா ஒன்று கோடிய வாம்பரி பூண்டுள தொருங்கே.</p>	<p>endru meyazi villadhu meruvo digalung kundru poluva thagilamum imappinir kurugich sendru meelvadhu kurappinir selvadhu sidhaiyaa ondru kodiya vaambari poondula thorunge.</p>
<p>அழிவி லாப்பல சாரதி உள்ளதங் களப்பில் விழுமி தாகிய படையெலாங் கொண்டது மேவார் ஓழிய அன்னவர் தேர்மிசைச் செல்வலுவ துருமேற் றையிலி அச்சுறப் பன்மணி கறங்குவ தென்றும்.</p>	<p>azivi laappala saaradhi ulladhan kalappil vizumi dhaagiya padaiyelaang kondadhu mevaar oziya annavar thermisaich selvaluva dhurumer trezi achchurap panmani karanguva dhendrum.</p>
<p>பாரை நேர்தரு பரப்பின துலகெலாம் படைத்த நாரி பாதியன் அளித்தருள் இந்திர ஞாலத் தேரின் மால்வரை மிசையறும் வயப்புலி செலல்போல் சூரன் ஏறியே போந்தனன் அவுணர்கள் தொழுவே.</p>	<p>paarai nertharu parappina thulagelaam padaiththa naari paadhiyan aliththarul indhira gnaalath therin maalvarai misaiyurum vayappuli selalpol sooran yeriye pondhanan avunargal thozave.</p>

<p>ஆண்டவ் வெல்லையில் ஆயிர மாயிரம் யாளி தாண்டு வெம்பரி ஆயிர மாயிரந் தடந்தோள் நீண்ட பாரிடம் ஆயிர மாயிர நிரலே பூண்ட தேர்மிசை ஏறியே அரிமுகன் போந்தான்.</p>	<p>aandav vellaiyil aayira maayiram yaali thaandu vembari aayira maayiran thadandhol neenda paaridam aayira maayira nirale poonda nermisai yeriye arimugan pondhaan.</p>
<p>காலும் உள்ளமும் பின்னுற முன்னுறு கவனக் கோல மாப்பதி னாயிரம் பூண்டதோர் கொடிஞ்சிச் சால மார்தரு வையமேற் புகுந்துதா ரகனும் ஆல மென்புது சென்றென நடந்தனன் அன்றே.</p>	<p>kaalum ullamum pinnura munnuru gavanak kola maappadhi naayiram poondadhor kodijchich chaala maartharu vaiyamer pugundhudhaa raganum aala menbadhu sendrena nadandhanan andre.</p>
<p>அன்ன தாரக வீரனும் அரிமுகத் தவனும் மன்ன னோர் இரு பாங்கரு மாயினர் வந்தார் துன்னு தானவத் தானையந் தலைவர்கள் தொலையாய் பொன்னின் மாமணித் தேரோடும் ஏகினர் புடையில்.</p>	<p>anna thaaraga veeranum arimugath thavanum manna noriru paangaru maayinar vandhaar thunnu thaanavath thaanaiyan thalaivargal tholaiyaii ponnin maamanith therodum yeginar pudaiyil.</p>
<p>விரவு கின்றதோர் ஏனையர் சேணையின் வீரர் கரியெ னுங்கடல் மீதினுங் கலினமார் கவனப் பரியெ னுங்கடல் மீதினும் முதல்வனைப் பரவி இரும் ருங்கினும் போயினர் கூற்றனும் இரங்க.</p>	<p>viravu gindradhor yenaiyar senaiyin veerar kariyenunkadal meedhinung kalinamaar gavanap pariye nugkadal meedhinum mudhalvanaip paravi iruma runginum poyniar kootranum iranga.</p>
<p>அடல்செ றிந்திடும் ஒன்பதிற் றிருவகை யாகும் படைக ளேந்தியே அளவிலா அவுணர்கள் பரவிக் கடல்கி ளர்ந்தவன் சூழ்வன போன்றுகா வலர்தம் புடையில் வந்தனர் அசனியும் அச்சுறப் புகல்வார்.</p>	<p>adalserindhidum onbadhir triruvagai yaagum padaga lendhiye alavilaa avunargal paravik kadalgji larndhavan soozvana pondrugaa valartham pudaiyil vandhanar asaniyum achchurap pugalvaar.</p>
<p>இன்ன தன்மையி னாற்படை சூழ்தர இதன்பாற் துன்னு தேரென உள்ளவுந் துரகமுள் ளனவும் பன்னெ டுங்கரி உள்ளவும் அவுணர்கள் பலரும் மன்னி வந்திட நடுவுற ஏகினன் மன்னன்.</p>	<p>inna thanmaoyi naarpadai soozthara idhanpaar thunnu therena ullavun dhuragamul lanavum pannedungari ullavum avunargal palarum manni vandhida naduvura yeginan mannan.</p>
<p>வயங்க ளார்த்திடு தானவ ரோதையும் மாண்தேர் அயங்க ளார்த்திடு மோதையும் அன்னவை அணித்தாய்க் கயங்க ளார்த்திடு மோதையுங் கண்டையின் கலிப்பும் இயங்க ளார்த்திடு மோதையும் மிக்கன</p>	<p>vayanga laarththidu dhaanava rodhaiyum maandher ayanga laarththidu modhaiyum annavai anindhaaik</p>

வெங்கும்.	kayanga laarththidu modhaiyun kandaiyin kalippum iyanga laarththidu modhaiyum mikkana vengum.
அரியே னுந்திறல் அவனர்கள் அங்கையி லேந்தும் உரிய வெம்படை முழுவதும் ஓன்றொடொன் றுபிஞ்ச எரிபி றந்தன செறிந்தன எம்பிரான் முனிந்த புரமே னும்படி யாகிய வரைகளும் புவியும்.	ariye nundhiral avunargal angaiyi lendhum uriya vembadai muzuvaldhum ondrodon drurija eribi randhana serindhana embiraan munindha purame numbadi yaagiya varaigalum buviyum.
நிரந்த தானவர் எழுந்திடப் பூழிகள் நிலமேற் பரந்து வானகம் புகுதலும் அணையது பாரா விரிந்து போவதை நீங்கியே அவைதனை எய்தக் கரந்து வைகினன் ஆழியந் தேருடைக் கதிரோன்.	nirandha dhaanavari yezundhidap poozikal nilamer parandhu vaanagam pugudhalum anaiyadhu paaraa virindhu povadhai neengiye avaidhanai eidhak karandhu vaiginan aaziyan therudaik kadhiron.
பூந் டுங்கின பணிக்குலம் நடுங்கின புரைதீர் வான் டுங்கின மாதிரம் நடுங்கின வரைகள் தாந் டுங்கின புணரிகள் நடுங்கின தறுகட் ஷந் டுங்கின நிருதர்கோன் பெரும்படை செல்ல.	poona dungina panikkumam nadungina puraithier vaana dungina maadhiram nadungina varaigal thaana dungina punarigal nadungina tharukat teena dungina nirudharkon perumpadai sella.
இணைய தன்மையிற் சேனைகள் தம் மொடும் இறைவன் தனதன் மாநகர் வளைந்தனன் அன்னதோர் தன்மை வினவி யோடியே தூதுவர் இயக்கர்கோன் மேவுங் கனக மாமணிக் கோநகர் சென்றனர் கடிதின்.	inaiya thanmaiyir senaigal thammodum iraivan thanathan maanagar valaindhanan annadhor thanmai vinavi yodiye thoodhuvar iyakkarkon mevun kanaga maamanik konagar sendranar kadidhin.
வேறு	veru
சென்றிடும் ஓற்றர் தங்கோன் சேவடிக் கமலந் தாழ்ந்து வன்றிறற் குர பன்மன் மாநகர் வளைந்து கொண்டான் இன்றினி யழியும் போலும் ஈண்டுநீ யிருத்தல் சால நன்றல அனிகத் தோடு நடத்தியால் அமருக் கென்றார்.	sendridumotrar thangon sevadik kamalan thaazndhu vandrirar soora panman maanagar valaindhu kondaan indrini yaziyumn polum eendunee yiruththal saala nandrala anigath thodu nadaththiyaal amaruk kendraar.

<p>தாதுவர் உரைத்தல் துன்புகூர் துளக்க மெய்தி கூதமில் அவுணர் யாம் வெலற் கரிது முக்கண் ஆதிதன் வரங்கொண் டுள்ளார் அவர்ப்புகழ்ந் தாசி செய்வான் போதுதல் கடடனே யென்னாப் பொருக்கென எழுந்து போனான்.</p>	<p>thoodhuvar uraiththal thunbukoor thulakka meidhi koodhamil avunar yaam velar karidhu mukkan aadhidhan varankon nullaar avarppugazn dhaasi seivaan podhudhal kadane yennaap porukkena yezundhu ponaan.</p>
<p>போயினன் அளகை அண்ணல் புட்பக மீது சென்று தூயதோர் இயக்க ரோடுஞ் சூரணைத் தொழுது போற்றி ஏயின ஆசி கூறி யான்றுமக் கடிய ணென்ன நீயினி திருத்தி யென்றே விடுத்தனன் நிருதர் போற்றி.</p>	<p>poyinan alagai annal putpaga meedhu sendru thoooyadhor iyakka roduj sooranaith thozudhu potri yeyina aasi koori yaannumak kadiya nenna neeyini thuiruththi yendre viduththan nirudhar potri.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>அன்னது கண்டுழி அவுணர் மாப்படை மின்னவிர் முகிலினம் வெரவ ஆர்த்தன துன்னுறும் இனையவ ரோடுஞ் சூரனும் மன்னவன் அவ்வழி மகிழ்ச்சி எய்தினான்.</p>	<p>annadhu kanduzu avunar maappadai minnavir mugilinam verava aarthhana thunnurum inaiyava roduj sooranum mannavan avvazi magizchchi yeidhinaan.</p>
<p>அதுபொழு தவுணர்கள் அளவை யூடுபோய் நிதிகளும் மனிகளும் நீடு மானமுஞ் சிதைவறு படைகளுந் தேரும் மாக்களுங் கதிகெழு களிறுடன் கவர்ந்து மேவினார். 35</p>	<p>adhupozu dhavunargal alavai yoodupoi nidhigalum manigalum needu maanamuj sidhaivaru padaigalun therum maakkalun kadhibegez u kalirudan kavarndhu mevinaar. 35</p>
<p>மைம்மலி தானவர் வலிந்து வவ்வலாற் பொய்ம்மையில் பெருவளம் யாவும் போக்கிய செம்மையில் அந்நகர் திருவும் நீங்கிய கைம்மைதன் வடிவெனுங் காட்சித் தாயதே.</p>	<p>maimmali dhaanavar valindhu vavvalaar poimmaiyl peruvalam yaavum pokkiya semmaiyl annagar thiruvum neengiya maikmaidhan vadivenung kaatchith thaayadhe.</p>
<p>ஆற்றலை கள்வரின் அவுணர் யாவருஞ் சூறைகொண் டந்நகர் தொலைத்து போதலும் ஊறுகொள் நிதிபதி உள்ளம் நாணியே வீறகல் அளகையின் மீண்டும் ஏகினான்.</p>	<p>aaralai galvarin avunar yaavaruj sooraikon dannagar tholaththu podhalum oorukol nidhibadhi ullam naaniye viragal alagaiyin meendum yeginaan.</p>
<p>ஆண்டுறு தனதனை அடித்தொண் டாற்றுவான் மாண்டனன் இவனென மனத்தி லுன்னியே ஈண்டிய தானையொ டிமைப்பிற் பாக்கரைத் தூண்டுதிர் தேரெனச் சூரன் போயினான்.</p>	<p>aanduru thanadhanai adiththon daatrivaan maandanai ivanena manaththi lunniye eendiya dhaanaiyo dimaippir paagaraith thoonduthir therenach sooran poyinaan.</p>

<p>அளகையை நீங்கியே ஆசைக் கீறதாம் உளநகர் எய்தினன் ஓளாச்சு நீலமார் களனுரு வெய்திய கடவுள் வைகிய வளநகர் ஈதென மன்னன் உன்னினான்.</p>	<p>alagaiyai neengiye aasaik keeradhaai ulanagar eidhinaan olaru neelamaar kalanuru veidhiya kadavul vaigya valanagar eedhena mannan unninaan.</p>
<p>அந்தமா நகரைவிட் டவுனர் கோமகன் முந்துதன் படையொடு முனிந்து கீழ்த்திசை இந்திரன் நகர்புக இதனை நாடியே வெந்துயர் அமரர்கோன் விண்ணிற் போயினான்.</p>	<p>andhamaa nagaraavit tavunar komagan mundhudhan padaiyodu munindhu keezththisai indhiran nagarpuga idhanai naadiye vendhuyar amararkon vinnir poienaan.</p>
<p>போயதை நாடி-அப் புரத்தை முற்றவுங் காயெரி கைக்கொளக் கடிதின் நல்கியே ஆயிடை அனிகமோ டகன்று வெய்யசெந் தீயுறு நகரிடைச் சேறல் மேயினான்.</p>	<p>poyadhai naadiap puraththai mutravung kaayeri kaikkolak kadidhin nalgiye aayidai anigamo dagandru veiyasen theeyuru nagaridaich seral meyinaan.</p>
<p>சேறலும் நாடியத் தீயின் பேரினான் ஈறகல் வெஞ்சினாம் எய்தி ஆயிர நூற்றுங் கோடியர் நொய்திற் குழ்தர மாறிகல் புரிந்திட வந்து நேர்ந்தனன்.</p>	<p>seralum naadiyath theeyin perinaan eeragal venjinam eidhi aayira noorenung kodiyar noidhir soozthara maarigal purindhida vandhu nerndhanan.</p>
<p>நேர்தலும் அங்கிதன் நீடு தாணையுஞ் சார்தரும் அவணர்தம் படையூஞ் தாமுறாப் போர்தலை மயக்குறப் பொருத எல்லையிற் சூர்தரு கனல்படை தொலைந்து போயதே.</p>	<p>nerdhulum angidhan needu thaanaiyuj chaartharum avunartham padaiyun thaamuraap porthalai mayakkurap porudha ellaiyir soortharu kanalpadai tholaindhu poyadhe.</p>
<p>தன்படை உடைதலுந் தழலின் பண்ணவன் துன்படை மனத்தனாய்த் தொல்லை ஊழிநா னின்படை உலகெலாம் ஈறு செய்திடு வன்படை பேருரு வல்லை தாங்கினான்.</p>	<p>thanpadai udaithalun thazalin pannavan thunpadai manaththanaaith thollai oozinaa linpadai ulagelaam eeru seidhidu vanpadai peruru vallai thaanginaan.</p>
<p>சிறந்திடும் அவணர்கோன் சேனை மாக்கடல் வறந்திட இப்பகல் மாய்ப்பன் யானெனா நிறைந்திடும் அவணமா நீத்தம் எங்கனுயுஞ் செறிந்தனன் வளைந்தனன் சிதைத்தல் மேயினான்.</p>	<p>sirandhidum avunarkon senai maakkadal varandhida ippagal maaippaan yaanenaa niraindhidum avunamaa neeththam enganuj serindhanan valaindhanan sidhaiththal meyinaan.</p>
<p>கடல்கெழு சேனையைக் கலந்து பாவகன் சடசட முதிரொலி தழங்கப் புக்குலாய் அடலுறு மெல்லையில் அதுகண் டாழிவாய் விடமென உருத்தனன் வீரன் தாரகன்.</p>	<p>kadalkezu senaiyaik kalandhu paavagan sadasada mudhiroli thazangap pukkulaai adaluru mellaiyil adhukan daazivaai vidamena uruththanhan veeran thaaragan.</p>

<p>உருத்திடு தாரகன் ஒருதன் தேரொடு மருத்தினும் விசையுற வந்து தானையை எரித்திடும் அங்கியை எதிர்ந்து செங்கையில் தரித்திடு கார்முகந் தன்னை வாங்கினான்.</p>	<p>uruththidu thaaragan oruthan therodu maruththinum visaiyura vandhu thaanaiyai eriththidum angiyai edhirndhu sengaiyil thariththidu kaarmugan dhannai vaanginaan.</p>
<p>வானவர் தமையும்இவ் வண்ணி தன்னையும் ரணையர் தம்மையும் முடிப்பன் இன்றெனாத் தேனிவர் இதழியந் தேவன் மாப்படை ஆனதை எடுத்தனன் அருச்சித் தேத்தியே.</p>	<p>vaanavar thamaiyumiv vanni thannaiyum yenaiyar thammaiyum mudippaan indrenaath thenivar idhaziyan dhevan maappadai aanadhai eduththanhan aruchchith theththiye.</p>
<p>எடுத்திடு மெல்லையில் எரிகண் டிங்கிது தொடுத்திடின் உலகெலாந் தொலைக்கும் என்னையும் முடித்திடும் நான்முகன் முதலி னோரையும் படுத்திடும் இன்றெனப் பையுள் எய்தினான்.</p>	<p>eduththidu mellaiyil yerikan dingidhu thoduththidin ulagelaan tholakkum ennaiyum mudiththidum naanmugan mudhali noraiyum paduththidum indrenap paiyul eidhinaan.</p>
<p>சுடுங்கனற் கடவுளுஞ் சுருக்கித் தன்னுரு ஒடுங்கினன் ஆகுலம் உற்றுச் சிந்தையும் நடுங்கினன் தாரகன் முன்னர் நண்ணினான் கடுங்கதி அதனொடுங் கரங்கள் கூப்பியே. 50</p>	<p>sudunganar kadavuluj surukkith thannuru odunginan aagulam utruch sindhaiyum nadunginan thaaragan munnar nanninaan kadungadhi adhanodung karangal kooppiye.50</p>
<p>தோற்றுவித் துலகெலாந் தொலைக்கும் எம்பிரான் மாற்றரும் படைக்கலம் மற்றென் மேவிடப் போற்றினை எடுத்திடப் புவனத் துள்ளவர் ஆற்றலும் உயிர்களும் அதன்முன் நிற்குமோ.</p>	<p>thotruvith thulagelaan tholaikkum embiraan maatrarum padaikkalam matren mevidap potrinai eduththiep buvanath thullavar aatralum uyirgalum adhanmun nirkumo.</p>
<p>கழிதரு சினங்கொளல் கடவுள் மாப்படை விழுமிய தன்னதை விடுத்து ஓாபெயனின் அழிதரும் உலகெலாம் அதுவும் அன்றியே பழிபெறும் அன்னதோர் படையின் வேந்துமே.</p>	<p>kazitharu sinangolal kadavul maappadai vizumiya thannadhai viduththu laayenin azitharum ulagelaam adhuvum andriye paziperum annadhor padaiyin vendhume.</p>
<p>பொறுத்தியென் பிழையெனப் போற்றி நிற்றலும் கறுத்திடு மிடறுடைக் கடவுள் மாப்படை செறுத்தவன் மீமிசைச் செல்ல விட்டிலன் மறுத்தனன் சினத்தினை மகிழ்ச்சி எய்தினான்.</p>	<p>poruththiyen pazaiyenap potri nitralum karuththidu midarudaik kadavul maappadai seruththavan meemisaich sella vittilan maruththanhan sinaththinai magizchchi eidhinaan.</p>
<p>எற்றிடும் எற்றிடும் இவனை வல்லையிற் செற்றிடுஞ் செற்றிடுந் தீயன் சாலவுங் குற்றிடுங் குற்றிடு மென்று கூறியே சுற்றினர் அவனர்கள் தீயைச் சூழவே.</p>	<p>yetridum yetridum ivanai vallaiyir setriduj setridun theeyan saalavung kutridun kutridu mendru kooriye sutrinar avunargal theeyai ch soozave.</p>

தானவர் யாரையும் விலக்கித் தாரகன் நீநம் தேவலின் நிற்றி நின்னுயிர் போனதை உதவினாம் போதி போதிநின் மாநக ரிடையென வல்லை கூறினான்.	dhaanavar yaaraiyum vilakkith thaaragan neenama dhevalin nitri ninnuyir ponadhai udhavinam podhi podhinin maanaga ridaiyena vallai koorinaan.
விடுத்தனன் அங்கியை விடுக்கு முன்னரே அடுத்திடு தானவர் அவன்றன் ஊர்புகா மடுத்திடு வளனெலாம் வாரி வாரிமீன் படுத்திடு கொலைஞர்தம் பரிசின் மீண்டனர்.	viduththanam angiyai vidukku munnare aduththidu thaanavar avandran oorpugaa maduththidu valanelaaam vaari vaarimeen paduththidu kolaijartham parisin meendaran.
வேறு	veru
மீண்டனர் அவுணர் அங்கி வெள்கியே தன்னுர் புக்கான் ஆண்டவன் அகன்று போனான் தாரகன் அவ்வா றெல்லாங் காண்டலுஞ் சூர னென்போன் கலினமான் தேரைப் பாக தாண்டுதி நடுவன் மேவுந் தொல்லைமா நகரத் தென்றான்.	meendanar avunar angi velagiye thannoor pukkaan aandavan agandru ponaan thaaragan avaa rellaang kaandaluj soora nenbon kalinamaan therai paaga thoondudhi naduvan mevun thollaimaa nagarath thendraan.
கடவுதி தேரை என்னக் கைதொழு தைய நொய்தின் அடுதொழில் அவன்பால் உய்ப்பன் அன்னது காண்டி யென்னாப் படர்தரும் வலவ ரோடும் பலிங்கன்னன் ரூரைக்கு மேலோன் சுடர்மலி கதிரும் நாணத் தண்ணேனத் தூண்டி ஆர்த்தான்.	kadavudhi therai ennak kaithozu dhaiya noidhin aduthozil avanpaal uippa annadhu kaandiyennaap padartharum valava rodum palingan en druraikku melon sudarmali kadhirum naanath thannenath thoondi aarththaan.
ஆர்த்தன படருஞ் சேனை அதிர்ந்தன முரச மெங்கும் போர்த்தன கரிதேர் வாசி புகுந்தன பூழி வேலை தூர்த்தன துவசம் விள்ளைந் தொடர்ந்தன தூசி யென்னுந் தார்த்தொகை முன்ன மேகித் தண்டனார் உடைந்த வன்றே.	aarththana padaruj senai adhirndhana murasa mengum porththana karidher vaasi pugundhana poozi valai thoorththana thuvasam vinnaith thodarndhana thoosi yennun thaarthhogai munna megith thandanoor udaindha vandre.

<p>அடைதலும் நடுவன் தன்பால் ஆங்கொர்தூ தெய்தி நந்தங் கடிநகர் கலந்த அந்தக் காசிப முனிவன் மைந்தர் கொடியவெஞ் சேனை யென்னக் கூற்றெறனுங் கடவள் கேளா இடியுறும் அரவம் என்ன ஏங்கினன் இரங்கு கின்றான்.</p>	<p>adaithalum naduvan thanpaal aangorthoo dheidhi nandhang kadinagar kalandha andhak kaasiba munivan maindhar kodiyavej senai yennak kootrenung kadavul kelaa idiyurum aravan enna yenginan irangu gindraan.</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>முன்னுறு தனதனும் முளரித் தேவனும் மன்னனை யெதிர்கொளா வழுத்திப் போயினார் அன்னது புரிவதே அழகி தாமென உன்னினன் நடுவனும் உணர்வி னும்பரான்.</p>	<p>munnuru thanadhanum mularith dhevanum mannanai yedhirkolaa vazuththip poyinaar annadhu purivadhe azagi thaamena unninan naduvanum unarvi numbaraan.</p>
<p>தேற்றமொ பெழுந்துதன் மகிடஞ் சேர்ந்தனன் ஏற்றமில் படைஞ்சுரும் ஈண்ட ஏகியே கூற்றுவன் இமைப்பினிற் குறுகிச் சூரனைப் போற்றினன் தொழுதனன் புகலும் ஆசியான்.</p>	<p>thetramo dezundhuthan magidaj serndhanan yetramil padaignarum eenda yegiye kootruvan imappinir kurugich sooranaip potrinan thozudhanan pugalum aasiyaan.</p>
<p>திருத்தகு மறலிதன் செய்கை நோக்கியே அருத்தியின் மகிழ்வுறும் அவுணன் நம்பணி பரித்தனை யீண்டுநின் பரிச னத்தொடும் இருத்தியென் றனையனை ஏவிப் போயினான்.</p>	<p>thiruththagu maralidhan seigai nokkiye aruththiyin magizvurum avunan nampani pariththanai yeendunin parisa naththodium iruththiyen dranaiyanai yevip poienaan.</p>
<p>இறுதியை இயற்றுவான் இருக்கை யென்பதோர் மறிகடல் அதனிடைவளங்கொள் வாரியைத் திறலுறும் அவுணர்தஞ் சேனை சென்றரோ முறைமுறை கவர்ந்தன முகிலின் தன்மைபோல்.</p>	<p>irudhiyai iyatrungaan irukkai yenbadhor marikadal adhanidai valangol vaariyaith thiralurum avunarthaj senai sendraro muraimurai kavarndhana mugilin thanmaipol.</p>
<p>கூற்றுவன் பெருவலி குறைந்த வண்ணமும் போற்றினன் போயதும் புந்தி உன்னியே ஆற்றவும் மகிழ்வறீஇ அனிக மோடுதென் மேற்றிசை நிருதிமேல் விரைவின் ஏகினான்.</p>	<p>kootruvan peruvali kuraindha vannamum potrinan poyadhum pundhi unniye aatravum magizvureeie aniga moduthen metrisai nirudhimel viraivin yeginaan.</p>
<p>நிருதியும் இதெலாம் நேடி யாமிவர்ப் பொருவதும் அரியதாற் போரி யற்றினும் வருதிறல் இல்லையால் வசைய தேயெனாக் கருதினான் அவரோடு கலத்தற் குன்னினான்.</p>	<p>nirudhiyum igudhelaam nedti yaamivarpp poruvadhum ariyadhaar pori yatrinum varudhiral illaiyaal vasaiya dheyenaak karudhinan avarodu kalaththar kunninaan.</p>

உன்னினன் தானையோ பெருங்கு மேவியே மன்னவன் எதிர்புகா வழுத்தி மற்றவன் தன்னடி வணங்கியுன் தமரி யானெனாப் பன்னினன் தாரகன் பாங்கர் ஏகினான்.	unninan dhaanaiyo dorungu meviya mannavan edhirpugaa vazuththi matravan thannadi vanangiyun thamari yaanenaap panninan thaaragan paangar yeginaan.
அருகுற வருதலும் அவுனர் கோமகன் நிருதியின் நகரினை நீங்கி யேகலும் வருணனும் மருத்துவும் வாரி தன்னினும் இருவ்செறி உலகினும் இமைப்பிற் போயினார்.	arukura varudhalum avunar komagan nirudhiyin nagarinai neengi yegalum varunanum maruththuvum vaari thanninum iruvseri ulaginum imaippir poienaar.
போதலும் அவரவர் புரத்தைச் சூறைகாண் டேமம் தியற்றுவித் தெழுவ கைத்தெனும் பாதல வுலகினிற் படர்ந்து தானவ ராதியர் போற்றிட அருள்செய் தேகினான்.	podhalum avaravar puraththaich sooraikon dedhama thiyatruvith thezuva gaiththenum paadhala vulaginir padarndhu dhaanava raadhiyar potrida arulsei dheginaan.
உற்றனன் நாகர்கோன் உலகில் அன்னவன் செற்றமொ டேசெருச் செய்யத் தானையால் வெற்றிகொண் டேயைவன் வியந்து போற்றிட மற்றவன் இருக்கையோர் வைகல் வைகினான்.	utranan naagarkon ulagil annavan setramo deseruch seiyath thaanaiyaal vetrikon deyavan viyandhu potrida matravan irukkaiyor vaigal vaiginaan.
அத்தலை உரகர்கோன் அமரர் தந்திட வைத்திடும் அமுதினை வலிதின் வாங்கியே மெய்த்தகு தம்பிய ரோடு மேன்மையால் துய்த்தனன் அகன்றனன் சூர பன்மனே.	aththalai uragarkon amarar thandhida vaitthidum amudhinai validhin vaangiye meiththagu thambya rodu menmaiyaal thuiththan angranan soora panmane.
ஏனைய பிலந்தொறும் ஏகி அவ்வயின் மேன்தோர் விருந்தினை வியப்பின் நாடியே மானவர் படையொடும் வல்லை மீண்டனன் போன்தோர் நிலைதொறும் புகழை நாட்டினான்.	yenaiya piraldhorum yegi avvayin menadhor viruththinali viyappin naadiye maanavar padaiyodum vallai meendanan ponadhor nilaidhorum pugazai naattinaan.
வேறு	veru
பூவுல கிடையே போந்து புணரியொன் றகன்று மற்றைத் தீவினை யொருவிச் சூரன் சேனைமா நீத்தஞ் குழி மாவொடு புவனி போற்ற வரியரா அணையின் நேமிக் காவலன் துயில்கூர் பாலின் கடலிடைக் கடிது புக்கான்	poovula gidaiye pondhu punariyon dragandru matraith theevinai yoruvich sooran senaimaa theeththaj sooza maavodu buvani potra variyaraa anaiyin nemik kaavalan thuyilkkoor paalin kadalidaik kadidhu pukkaan.

<p>புக்கதோர் வேலை யன்னான் போர்ப்படை அவுணர் யாரும் மைக்கடன் மேனி மாயோன் மன்னினன் எண்டை யென்னா அக்கடல் அதனைத் தொன்னாள் அமரர்கள் கடைந்த தேபோல் மிக்கதோர் ஆர்ப்பி ணோடும் விரைவுடன் கலக்க லுற்றார்.</p>	<p>pukkadhor valai yannaan porppadai avunar yaarum maikkadan meni maayon manninan eendaiyennaa akkadal adhanaith thonnaal amarargal kadaindha dhepol mikkadhor aarppi nodum viraivudan kalakka lutraar.</p>
<p>ஆர்த்திடு முழுக்கங் கேளா அம்புயத் திருவும் பாரும் வேர்த்துடல் பதைப்ப அஞ்சி வெருக்கொடு கரிய மேனித் தீர்த்தன தகலத் தூடு சேர்ந்தனர் தழுவ அன்னோன் பார்த்தனன் அஞ்சல் என்று பகர்ந்தனன் துயிலை நீங்கி.</p>	<p>aarththidu muzakkang kelaa ambuyath thiruvum paarum verththudal padhaippa anji verukkodu kariya menith theerththana thagalath thoodu serndhanar thazuva annon paarththanan aijjal endru pagarndhanan thuyilai neengi.</p>
<p>இம்மெனப் பணியின் மீதும் எழுந்தனன் இறுதி செய்யும் வெம்மைகொள் கடவுட் ஷயும் வெருவர உருத்துச் சீரி நம்மையும் பொரவுந் தீயோர் நண்ணினர் போலும் அன்னார் தம்வலி காண்டும் என்னாத் தடக்கைகள் புடைத்து நக்கான்.</p>	<p>immenap paniyin meedhum yezundhanan irudhi seiyum vemmaikol kadavut teeyum veruvara uriththuch seeri nammaiyum poravun theeyor nanninar polum annaar thamvali kaandum ennaath thadakkaigal pudaiththu nakkaan.</p>
<p>சிந்தையில் உன்னும் முன்னந் திறல்மிகும் உவணர்கோமான் வந்தனன் அவன்பொற் றோள்மேல் மடங்கலே றென்னப் புக்குச் சந்திரன் அனைய சங்கஞ் சக்கரங் கதைவாள் சாபம் ஜந்தெனும் படையும் ஏந்தி அவுணர்தம் படைமுற் சென்றான்.</p>	<p>sindhaiyil unnum munnan thiralmigum uvanarkomaan vandhanan avanpor trolmel madangale rennap pukkuch chandhiran anaiya sangaj sakkarang kadhaivaal saabam aindhenum padaiyum yendhi avunartham padaimur sendraan.</p>

<p>கோட்டினன் சார்ங்க மென்னுங் குனிசிலை யினைநாண் ஓதை காட்டினன் அவுணர் உள்ளங் கலக்கினன் கொண்ட செற்றம் வீட்டினன் தானை யாவும் விலக்கினன் பகழி மேன்மேற் பூட்டினன் சோனைக் கொண்மூ வாமெனப் பொழித லுற்றான்.</p>	<p>kottinan saarnga mennug gunisilai yinainaan odhai kaattinan avunar ullang kalakkinan konda setram veettinan thaanai yaavum vilakkinan pagazi menmer poottinan sonaik konmoo vaamenap pozidha lutraan.</p>
<p>பொழிந்திடு கின்ற காலைப் போர்கெழும் அவுணர் தானை அழிந்தன தேரும் மாவும் ஆடலங் கரிகள் தாழும் ஓழிந்தன விறலும் போரின் ஊக்கழும் படையு மெல்லாங் கழிந்தன சூறை யுற்ற காரெனல் ஆய வன்றே.</p>	<p>pozindhidi gindra kaalaip porkezum avunar thaanai azindhana therum maavum aadalan garigal thaamum ozindhana viralum porin ookkamum padaiyu mellaang kazindhana soorai yutra kaarenal aaya vandre.</p>
<p>சூழ்ந்திடும் அவுணர் சென்னி துணிந்தன தோறுந் தானும் வீழ்ந்தன கரங்கள் சிந்தி விரவின் குருதி நீத்தம் ஆழ்ந்திடு புணரி யெல்லாம் ஆயின அவனி தானுந் தாழ்ந்தன பிணத்தின் குன்றந் தகைந்தன தபனன் தேரை. 80</p>	<p>soozndhidum avunar senni thunindhana tholun thaalum veezndhana karangal sindhi viravina kurudhi neeththam aazndhidu punari yellaam aayina avani thaanun thaazndhana pinaththin kundran thagaindhana thabanan therai. 80</p>
<p>ஓடிந்தன இரதம் ஆழி உருண்டன கவனப் பாய்மா மடிந்தன களிறு நொந்து மாண்டன வயவர் பல்லோர் முடிந்தனர் குருதி நீத்தம் முடின அதனுள் மூழ்கிப் படிந்தன அலகை ஈட்டம் பாரிடம் பரந்த வன்றே.</p>	<p>odindhana iradham aazi urundana gavanap paaimaa madindhana kaliru nondhu maandana vayavar pallor mudindhanar kurudhi neeththam moodina adhanul moozgip padindhana alagai eettam paaridam parandha vandre.</p>

<p>சுடர்கெழு நேமி அண்ணல் துயிலுறு பாலின் வேலை</p> <p>இடையொரு சிறிது மின்றி எங்கணும் ஏருவை யாகி</p> <p>அடைவது கடவு ளாடும் ஆரழல் அதனை உண்ணக்</p> <p>கடையுகம் விரவு கின்ற காட்சியைப் போன்ற தம்மா.</p>	<p>sudarkezu nemi annal thuyiluru paalin velai idaiyoru siridhu mindri enganum eruvai yaagi adaivadhu kadavu laadum aarazal adhanai unnak kadaiyugam viravu gindra kaatchiyaip pondra dhammaa.</p>
<p>விண்ணுலாம் படிவ மாயோன் மேதகும் உவணத் தோடு</p> <p>மண்ணுலாம் கடலா மென்ன அவுணரை வளைந்து சுற்றி</p> <p>எண்ணிலா உருவங் காட்டி யாவரும் போகா வண்ணம்</p> <p>அண்ணல்வாம் பகழி சிந்தி அமர்செய்தான் அமரர் ஆர்ப்பு.</p>	<p>vinnulaam padiva maayon medhagum uvanath thodu mannulaam kadalaa menna avunarai valandhu sutru ennilaa uruvang kaatti yaavarum pogaa vannam annalvaam pagazi sindhi amarseidhaan amarar aarppu.</p>
<p>அடுசமர் புரியும் எல்லை ஆங்கவை உருத்து நோக்கி</p> <p>உடைவதோர் அனிகந் தன்னை யொன்றுநீர் அஞ்ச லென்னா</p> <p>வடவரை யணைய ஆற்றல் மாபெருந் தனுவொன் ரேந்தி</p> <p>இடியுறம் கலிமான் தேர்மேல் தாரகன் இமைப்பின் வந்தான்.</p>	<p>adusamar puriyum ellai aangavai uruththu nokki udaivadhor anigan thannai yondruneer anjcha lennaa vadavarai yanaiya aatral maaperun thanuvon drendhi idiyuraz kalimaan tharmel thaaragan imappin vandhaan.</p>
<p>வானில மளவு செய்த மலர்ப்பதத் தன்னல் முன்னந்</p> <p>தானெதிர் புகுந்து வெய்யோன் தன்பெருந் தனுவை வாங்கி</p> <p>மேனகு சரங்கள் கண்ணன் மிசையுற வேலை மீதில்</p> <p>சோனைவின் பொழிவ தென்னந் துண்ணெனந் தூவி ஆர்த்தான்.</p>	<p>vaanila malavu seidha malarppadhath thannal munnandh thaanedhir pugundhu veiyon thanperun thanuvai vaangi menagu sarangal kannan misaiyura velai meedhil sonaivin poziva thannath thunnenath thoovi aarththaan.</p>

<p>ஆர்த்திடும் அளவை தன்னில் அச்சுதன் அயில்வே லெண்ணக் கூர்த்திடும் உலப்பில் வாளி கொடியதா ரகன்றன் மேனி தூர்த்தனன் தேரும் பாகுந் தொலைத்தலுஞ் சோர்வி லாதான் பேர்த்தொரு தடந்தேர் உற்றுப் பெருஞ்சிலை வாங்கி னானால்.</p>	<p>aarththidum alavai thannil achchudhan ayilve lennak koorththidum ulappil vaali kodiyadhaa ragandran meni thoorththanam therum paagun tholaitthaluj sorvi laadhaan perththoru thadandher utrup perujchilai vaangi naanaal.</p>
<p>உற்றிடும் அவுணன் மால்மேல் ஓராயிரம் பகழி ஒச்சி அற்றமில் கருடன் மீதும் ஆயிரம் விசிக முய்ப்ப மற்றவை அவன்பால் தீய மாசுணம் பலவுந் தங்கள் பற்றலன் தன்னை வவ்வும் பரிசெனச் செறிந்த வன்றே.</p>	<p>utridum avunan maalmel oraayiram pagazi ochchi artramil garudan meedhum aayiram visiga muippa matravai avanpaal theeya maasunam palavun thangal patralan thannai vavvum parisenach serindha vandre.</p>
<p>ஆயிடை உவணர் கோமான் அலக்கணுற் றதனை நோக்கி மாயவன் உலப்பி லாத வடிவினை யெய்தி அந்தத் தீயவற் சூழ்ந்து வெம்போர் செய்துழி அவனுந் தங்கள் தாயருள் மனுவை உன்னித் தானுமந் நிலைய னானான்.</p>	<p>aayidai vuvunar komaan alakkanur tradhanai nokki maayavan ulappi laadha vadivinai yeidhi andhath theeyavar soozndhu vembor seidhuzi avanun thangl thaayarul manuvai unnith thaanuman nilaiya naanaan.</p>
<p>தாரக வசரன் தானுந் தணப்பில்பல் லுருவங் கொள்ளா ஈரிரு வைகல் காறும் இந்திரை கேள்வ னோடு பேரமர் புரிந்த வெல்லைப் பிதாமகன் இதனை நோக்கி யாரிவன் எதிர்நிற் பாரென் றதிசய நீர னானான்.</p>	<p>thaaraga vasuran thaanun thanappilpal luruvan kollaa eeriru vaigal kaarum indhirai kelva nodu peramar purindha vellaip pidhaa magan idhanai nokki yaarivan yedhirnir paaren dradhisaya neera naanaan.</p>

<p>எல்லையங் கதனின் மாயோன் ஏறுழ்வலி அவுணன் ஏறுஞ் சில்லியந் தேரும் மாவுந் திறன்மிகு வலவன் தானும் வில்லொடு துணிந்துவீழ விசிகமோர் கோடி உய்த்தான் ஓல்லையின் அதனை நாடி உம்பர்கோன் உவகை பூத்தான்.</p>	<p>ellaiyan gadhanin maayor eruzvali avunan yeruj silliyan therum maavun thiranmigu valavan thaanum villodu thunindhuveeza visigamor kodi uiththaan ollaiyin adhanainaadi umbarkon uvagai pooththaan.</p>
<p>திண்டிறற் பரியுந் சிலையொடு வலவன் தானுந் துண்டம் தடைத் லோடுஞ் சூரனுக் கிளைய தோன்றல் தண்டமொன் ரெடுத்துக் கீழ்போய்த் தலைபனித் தமரர் அஞ்ச அண்டமுங் குலுங்க ஆர்த்தங் கரிதனை யெதிர்ந்து சென்றான்.</p>	<p>thindirar pariyun silaiyodu valavan thaanun thundama thadaidha loduj sooranuk kilaiya thondral thandamon dreduththuk keezpoith thalaipanith thamarar anja andamung kulunga aarthhang karidhanai yedhirndhu sendraan.</p>
<p>எதிர்வரும் அவுணன் தன்மேல் எண்ணிலாப் பகழி மாரி விதியினை அளித்த மாயன் வீசலும் அவற்றை யெல்லாங் கதைகொடு விலக்கிச் சிந்திக் கனன்றுமுற் கடிதிற் செல்ல அதுதனை நோக்கி மாலும் ஆழியம் படையை உய்த்தான்.</p>	<p>yedhirvarum avunan thanmel ennilaap pagazi maari vidhiyinai aliththa maayan veesalum avatrai yellaang kadhaikodu vilakkich sindhik kanandrumur kadidhir sella adhuthanai nokki maalum aaziyam padaiyai uiththaan.</p>
<p>ஓரிமை யொடுங்கு முன்னர் உலகெலாந் தொலைக்குந் தன்மைப் போரயில் நேமி தானும் புராரிதன் வரத்தாற் சென்று தாரக வசரன் கண்டந் தன்னைவந் தனுகிச் செம்பொன் ஆரம தாயிற் றம்மா தவத்தினும் ஆக்க முண்டோ.</p>	<p>oorimai yodungu munnar ulagelaan tholaikkun thanmaip porayil nemi thaanum puraarithan varaththaar sendru thaaraga vasuran kandan thannaivan thanugich sembon aarama dhaayir trammaa thavaththinum aakka mundo.</p>

<p>பணியறு கடவுள் நேமிப் படையுமாங் கவுணன் கண்டத் தணியதா யிருத்த லோடும் அரனருள் வரத்தை யுன்னித் தணிவிலற் புத்த னாகித் தாரகன் வலிய னென்னா மணிகளீர் மேனி மாயோன் மற்றிது புகலல் உற்றான்.</p>	<p>pankiyuru kadavul nemip padaiyumaan gavunan kandath thaniyadhaa yiruththa iodum aranarul varaththai yunnith thanivilar pudhatthha naagith thaaragan valiya nennaa manikilar meni maayon matridhu pugalal utraan.</p>
<p>அயனொடு ததீசி யென்னும் அருந்தவத் தோனும் வெம்போர் முயலுறும் அவுணர் யாரும் மொழிந்திடன் உனக்கொப் பல்லார் செயலுரை யின்றி உண்டாற் சிறுவிதி மகத்தைச் செற்ற வயமிகு கழற்கால் வீரன் மற்றுனக் கிணையா மென்றான்.</p>	<p>ayanodu thadheesi yennum aruththavath thonum vembor muyalurum avunar yaarum mozindhidin unakkop pallaar seyalurai yindri undaar siruvidhi magaththaich setra vayamigu kazarkaal veeran matrunak kinaiyaa mendraan.</p>
<p>வன்றிறற் கடவு ளாழி மணிப்பணி யாயிற் தெற்றால் வென்றியும் உனதே யன்றோ வேறினிப் போரும் உன்டோ உன்றிறம் இதுவே என்னின் உனக்குமுன் னவராய் அங்கண் நின்றவர் பெருமை தன்னை யாவர்கொல் நிகழ்த்தற் பாலார்.</p>	<p>vandrirar kadavu laazi manippani yaayir trendraal vendriyum vunadho yandro verinip porum undo undriram idhuve ennin unakkumun navaraai angan nindravar perumai thannai yaavarkol nigazaththar paalaar.</p>
<p>சங்கரன் மகிழும் ஆற்றல் தழல்மகம் பன்னாள் ஆற்றி உங்களின் வலிபெற் றுள்ளார் அவுணரில் ஒருவர் இல்லை இங்குமை வெல்வார் யாரே எமக்குநீர் தமரே யென்னா மங்கல மரபின் ஆசி வரம்பில புகன்று போனான்.</p>	<p>sankaran magizum aatral thazalmagam pannaal aatri ungalin valiper trullaar avunaril oruvar illai ingumai velvaar yaare emakkuneer thamare yennaa mangala marabin aasi varambila pugandru ponaan.</p>

<p>பார்த்தனர் அனைய தெல்லாம் பாயிருள் கான்ற மேனி</p> <p>நீர்த்திரை அனைய செங்கை நிருதராம் புணரி யாயோர்</p> <p>ஆர்த்தனர் அமரர் யாரும் அகன்றனர் அஞ்சி அங்கம்</p> <p>வேர்த்தனர் விளிவோ ரெண்ண மெலிந்தனர் விழுமத் துள்ளார்.</p>	<p>paarththanar anaiya dhellaam paayirul kaandra meni</p> <p>neerththirai ananya sengai nirudharaam punari yaayor</p> <p>aarththanar amarar yaarum agandranar anji angam</p> <p>verththanar vilivo renna melindhanar vizumath thullaar.</p>
<p>மாதவன் அகன்ற காலை மற்றுமோர் வையத் தேறித்</p> <p>தாதவிழ் தொடையல் வாகைத் தாரகன் தம்முன் நேராய்ப்</p> <p>போதலும் அவனு மீண்டு புகுந்தவா றுணர்ந்து புல்லி</p> <p>ஆதர மகிழ்ச்சி எய்தி அனிகமோ டகன்றான் அப்பால்.</p>	<p>maadhavan agandra kaalai matrumor vaiyath therith</p> <p>thaadhadhaviz thodaiyal vaagaith thaaragan thammun neraaip</p> <p>podhalum avanu meendum pugundhavaa runarndhu pulli</p> <p>aadhara magizchchi eidhi anigamo dagandraan appaal.</p>
<p>ஆழியங் கிரியின் காறும் அகலிட வரைப்பு முற்றச்</p> <p>குழுற நாடிப் போந்து தொல்லிரு விசம்பின் ஏகித்</p> <p>தாழுறு நிலையிற் செல்லுந் தபனனே முதலோர் யாரும்</p> <p>வாழியென் றாசி கூற வானுயர் துறக்கம் புக்கான். 100</p>	<p>aaziyang giriyin kaarum agalida varaippu mutrach</p> <p>soozura naadip pondhu tholliru visumbin yegith thaazuru nilaiyir sellun thabanane mudhalor yaarum</p> <p>vaaziyen draasi koora vaanuyar thurakkam pukkaan. 100</p>
<p>வேறு</p>	<p>veru</p>
<p>இந்தவா றவுணர்கோன் துறக்கத் தேகலும் முந்திய ஒற்றரில் சிலவ ரோடியே வந்தனன் சூரனாம் வலியன் தாளெனா அந்தர நாயகன் அறியக் கூறவே.</p>	<p>indhavaaa ravunarkon thurakkath thegalum mundhiya otraril silava rodiye vandhanan sooranaam valiyan thaanenaa andhara naayagan ariyak koorave.</p>
<p>அஞ்சினன் உயிர்த்தனன் அலந்து தேம்பினன் துஞ்சின னேயென உணர்வு சோர்ந்துளான் எஞ்சலில் வன்மைய திகந்து தன்னுடை நெஞ்சினில் இனையன நினைத்தல் மேயினான்.</p>	<p>anjinan uyirththanam alandhu thembinan thunjina neyena unarvu sorndhulaan enjalil vanmaiya thigandhu thannudai nenjinil inaiyana ninaththal meyinaan.</p>
<p>அவ்வயிற் போந்திடும் அவுணர் தன்னெதிர் செவ்விதிற் சென்றியான் செருவில் நேர்வனேல் இவ்வுயிர்க் கிறுதியாம் இருப்ப னேல்இடர்ப் பவ்வழுற் றிறந்திடப் பழியில் மூழ்குவேன்.</p>	<p>avvayir pondhidum avunar thannedhir sividhir sendriyaan seruvil nervanel ivvuyirk kirudhiyaam iruppa nelidarp pavvamur trirandhhhidap paziyl moozguven.</p>

<p>புன்செய லாம்இவட் புகுந் திடுஞ்செயல் என்செய லால்வரும் இயற்கை யல்லது பின்செயல் ஒன்றிலை பிறர்செய் கின்றதுந் தன்செயல் என்பரால் சார்பின் மேலையோர்.</p>	<p>punseyalaaivat pugun dhidujseyal enseya laalvarum iyarkai yalladhu pinseyaaal ondriilai pirrrarsseiii gjiindradhun thanseyal enbaraal saarbin melaiyor.</p>
<p>திருவறு கின்றுழி மகிழ்ந்துந் தீர்வுழிப் பருவரல் எய்தியும் பாசந் தன்னிடை அரிதுணர் கேள்வியர் அழுங்கு வார்கொலோ வருவது வரும் அது மறுக்க லாகுமோ.</p>	<p>thiruvuru gindruzi magizndhun theervuzip paruvaral eidhiyum paasan thannidai aridhunar kelviyar azungu vaarkolo varuvadhu varumadhu marukka laagumo.</p>
<p>ஆதலின் அமர்இமைத் தாவி நீங்கலன் பேதுறு கின்றிலன் பீழை யற்றுளோர் ஓதரு மகிழ்ச்சியும் உறுவர் ஆங்கது தீதுசெய் அவுணர்தந் திறத்துக் காண்பனால்.</p>	<p>aadhalin amarizaith thaavi neengalan pedhuru gindrilan peezaai yutrlor odharu magizchchiyum uruvar aangadhu theedhusei avunarthan thiraththuk kaanbanaal</p>
<p>நாணோடும் ஒன்னலர் நகையுங் கொள்ளலன் தூணம் துறழ்புயச் சூர பன்மனைக் காணுவன் என்னினுங் கறுவு சிற்றையான் ஏணுறு தளையிடும் எனையென் றெண்ணினான்.</p>	<p>naanodum onnalar nagaiyuk kollalan thoonamadhurazpuyach soora panmanaik kaanuvan enninuk karuvu sindhaiyaan yenuru thalaiyidum yenaiyen drenninaan.</p>
<p>இம்முறை வாசன் எண்ணி யேயெழீஇக் கொம்மென மனையுடன் குயிலு ருக்கொடே விம்முறு பீழையன் வின்னிற் போயினான் தெம்முனை அவுணர்கள் தேடிக் காண்கிலார்.</p>	<p>immurai vaasan enniyeyezii ik kommena manaiyudan kuyilu rukkode vimmuru poozaiyan vinnir poienaan thammunai avunargal thedik kaangilaar.</p>
<p>ஒன்னலர் நாடுவ துணர்ந்து வானவர் மன்னவன் ஆக்கமும் மாயும் போலுமால் என்னினிச் செய்வதென் றிரக்க மெய்தியே பொன்னகர் எங்கணும் பொலிவு மாய்ந்ததே.</p>	<p>onnalar naaduva thunarndhu vaanavar mannavan aakkamum maayum polumaal enninich seivadhen drirakka meidhiye ponnagar enganum polivu maaindhadhe.</p>
<p>பிடித்தனர் அமரரை அவுணர் பேதுற அடித்தனாட் குற்றினர் அனையர் தானையால் தடித்திடுந் தோள்களைத் தமது கைகளால் ஒடித்தன ராமென ஒல்லை வீக்கினார்.</p>	<p>pidiththanar amararai avunar pedhura adiththanaar kutrinar anaiyar thaanaiyaal thadiththidun tholgalaith thamadhu kaigalaal odiththana raamena ollai veekkinaar.</p>
<p>தண்ணளி யாவுமின் றாய தானவர் வினைணவர் தங்களை விழுமஞ் செய்திடா அண்ணலந் திருவறும் அரசன் முன்னுறத் துண்ணென உய்த்தலுந் தொழுது போற்றுவார்.</p>	<p>thannali yaavumin draaya thaanavar vinnavar thangalai vizumaj seidhidaa annalan thiruvurum arasan munnurath thunnene uiththalun thozudhu potruaar.</p>
<p>அவுணரில் உதித்தனை ஆற்று நோன்புறீஇச் சிவனருள் பெற்றனை திசையி னோர்முதல் எவரையும் வென்றனை என்னின் இங்கெமை நவைபடச் செய்வதே நன்று போலுமால்.</p>	<p>avunaril udhiththanai aatru nonpureeich sivanarul petranai dhisaiyi normudhal evaraiyum vendranai ennin ingemai navaipadach seivadhe nandru polumaal.</p>

மறலியும் இருக்குமோ மற்றை மாதிரத் திறைவரும் இமையவர் யாரும் உய்வரோ இறுதியின் றாகுமே உலகம் ஈங்கொரு சிறிதுநீ வெஞ்சினான் சிந்தை செய்யினே.	maliyum irukkumo matrai maadhirath thiraivarum imaiyavar yaarum uivarō irudhiyin draagume ulagam eengoru siridhunee vejchinaj sindhai seiyine.
இற்றையிப் பகல்முதல் என்றும் எங்களுக் குற்றதோர் கடவுள்ளீடு ஓம்பும் வேந்துநீ பற்றுள தமரும்நீ பலரும் யாம்இனி மற்றுன தேவலை மரபிற் செய்துமால்.	irtraiyip pagalmudhal endrum engaluk kutradhor kadavulnee ombum vendhunee patrula thamarumnee palarum yaamini matruna thevalai marabir seidhumaal.
வேறு	veru
என்றிவை புகன்று போற்றும் இமையவர் தம்மை நோக்கி நன்றானுஞ் செய்கை யென்னா நகைசெய்து யாப்பு நீக்கி மன்றநம் பணிமேல் கொண்டு வைகுதிர் இனிநீ ரென்னா அன்றவர் தம்மை விட்டான் அழல்மகத் தாவி விட்டான்.	endrivai pugandru potrum imaiyavar thammai nokki nandrunuj seigai yennaa nagai seidhu yaappu neekki mandranam panimel konduvaigudhir ininee rennaa andravar thammai vittaan azalmagath thaavi vittaan.
வாசவன் வளத்தை யெல்லாம் அவுணர்கள் வவ்விச் செல்லப் பேசரு மகிழ்ச்சி கொண்டு பின்னவர் பாங்கர் ஏகக் காசிபன் அளித்த மேன்மைக் காதலன் அனிகஞ் குழு ஓசைகொள் மறைகள் ஆர்க்கும் உயர்மக லோகம் புக்கான்.	vaasavan valaththai yellaam avunargal vavvich sellap pesaru magizchchi kondu pinnavar paangar yegak kaasiban aliththa menmaik kaadhalan anigaj soola osaikol maraigal aarkkum uyarmaga logam pukkaan.
கற்றுணர் கேள்வி யான்மாக் கண்டேய னாதி வாணோர் உற்றிடும் பதமாந் தொல்பேர் உலகமே முதல மூன்றும் மற்றவர் பரவ நீங்கி மலரயன் பதத்திற் போகத் தெற்றென அதனைத் தேர்ந்து திசைமுகன் துணுக்கமுற்றான்.	katrunar kelvi yaanmaak kandeya naadhi vaanor utridum padhamaan tholper ulagame mudhala moondrum matravar parava neengi malarayan padhaththir pogath thetrena adhanaith therndhu dhisaimugan thunukkamutraan.
வேறு	veru

<p>வசையில் நோன்புடை வாலறி வுள்ளோர் இசைகொள் வேதம் இயம்பினர் சூழ நசையி னீரொடு நான்முக வேதா அசுரர் கோணைய டைந்தன னன்றே.</p>	<p>vasaiyil nonbudai vaalari ullor isaikol vedham iyambinar sooz nasaiyi neerodu naanmuga vedhaa asurar konaiya daindhana nandre.</p>
<p>ஆழி மால்கடல் அன்னதோர் சேனை சூழ வேவரு சூரனை யெய்தி வாழி வாழிய வைகலும் என்னாக் கேழி லாசி கிளத்திய பின்னர்.</p>	<p>aazi maalkadal annadhor senai sooz vevaru sooranai yeidhi vaazi vaaziya vaigalum ennaak kezi laasi kilaththiya pinnar.</p>
<p>மன்ன நீயிவண் வந்திட மேனாள் என்ன நோன்பை இயற்றின னோயான் அன்ன வாறுண ரேஞ்சிவன் அல்லால் அன்னி நாடி யுனர்ந்துளர் யாரே. 120</p>	<p>manna neeyivan vandhida menaal enna nonbai iyatrina noyaan anna varuna rensivan allaal anni naadi ynarndhular yaare. 120</p>
<p>கற்றை வார்சடை யான்கழல் பேணி அற்றம் நீங்கி அருந்தவம் ஆற்றி மற்றிவ் வாறு வளத்தியல் யாவும் பெற்று ளாய்பெரு வண்மை பிடித்தாய்.</p>	<p>katrai vaarsadai yaankazal peni atram neengi arundhavam aatri matriv vaaru valaththiyal yaavum petru laaiperu vanmai pidiththaai.</p>
<p>பொன்னை மேவு பொலன்கெழு மார்பன் தன்னை வானவர் தங்களை யெல்லாம் இன்ன நாள்இளை யோற்கொடு வென்றாய் உன்னை நேருள ரோவலு கத்தில்.</p>	<p>ponnaimevu polankezu maarban thannai vaanavar thangalai yellaam inna naalilai yorkodu vendraai unnai nerula rovula gathhil.</p>
<p>காத லான்மிகு காசிபன் மைந்தன் ஆத லால்அவு ணர்க்கிறை நின்மு தாதை யான்சர தம்மிது நின்சீர் ஏதும் என்புகழ் யான்பிறன் அன்றே.</p>	<p>kaadha laanmigu kaasiban maindhan aadha laalavu narkkirai ninmoo thaadhai yaansara thammidhu ninseer yedhum enpugaz yaanpiran andre.</p>
<p>என்று பன்முக மன்கள் இசைத்தே நின்று தம்பியர் தங்களை நேர்ந்து பொன்றி டாதபொ லஞ்சிலை திண்டேர் ஓன்று தன்படை யும்முத வுற்றான்.</p>	<p>endru panmuga mangal isaththe nindru thambiyar thangalai nerndhu pondri daadhapo lajsilai thinder ondru thanpadaiyummudha vutraan.</p>
<p>வெருவ ரச்சரர் வீற்றுறு பான்மை இருவ ருக்கும் அளித்தலும் யாரும் பரவு கொற்றவன் அன்னது பாராப் பெரும கிழ்ச்சிகொள் பெற்றியன் ஆனான்.</p>	<p>veruva rachchurar veetruru paanmai iruva rukkum aliththalum yaarum paravu kotravan annadhu paaraap perumagizchchikol petriyan aanaan.</p>
<p>அருத்தி யெய்தி அயன்றனை யங்கண் இருத்தி மாயைமுன் ஈந்தருள் மைந்தன் மருத்து மூய்முடி மன்னவன் வைகுந் திருத்த கும்முல கத்திடை சென்றான்.</p>	<p>aruththi yeidhi ayandranai yangan iruththi maayaimun eendarul maindhan marundhu zaaimudi mannavan vaigun dhiruththa kummula kaththidai sendraan.</p>

அந்த வேலையில் ஆண்டுறும் மாலோன் வந்து சூரபன் மாவினை யெய்தி நந்தல் இல்லதொர் நாளாடு வாழ்கென் றந்த மில்பல் ஆசி புகன்றான்.	andha velaiyil aandurum maalon vandhu sooraban maavinai yeidhi nandhal illadhor naaladu vaazgen randha milpala aasi pugandraan.
ஆசி கூறினன் ஆற்றவும் இன்சொற் பேச வேபெரு மாமகிழு வெய்தி மாசில் அவ்வுல கெங்கணும் வல்லே பாச ணத்தொடு பார்த்தனன் அன்றே.	aasikurinan aatrvum insor pesa veperu maamagiza veidhi maasil avvula genganum valle paasa naththodu paarththanhan andre.
பார்த்த பின்பணி யின்மிசை வைகுந் தீர்த்தன் ஆண்டு திகழந்துற நல்கிக் கார்த்தி லங்குறு கந்தர முக்கண் மூர்த்த வைகிய மூதுல குற்றான்.	paarththa pinpani yinmisai vaigun theerththan aandu thigazandhura nalgik kaarththi languru kandhara mukkan moorththa vaigya moodhula gutraan.
வேறு	veru
அரியயன் முதலா வள்ள அமரர்கள் யார்க்குந் தத்தம் உரியதோ ராணை யெல்லாம் உலப்புறா துதவி வைகும் பரமன துலகம் நண்ணிப் பரிசனம் யாவும் நீங்கிச் சுரர்புகழ சூர பன்மன் துணைவாக ளோடு போனான்.	ariyayan mudhalaa vulla amarargal yaarkkun thaththam uriyatho raanai yellaam ulappuraa thudhavi vaigum paramana thulagam nannip parisanaam yaavum neengich surarpugaza soora panman thunaivaaga lodu ponaan.
போந்தனன் அமலன் கோயிற் புறங்கடை வாயில் நின்றே ஆய்ந்திடு நந்தி யெந்தை அருள்முறை உய்ப்பச் சென்று காந்தளை யனைய செங்கைக் கவுரியோ டுறையும் முக்கண் ஏந்தல்முன் அனுகி ஆர்வத் திறைஞ்சியே ஏத்தி நின்றான்.	pondhanan amalan koyir purankadai vaayil nindre aaindhidu nandhi yendhai arulmurai uippach sendru kaandhalai yanaiya sengaik kavuriyo duraiyum mukkan yendhalmun anugi aarvath thirajjiye yeththi nindraan.
கண்டநஞ் சுடைய அண்ணல் கருணைசெய் தினிநீ யேனை அண்டமுஞ் சென்று நாடி ஆணையால் அகிலம் யாவும் எண்டிசை புகழும் ஆற்றால் இறைபுரிந் திருத்தி யென்னப் புண்டரீ கத்தாள் போற்றி விடைகொண்டு புறத்து வந்தான்.	kandanaj sudaiya annal karunaisei dhininee yenai andamuj sendru naadi aanaiyaal agilam yaavum endisai pugazum aatraal iraipurin dhiruththi yennap pundaree gaththaal potri vidaikondu puraththu

	vandhaan.
<p>புறந்தனில் வந்து சூரன் பொம்மெனத் தானை யெய்திச் சிறந்திடு கின்ற அண்ட கோளகை சேர்த லோடு மறந்தரு ஞமலி மேலோர் உருத்திரர் வரம்பி லேர்கள் உறைந்தனர் அனைய ரெல்லாம் உமாபதி யருஞ்சுட் கொண்டார்.</p>	<p>purandhanil vandhu sooran pommenath thaanai yeidhich sirandhidu gindra anda kolagai serdha lodu marandharu gnamali melor uriththirar varambi lorgal uraindhanar anaiya rellaam umaabadhi yarulut kondaar.</p>
<p>பாங்குறும் அண்டஞ் செல்லும் பான்மையில் வாயில் காட்டி ஆங்கவர் விடுப்ப மற்றை அண்டத்துச் சூர பன்மன் ஓங்கிய தானை யோடும் ஒல்லையிற் போகி யாண்டும் ஈங்கிது போல நாடி யாரையும் வென்று போனான்.</p>	<p>paangurum andaj sellum paanmaiyl vaayil kaatti aangavar viduppa matrai andaththuch soora panman oongiya thaanai yodum ollaiyir pog i yaandum eengidhu pola naadi yaaraiyum vendru ponaa</p>
<p>ஏனையன் டங்க ஜௌல்லாம் எம்பிரான் கணமா யுள்ளோ ரானவர் அருளிற் போகி அகிலமும் நாடி அங்கண் வானவர் தம்மை வென்று வளமெலாங் கவர்ந்து தன்பால் தானவர் பலரை அங்கண் தன்னர சளிப்ப உய்த்தான்.</p>	<p>yenaiyan danga lellaam embiraan kanamaa ullo raanavar arulir pog i agilamum naadi angan vaanavar thammai vendru valamelaang kavarndhu thanpaal thaanavar palarai angan thannara salippa uiththaan.</p>
<p>இத்திறம் வீற்று வீற்றா எல்லையில் அண்டந் தோறும் மெய்த்தம ராகி யுள்ள அவுணரை வேந்த ராக வைத்தனன் துணைவ ரோடு மீண்டனன் மற்றில் வண்டப் பித்திகை அதனுட் சென்று பெறலருந் துறக்க முற்றான்.</p>	<p>iththiram veetru veetraa ellaiyil andan dhorum meiththama raagi yulla avunarai vendha raaga vaiiththan an thunaiva rodu meendanan matri vandap piththigai adhanut sendru peralarun thurakka mutraan.</p>
ஆகத் திருவிருத்தம் - 925	aagath thiruviruththam – 925